MISSY COMICS
Moonlight
Comics

お嬢様刑事の華麗なる事件簿

レディレディ2

Ojou-sama deka no karei naru jikenbo Lady Lady 2

日高七緒
Nanao Hidaka presents

MISSY COMICS
Moonlight
Comics
お嬢様刑事の華麗なる事件簿
Ojousamadeka no kareinaru jikenbo Lady Lady 2
日高七緒
Nanao Hidaka presents
レディレディ2

Contents

Part.5 前編 3

Part.5 後編 54

Part.6 102

Part.7 144

YOU KNOW, REIKO KUJOU...
I'VE BEEN THINKING ABOUT THE BEST WAY TO MAKE YOU TASTE THE MOST EXQUISITE PAIN FOR A LONG TIME...
NOW I'VE FIGURED OUT THE PERFECT METHOD.
AND THAT IS...

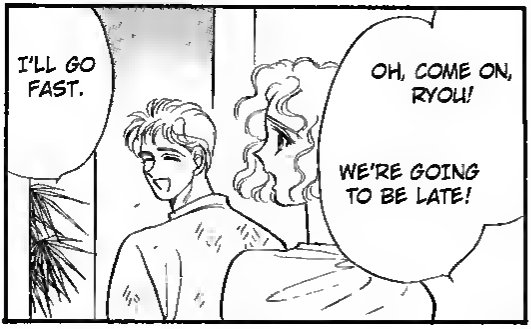
LADY LADY 2

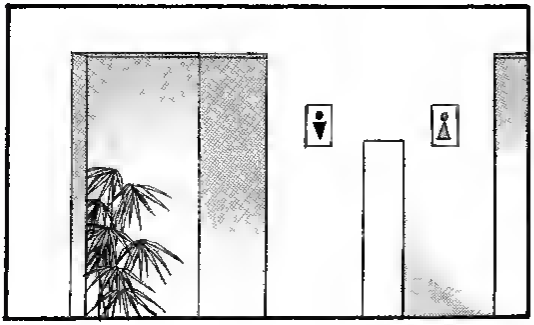
PART 5.1

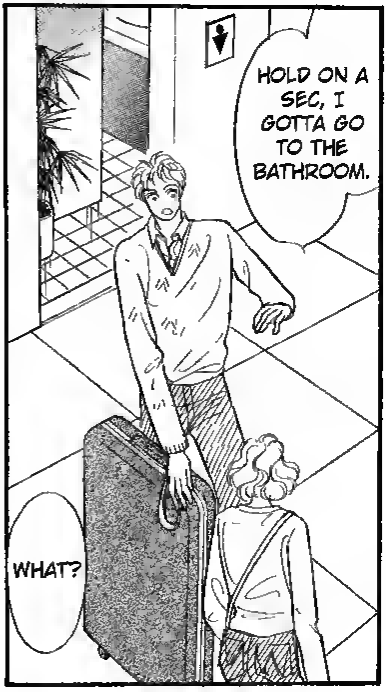
レディ レディ 2

新東京国際空港
Narita Terminal
NORTH WING
THUMP
HEY, WHADD'YA THINK YOU'RE DOING?
YOU'RE NOT EVEN GONNA SAY SORRY WHEN YOU BUMP INTO SOMEONE?
HEY, LOOK AT ME.

INTER-
ESTING.

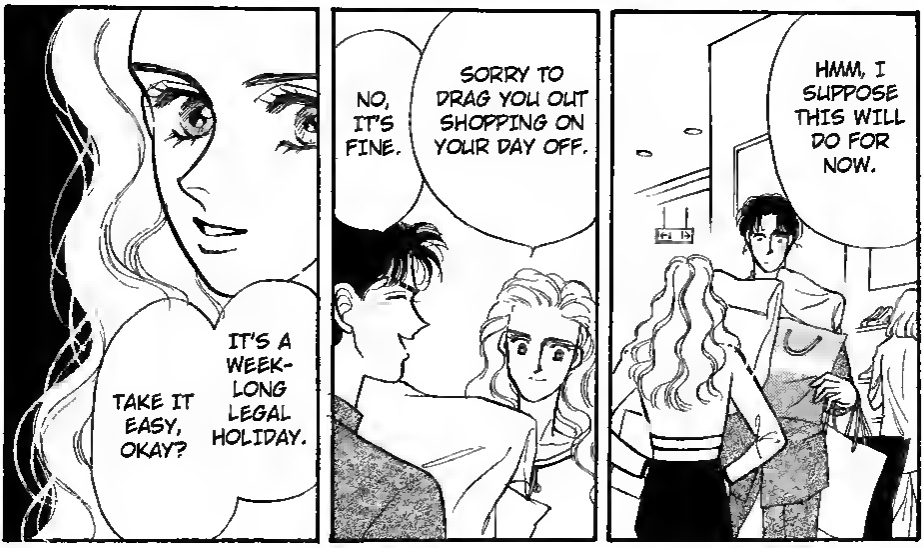

I'LL GO FAST.
OH, COME ON, RYOU!
WE'RE GOING TO BE LATE!




HOLD ON A SEC, I GOTTA GO TO THE BATHROOM.
WHAT?

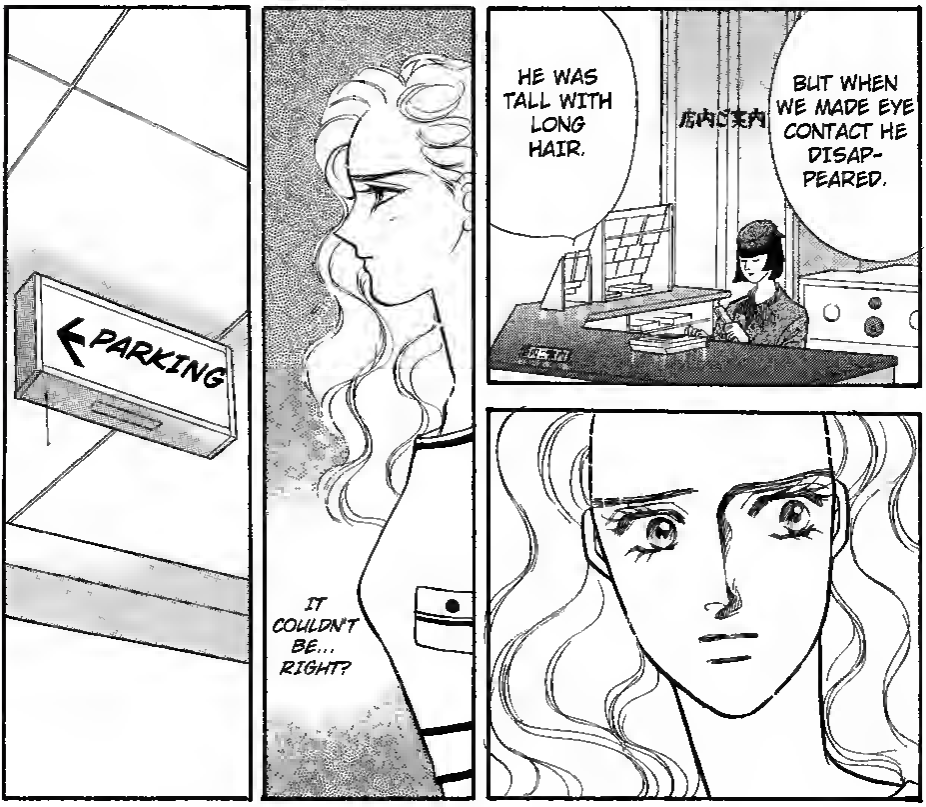
THERE'S DEAD PEOPLE IN THERE!
UWAAAH!
THERE'S -

MISS KUJOU!
ARE YOU STILL GOING TO SHOP!?
I'M AT MY LIMIT!


HMM, I SUPPOSE THIS WILL DO FOR NOW.
SORRY TO DRAG YOU OUT SHOPPING ON YOUR DAY OFF.
NO, IT'S FINE.
IT'S A WEEK-LONG LEGAL HOLIDAY.
TAKE IT EASY, OKAY?

TO BE HONEST, I WANTED TO TAKE YOU WITH ME...
WELL, IT'S GOOD TO HAVE SOME FILIAL PIETY AT TIMES TOO.
SORRY ABOUT THIS WEEK ...
I HAVEN'T GONE BACK HOME FOR THE LAST THREE YEARS...
AND MY DAD IS PERSIS-TENT, SO...
HUH?
UH, I MEAN... MY FAMILY RUNS A TRADITIONAL INN OVER IN KYOTO.
KYOTO, HUH?
WOW, THAT SOUNDS REALLY NICE.
YOU SHOULD COME AND STAY THERE.
IT'S FULL-SERVICE.

THIS GUY HAS BEEN STARING AT US FOR A REALLY LONG TIME.
NEL
WHAT'S WRONG ?
...?
WHAT'S WITH THAT GUY?


PARKING
IT COULDN'T BE... RIGHT?
HE WAS TALL WITH LONG HAIR.
店内ご案内
BUT WHEN WE MADE EYE CONTACT HE DISAP-PEARED.

WELL, I'LL BRING YOU BACK A SOUVENIR.
GIVE MY REGARDS TO YOUR PARENTS.
RUMBLE
VROOM

I CAN'T EVEN IMAGINE IT...
IF WE GET MARRIED, SHE WOULD END UP TAKING CARE OF THE INN...

FOR YOU TO INHERIT THE FAMILY INN...
SAY, YOSHI-YUKI.
WON'T YOU THINK OVER IT AGAIN?

I'M BEAT.
YOSHIYUKI, PLEASE...
WE WOULD LOVE NOTHING MORE THAN FOR YOU TO FOLLOW IN OUR FOOTSTEPS.

DO YOU NEED SOME-THING?
YOU'RE THE GUY FROM BEFORE ...
HEY, YOU.
DO YOU HAVE A THING FOR THAT LADY DETECTIVE?
JUST WHO ARE YOU?
HOW DO YOU KNOW WHO WE ARE?

...?
SLUMP
STAGGER
UGH...
SMACK
YOU DON'T HAVE ANY STRENGTH IN YOUR BODY, RIGHT?
I HIT A SECRET SPOT THAT PARALYZES YOUR ARMS AND LEGS.

EXIT
YOU'RE NOT VERY GOOD, YET YOU WORK FOR HER.
SAY, I BET YOU WANT TO BE A STRONG MAN.
I CAN TEACH YOU HOW TO BE A MAN...
WHO CAN PUT ALL OTHERS TO SHAME.
I'LL TEACH YOU EVERYTHING I KNOW ...
AND YOU'LL BE REBORN.

INTO A KILLING MACHINE ...
THAT WILL DESTROY REIKO KUJOU. THAT IS
INVESTIGATION DEPT.

THE TWO OF THEM MAKE A PRETTY GOOD TEAM, RIGHT?
PLUS, SANADA'S NOT AROUND.
THERE HAVEN'T BEEN ANY BIG CASES LATELY.
DETECTIVE KUJOU LOOKS BORED.
RRR..
RR..
IS MY SON THERE?
AH...
UM... I WOULD LIKE TO ASK A FAVOR...
YES?
I'M THE MOTHER OF YOSHIYUKI SANADA...
EH?
THEN HE SHOULD BE HERE...
DETECTIVE SANADA IS TAKING A HOLIDAY...

WHAT'S WRONG?
LOOKS LIKE SANADA HASN'T GOTTEN HOME YET.
I REMEMBER HEARING SOMETHING ALONG THE LINES THAT HE WAS GOING HOME...
BUT HE HASN'T RETURNED YET...
UH...
SORRY.
RRR..
AND IT SEEMS HE'S NOT AT HIS APARTMENT EITHER.
BUT C'MON, HE'S A BIG BOY.
THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
MAYBE HE'S HANGING AROUND AT SOME CHICK'S PLACE?

... I GUESS ...
ICHIRYUU GROUP

SO YOU'RE AWAKE, SANADA.
WHO ARE YOU!?
WHAT DO YOU PLAN ON DOING!?
MY NAME IS QING LONG.

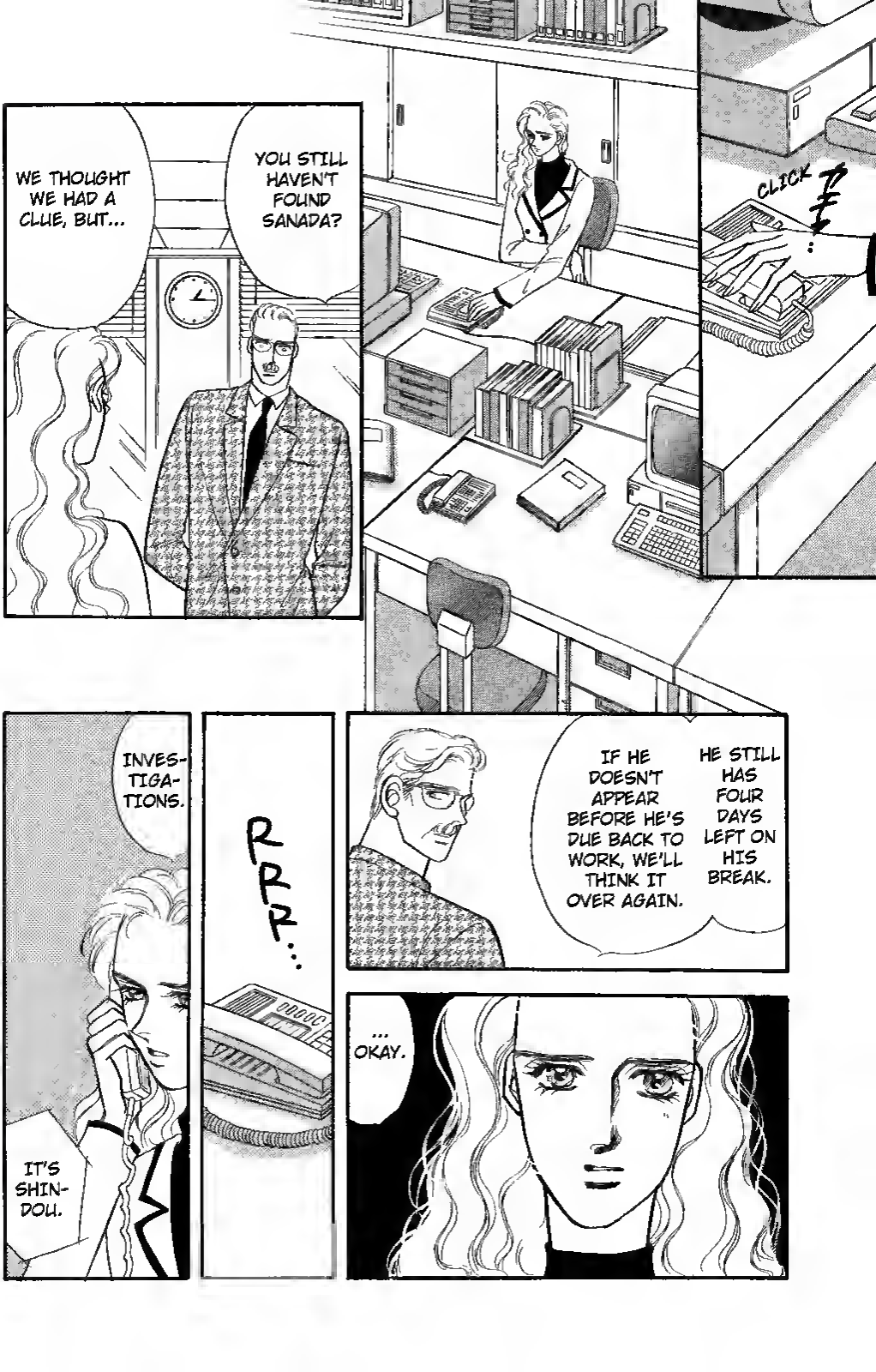
YOUR BOSS DID ME QUITE THE *FAVOR* IN HONG KONG.
QING LONG OF THE BLACK DRAGONS ...!?
...?
SO I HAVE COME TO PAY HER BACK.
I'M SURE IT WAS IN SELF-DEFENSE.
MISS KUJOU WOULDN'T KILL SOMEONE FOR NO REASON.
TO KILL ONE OF OUR MEMBERS MEANS...
THE BLACK DRAGONS VALUE THE BONDS OF FAMILY.

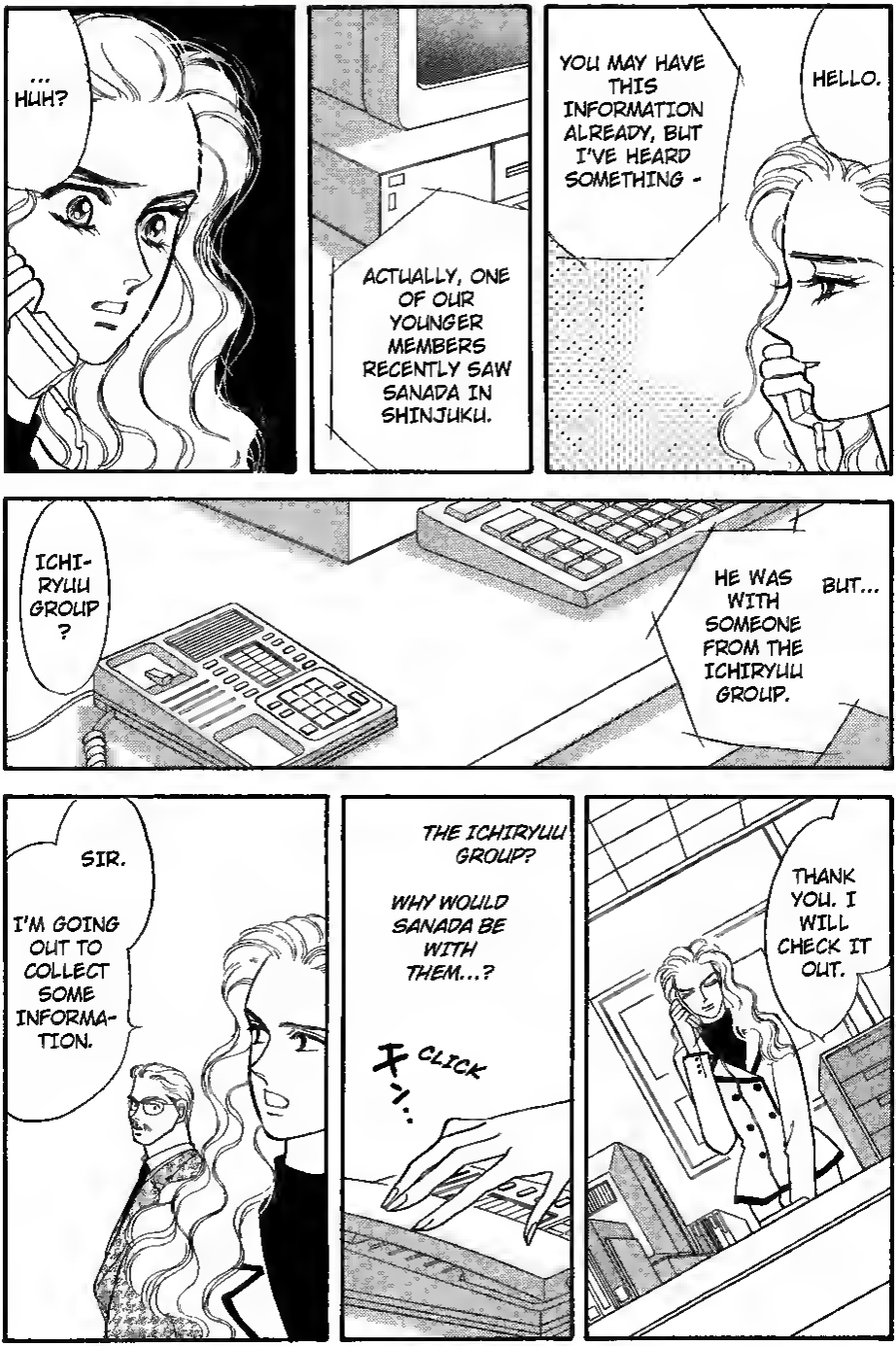
USUALLY, YES.
THERE'S NO WAY SHE'D BE KILLED SO EASILY.
IT'S AN ORDER FROM THE BOSS.
HE SAID, GO KILL REIKO KUJOU...
...BUT.
WHAT IF THE PERSON AFTER HER LIFE WERE A DEAR FRIEND?
WHAT IF IT WERE YOU?

GRAB
THERE WILL BE TROUBLE IF YOU MOCK OUR 4,000-YEAR-OLD SECRET CHINESE ARTS.
THAT'S RIDICULOUS! IT WOULD NEVER HAPPEN!
I WONDER.
WHAT DO YOU INTEND TO DO?
I WILL MAKE YOU BORN ANEW.
INTO A KILLING MACHINE, THAT IS.

LET ME GO, DAMN YOU!
LET GO OF ME!
HOW IS THE MATTER COMING ALONG?
LIH... BUT I WONDER IF IT WILL BE OKAY...
WITH THE POLICE, THAT IS...
THAT MAN - HE'S A DETECTIVE WITH THE AKASAKA DEPARTMENT, RIGHT?
SO-SO, I SUPPOSE.

200 TOKAREV PISTOLS, DUE TO ENTER INTO THE PORT AT YOKOHAMA.
ANYWAY... I MUST THANK YOU FOR YOUR COOPERATION ON THIS MATTER.
WELL, EVEN THE YAKUZA HAVE BEEN ASHAMED LATELY.
YOU MAY BE THE LEADER OF THE ICHIRYUU CLAN, BUT YOU'RE QUITE FAINT-OF-HEART.
HAHAHA, WHY THANK YOU.
IF THAT'S HOW IT'LL BE, I'LL GLADLY ACCEPT THEM.

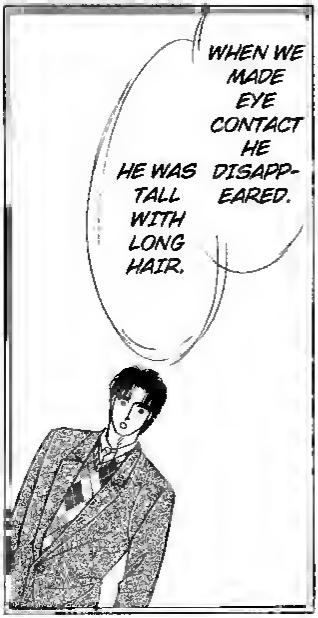

YOU STILL HAVEN'T FOUND SANADA?
WE THOUGHT WE HAD A CLUE, BUT...
CLICK
HE STILL HAS FOUR DAYS LEFT ON HIS BREAK.
IF HE DOESN'T APPEAR BEFORE HE'S DUE BACK TO WORK, WE'LL THINK IT OVER AGAIN.
...OKAY.
RRR...
INVES-TIGA-TIONS.
IT'S SHIN-DOU.

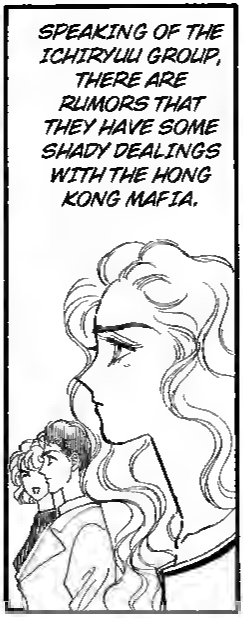

... HUH?
ACTUALLY, ONE OF OUR YOUNGER MEMBERS RECENTLY SAW SANADA IN SHINJUKU.
HELLO.
YOU MAY HAVE THIS INFORMATION ALREADY, BUT I'VE HEARD SOMETHING -
ICHI-RYUU GROUP ?
BUT... HE WAS WITH SOMEONE FROM THE ICHIRYUU GROUP.
SIR.
I'M GOING OUT TO COLLECT SOME INFORMA-TION.
THE ICHIRYUU GROUP?
WHY WOULD SANADA BE WITH THEM...?
カシ..
CLICK
THANK YOU. I WILL CHECK IT OUT.

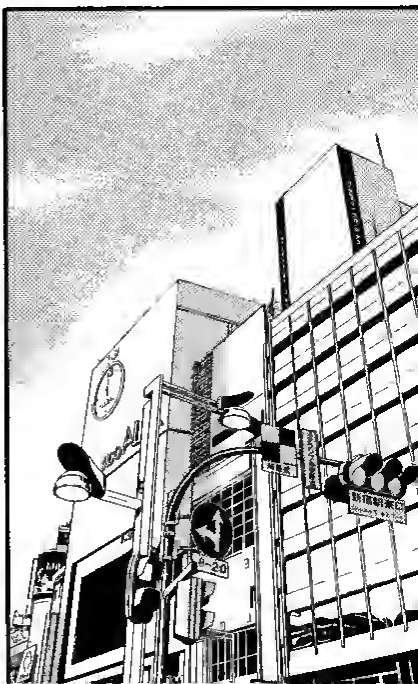
KYAAAA!
歌舞伎町一番街
SIGN: KABUKICHOU, A DISTRICT OF SHINJUKU
UNDER WHOSE AUTHORITY ARE YOU SETTIN' UP SHOP HERE?
DID YOU GO THROUGH THE PROPER CHANNELS AND CONTACT THE ICHIRYUU GROUP?
WHAT'D YOU SAY!?
OF COURSE...
I GOT THE PERMISSION TO SET UP HERE PROPERLY...

SMACK
CRASH

THIS IS AMAZING. TO THINK THIS IS THE SAME DETECTIVE FROM BEFORE.
HE'S LIKE A DIFF-ERENT PERSON.
YOU MIGHT KILL HIM.
LEAVE IT THERE FOR NOW.
NOW, HERE IS YOUR TARGET.
KILL THIS WOMAN!
WE ADMINISTERED A DRUG WHICH, THROUGH SELF-SUGGESTION, BRINGS OUT 200% MORE RAGE THAN THE PERSON PREVIOUSLY HELD.
IF THAT DRUG IS CONTINUOUSLY ADMINISTERED TO THEM, ANYONE COULD BECOME A KILLING MACHINE.


WHEN WE MADE EYE CONTACT HE DISAPP-EARED.
HE WAS TALL WITH LONG HAIR.

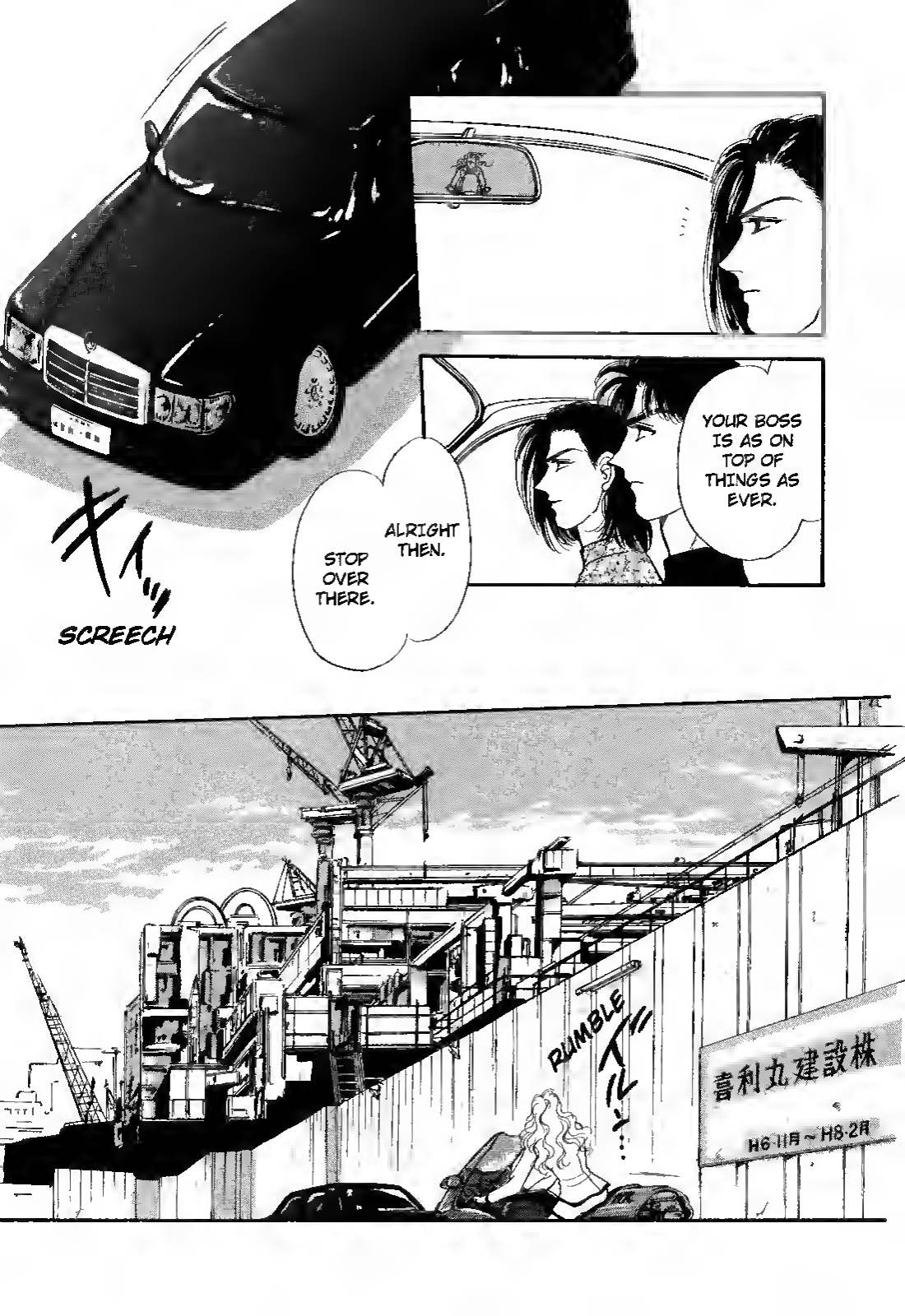

SPEAKING OF THE ICHIRYUU GROUP, THERE ARE RUMORS THAT THEY HAVE SOME SHADY DEALINGS WITH THE HONG KONG MAFIA.



SANADA!?
...!
HOLD IT!
VROOM
HURRY UP AND GET INTO THE CAR.

WOOSH
ROAR
I'M DETECTIVE KUJOU OF THE AKASAKA POLICE, INVESTIGATIONS DEPARTMENT.
...
YOU CAN PICK IT UP LATER AT THE STATION.
UH...
HEY YOU! SORRY, BUT I NEED TO BORROW YOUR BIKE.
WHA?

VROOO
OOOOM
HONDA
NR
ヒィ!♪
HEY, LOOK OVER THERE!
A CHICK IN A MINI SKIRT IS RIDING THAT BIKE WITHOUT A HELMET!
WHOA!
VROOM


SCREECH
STOP OVER THERE.
ALRIGHT THEN.
YOUR BOSS IS AS ON TOP OF THINGS AS EVER.
RUMBLE
吉利丸建設株
H6 11月～H8 2月

CHK
SANA-
DA!

SANADA, WHAT IS THE MEANING OF THIS?
EXPLAIN YOURSELF!
!
...SANADA...

WHAT IS THIS ALL ABOUT?
HE'S LIKE A DIFFERENT PERSON...
SUCH STRENGTH ...
LET ME GO!
WHAT ARE YOU DOING?
SLAP
THAT'S ENOUGH!

CLICK
BANG
BANG
BANG

RE-WHOO
RE-WHOO
THIS CAN'T BE...
YOU...
WOULDN'T DO...
NOT GOOD. LET'S LEAVE FOR NOW.
WHAT'S WRONG, MISS KUJOU?
DID YOUR DOG BITE THE HAND THAT FEEDS HIM?

VROOM
ブオオオ
RUMBLE
ヴォルル
THIS IS WHERE THE FUN BEGINS.
WE'LL MAKE YOU SUFFER MORE AND MORE.
YOUR WATCHDOG BELONGS TO ME.
ARE YOU OKAY!?
INSPECTOR KUJOU!

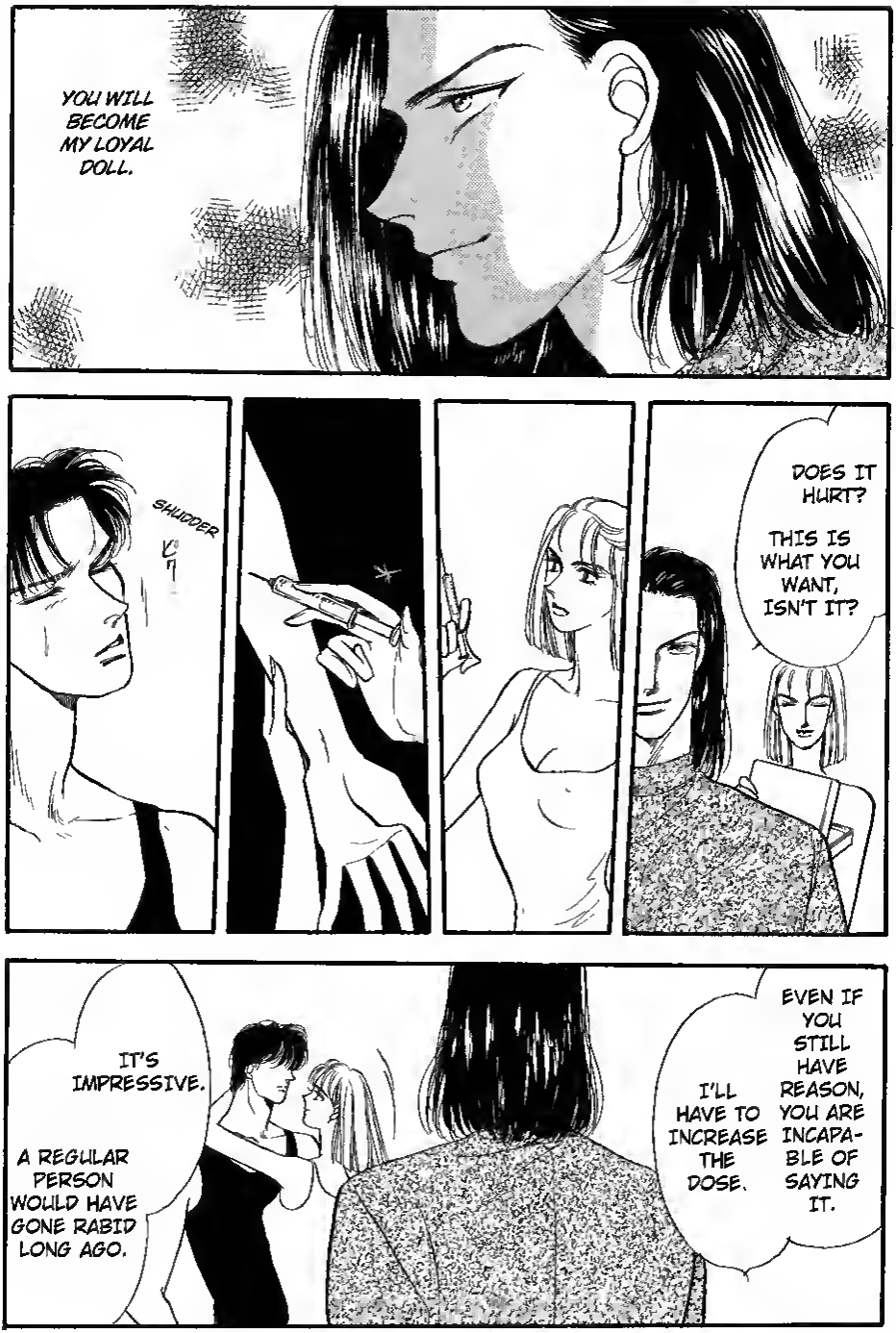
YOU SHOT AND MISSED EVERY ONE OF HER VITAL POINTS.
EVEN HAVING BEEN INJECTED WITH THE DRUG...
THAT'S SOME FORCE OF WILL YOU HAVE.
DO YOU REALLY LOVE THAT WOMAN... THAT MUCH ?
WELL, WHAT-EVER.
IT'S MORE INTERESTING THIS WAY.

INVESTI GATION
WHAT'S GOING ON WITH KUJOU?
THE ONE WHO SHOT YOU ACTUALLY WAS SANADA!?

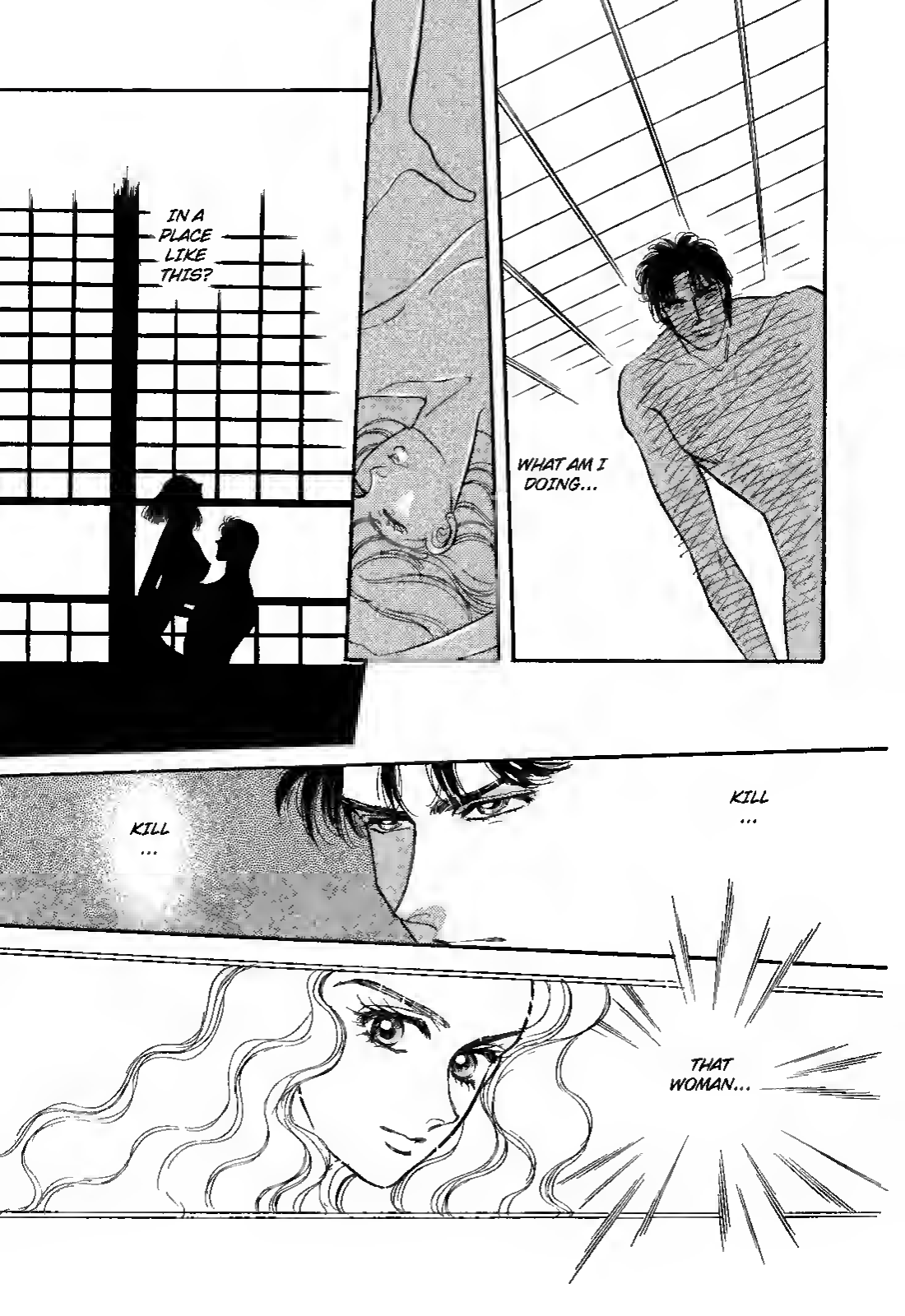
EVEN SO, TO PULL A GUN ON YOU, DETECTIVE KUJOU?
IF YOU HADN'T BEEN WEARING A BULLETPROOF VEST, BY NOW YOU'D BE...
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, SOMETHING WAS OFF ABOUT HIM.
LIKE HE WAS UNDER SOME SORT OF POWERFUL SUGGESTION...
SIR, PLEASE GIVE ME SOME TIME.
I WILL DEFINITELY BRING HIM BACK TO US.
HOWEVER...
IF SANADA WERE TO CAUSE HARM TO A CIVILIAN IN THIS STATE...
EVEN IF IT WERE DUE TO HAVING LOST HIS SENSES...
I DON'T THINK I COULD AVOID FIRING HIM.

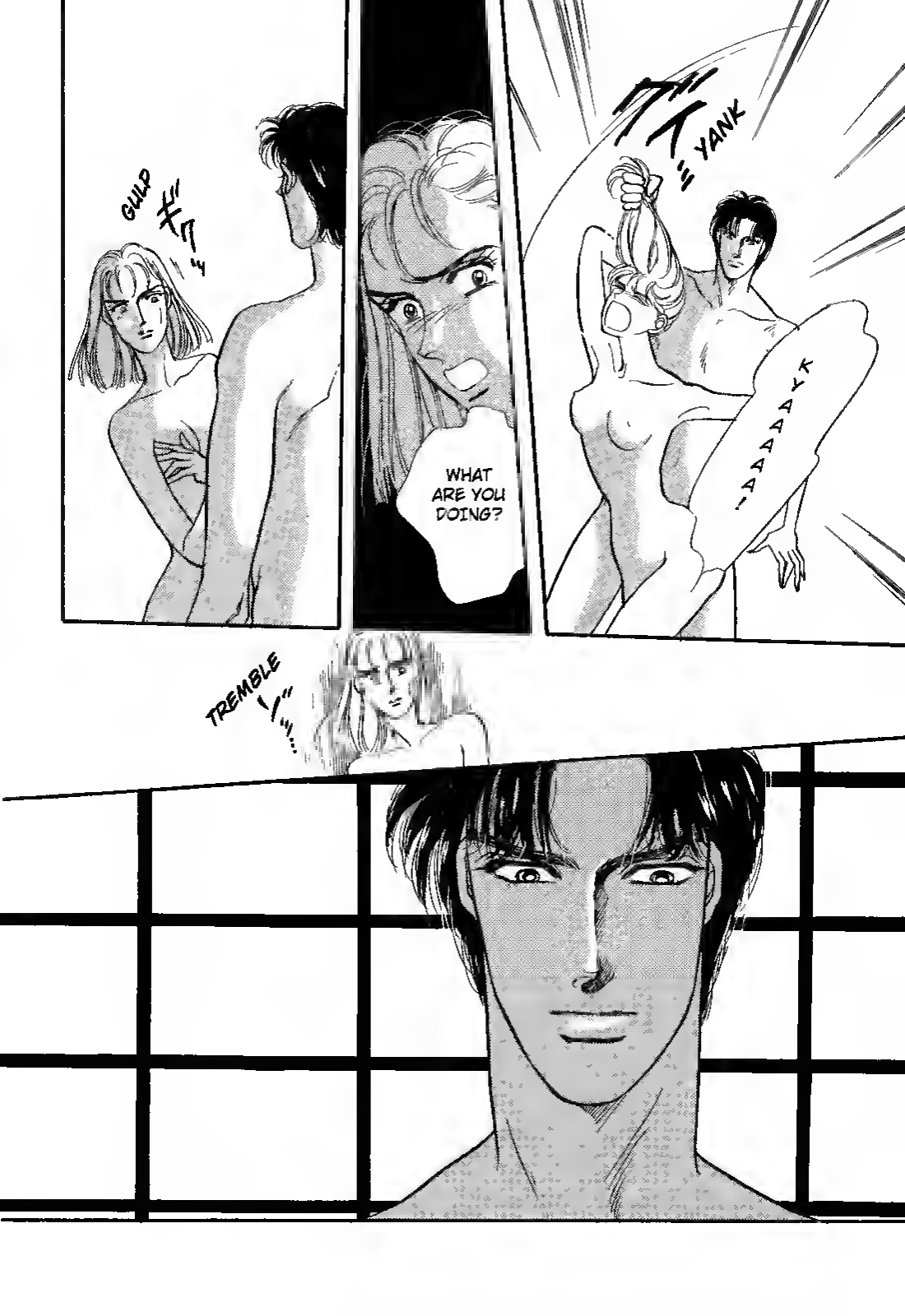
UWAAAA!
ICHIRYUU GROUP
QING LONG, SIR ...
THAT COP HAS BEEN LIKE THIS FOR A WHILE
AND WE CAN'T BIND HIS HANDS...
AH...

WHEN THE EFFECTS OF THE SECRET ART OF THE BLACK DRAGONS, "MARIONETTE," BEGIN TO FADE, THE SUFFERING IS INTENSE.
FWUSH
BUT WHEN THE DRUG IS ADMINISTERED AGAIN, THE AFTER-EFFECT IS WEAKENED...
AND ONCE THE PAIN HAS FADED COMPLETELY ...


YOU WILL BECOME MY LOYAL DOLL.
SHUDDER
DOES IT HURT?
THIS IS WHAT YOU WANT, ISN'T IT?
IT'S IMPRESSIVE.
A REGULAR PERSON WOULD HAVE GONE RABID LONG AGO.
I'LL HAVE TO INCREASE THE DOSE.
EVEN IF YOU STILL HAVE REASON, YOU ARE INCAPABLE OF SAYING IT.

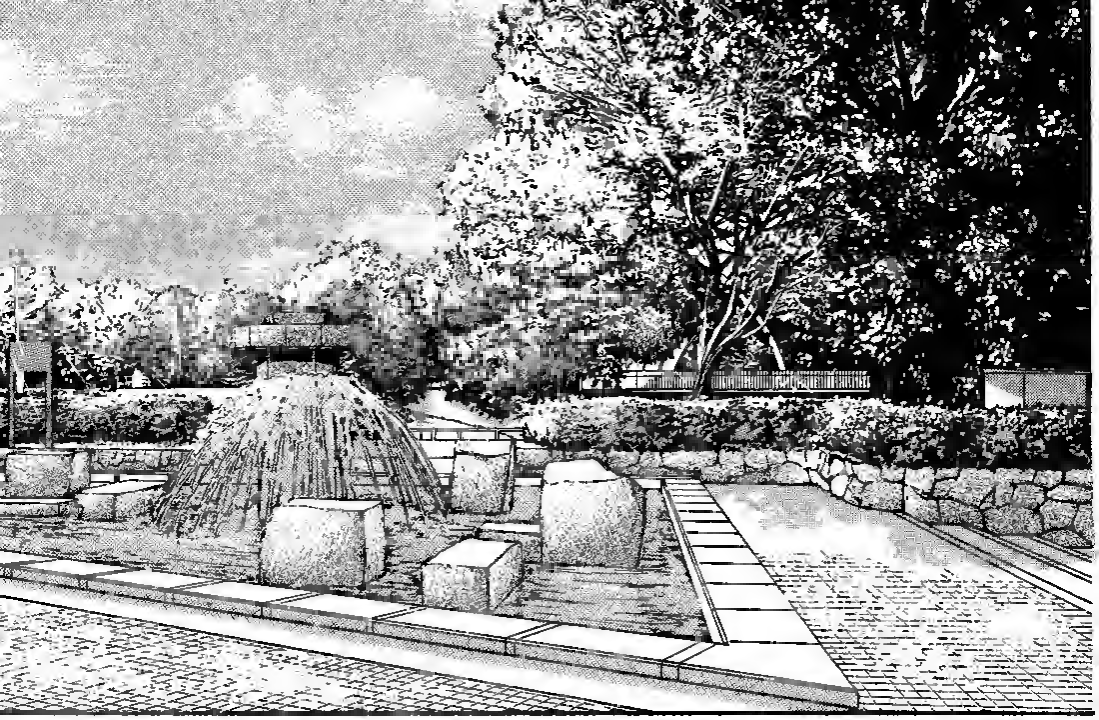
THROW AWAY YOUR REASON.
THAT WOMAN IS YOUR TARGET.
KILL HER WITH YOUR OWN HANDS.
IF YOU DO, SHE'LL BE YOURS ... FOREVER.

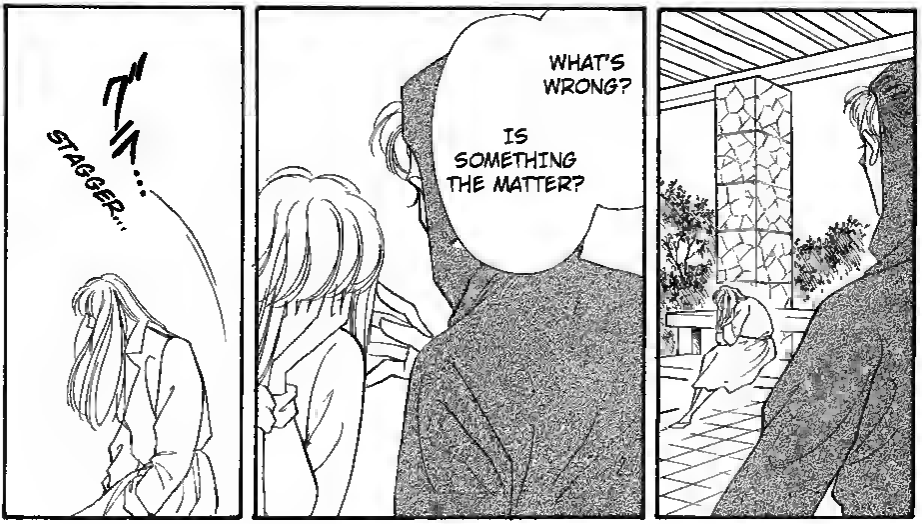

IN A PLACE LIKE THIS?
WHAT AM I DOING...
KILL ...
KILL ...
THAT WOMAN...


GULP
WHAT ARE YOU DOING?
YANK
AAAAAA-
TREMBLE

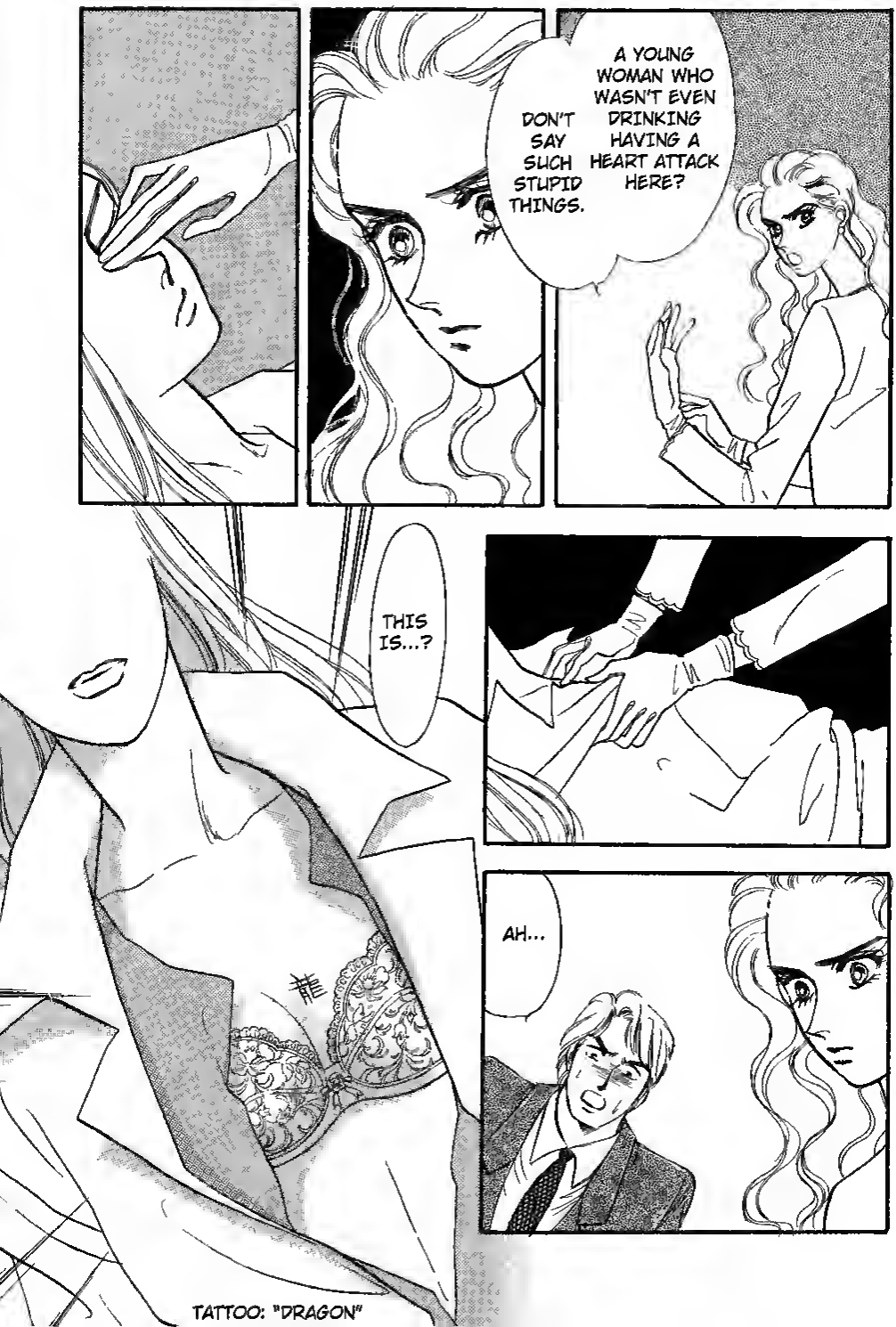
LADY LADY 2 PART 5.1 - END

LADY LADY 2
PART 5.2




STAGGER...
WHAT'S WRONG?
IS SOMETHING THE MATTER?

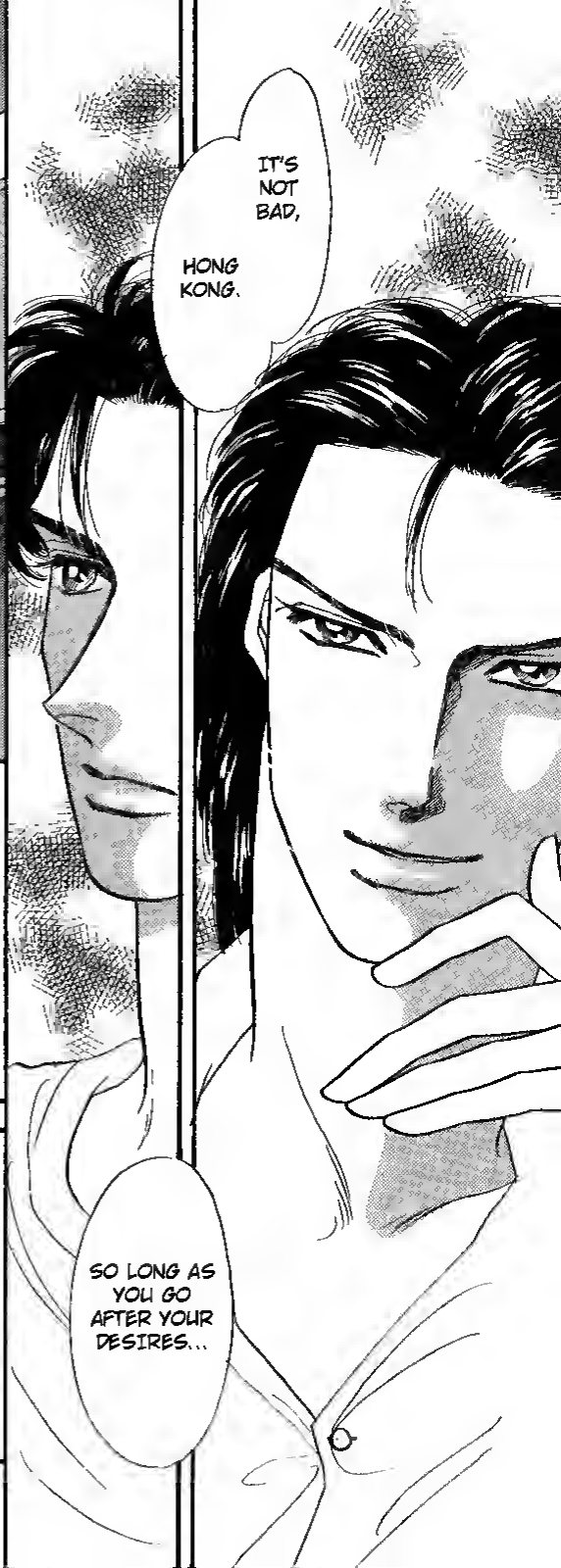
AAAAAAGH!
AH, INSPECTOR KUJOU.
WE WERE THINKING IT MIGHT'VE BEEN SOME SORT OF HEART ATTACK ...
THERE ARE NO EXTERNAL WOUNDS ON THE BODY.
AND NO TRACKS SUGGESTING SHE FOUGHT WITH SOMEONE.

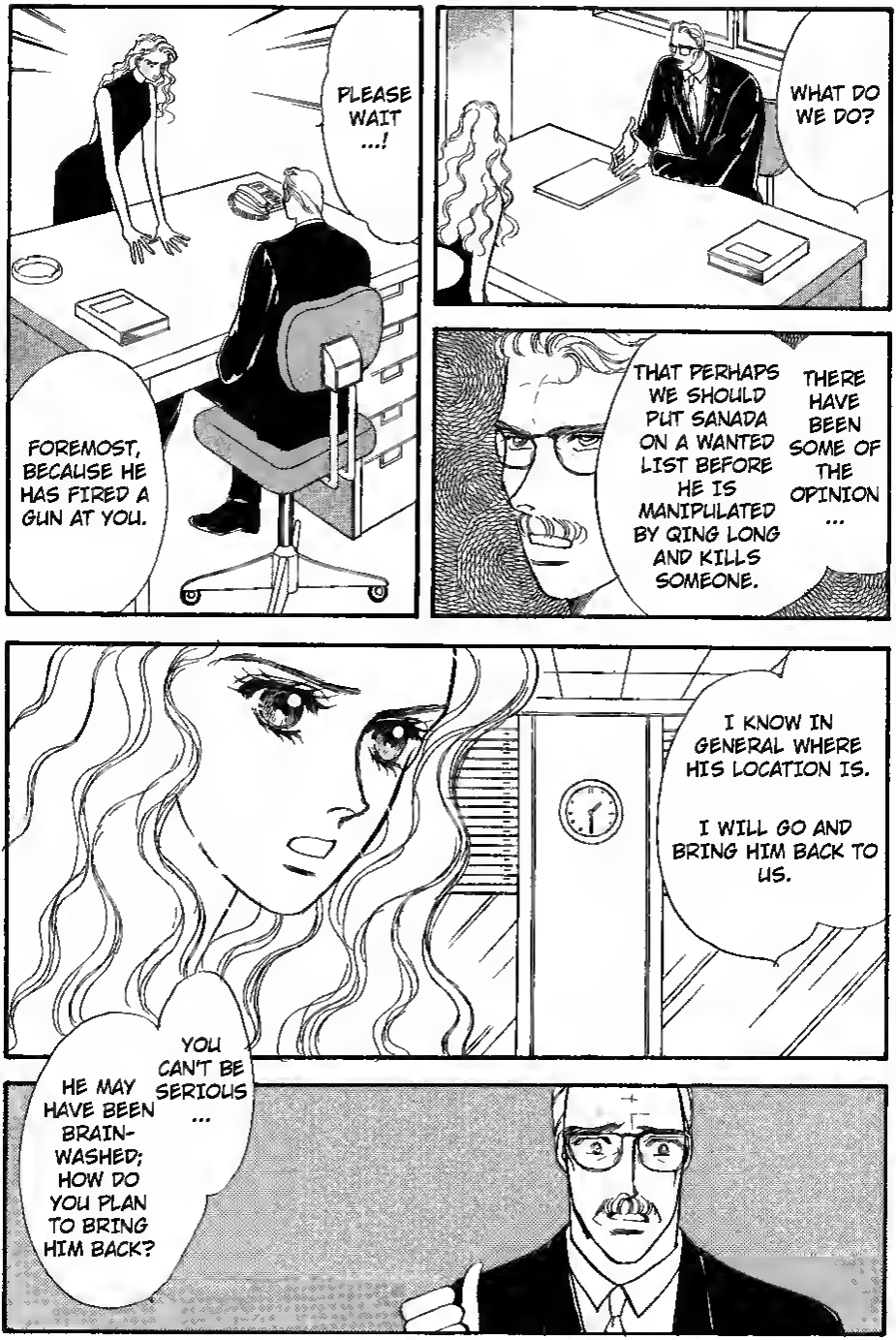

A YOUNG WOMAN WHO WASN'T EVEN DRINKING HAVING A HEART ATTACK HERE?
DON'T SAY SUCH STUPID THINGS.
THIS IS...?
AH...
TATTOO: "DRAGON"

QING LONG...
HA HA HA...
I JUST IMAGINED REIKO KUJOU'S SUFFERING FACE.

EVEN IF THEY PUT ME ON A WANTED LIST,
THEY'D NEVER CATCH ME.
I HAVE MANY ROUTES THROUGH WHICH I CAN ESCAPE INTO OTHER COUNTRIES IF I SO WISHED.
SANADA.
YOU'RE NOT HALF BAD AT SHOOTING AND MARTIAL ARTS.
ONCE WE DEAL WITH KUJOU, I'M THINKING OF TAKING YOU BACK WITH ME TO HONG KONG.

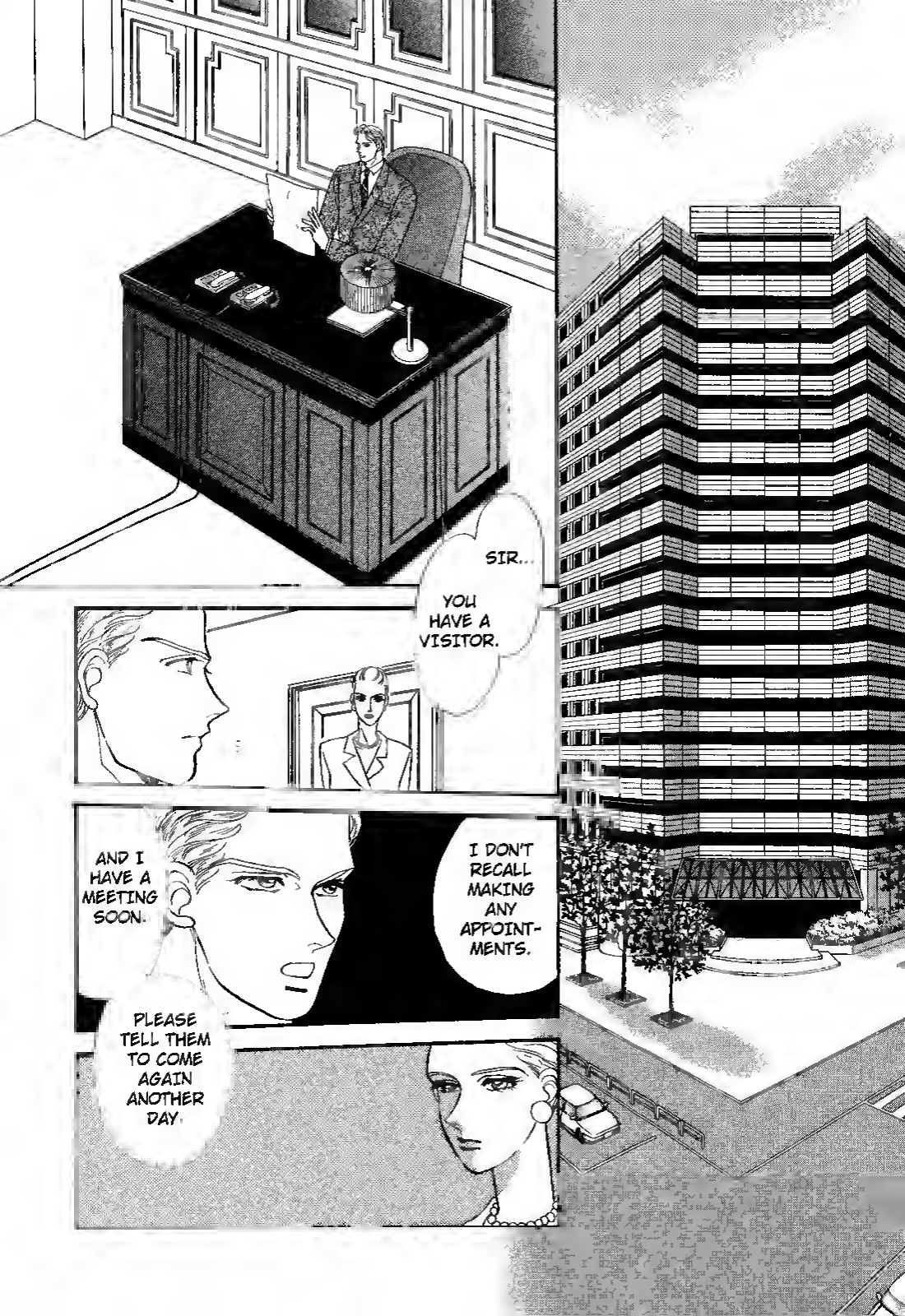
KUJOU.
METROPOLITAN POLICE DEPARTMENT
全国犯罪防
SIGN: COUNTRY-WIDE CRIME PREVENTION
YOU HAVEN'T COMMUNICATED WITH SANADA SINCE THEN?
INVESTIGATION DEPT
...NO.


IT'S NOT BAD, HONG KONG.
SO LONG AS YOU GO AFTER YOUR DESIRES...

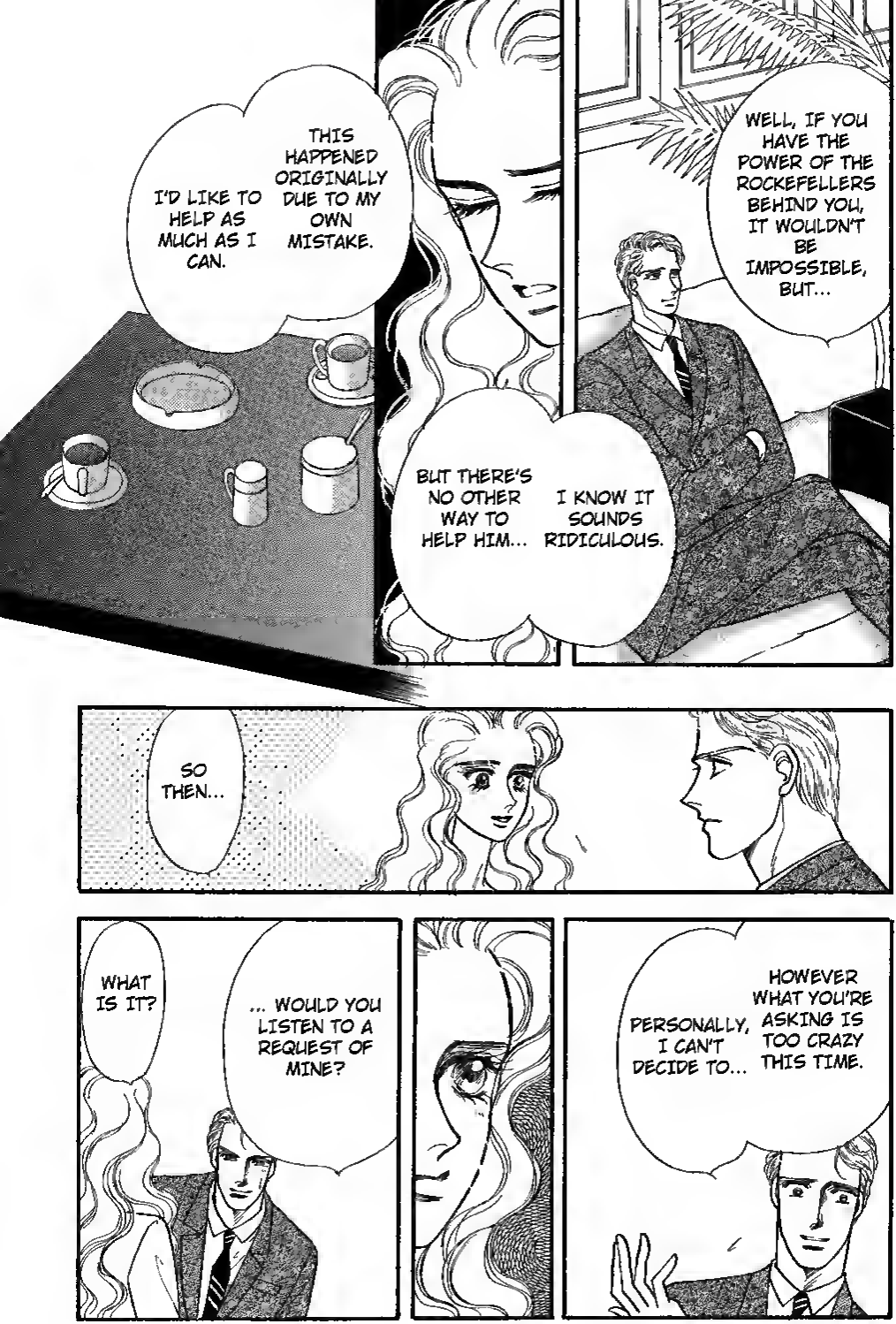

PLEASE WAIT ...!
FOREMOST, BECAUSE HE HAS FIRED A GUN AT YOU.
WHAT DO WE DO?
THERE HAVE BEEN SOME OF THE OPINION ...
THAT PERHAPS WE SHOULD PUT SANADA ON A WANTED LIST BEFORE HE IS MANIPULATED BY QING LONG AND KILLS SOMEONE.
I KNOW IN GENERAL WHERE HIS LOCATION IS.
I WILL GO AND BRING HIM BACK TO US.
YOU CAN'T BE SERIOUS ...
HE MAY HAVE BEEN BRAIN-WASHED; HOW DO YOU PLAN TO BRING HIM BACK?

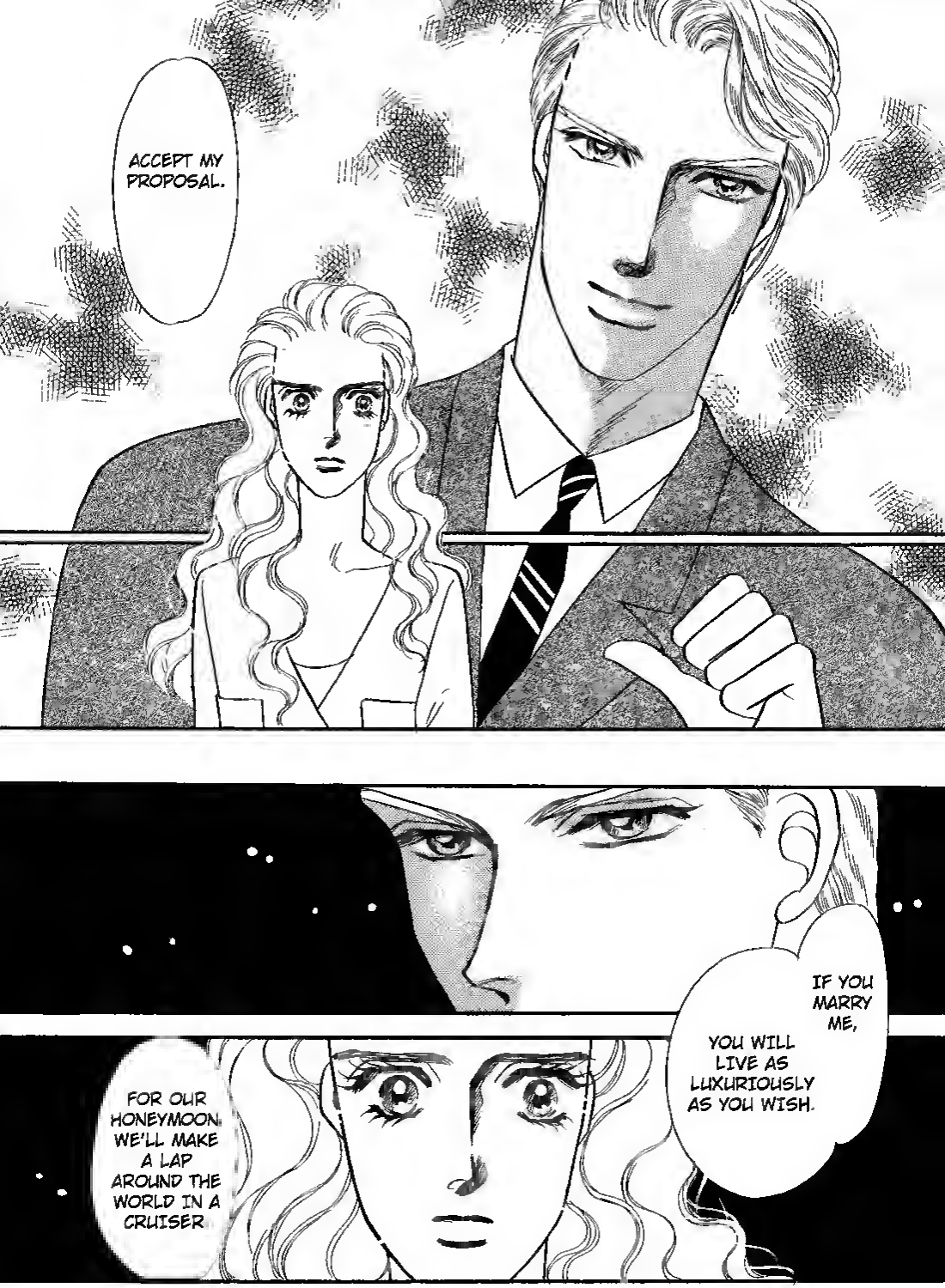
THE PREMISES ARE DOTTED WITH 24-HOUR SECURITY.
DETE-CTIVE TAKA-OKI...
EVEN WE IN THE ORGANIZED CRIME UNIT THINK TWICE ABOUT THAT.
I'D JUST LIKE TO MENTION
THAT THE LEADER OF THE ICHIRYUU GROUP'S MANSION IS A FORTRESS.
DON'T WORRY.
THERE'S EVEN A RUMOR THEY HAVE AN UNDER-GROUND BOMB SHELTER.
FOR EVERY FORTRESS, THERE IS A WEAPON TO USE AGAINST IT.

DON'T BE THINKING ANYTHING STRANGE.
WE DON'T WANT TO CAUSE ANY MORE PROBLEMS.
H-HEY... KUJOU...
IN ORDER TO SAVE MY SUBORDI-NATE...
I WILL GLADLY ACCEPT ANY PUNISHMENT.
KUJOU ...

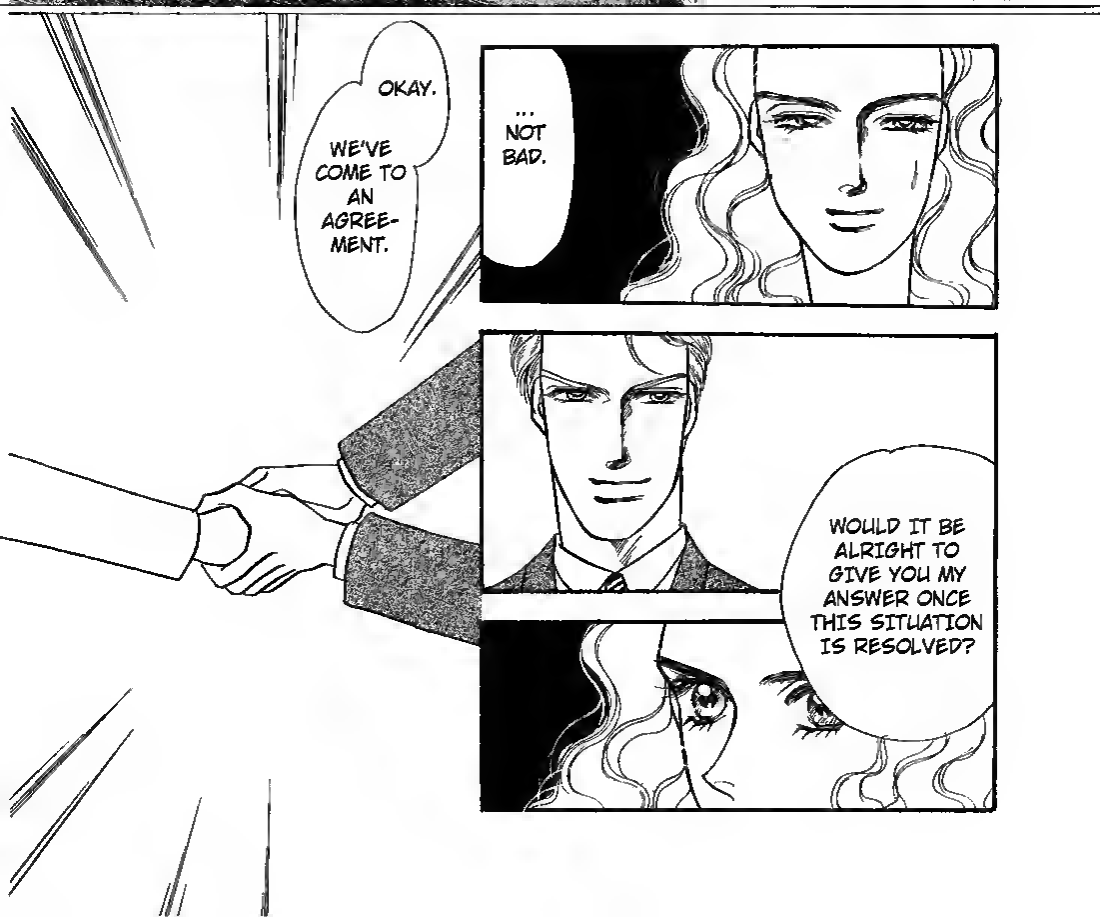

SIR...
YOU HAVE A VISITOR.
I DON'T RECALL MAKING ANY APPOINT-MENTS.
AND I HAVE A MEETING SOON.
PLEASE TELL THEM TO COME AGAIN ANOTHER DAY.

J-JUST ...
HOLD ON JUST A MINUTE!
!!
UNDERSTOOD.
I WILL INSTRUCT MISS KUJOU TO DO SO.
WHAT DID YOU SAY?
YOU CAN'T SERIOUSLY BE CONSIDERING SUCH A THING!

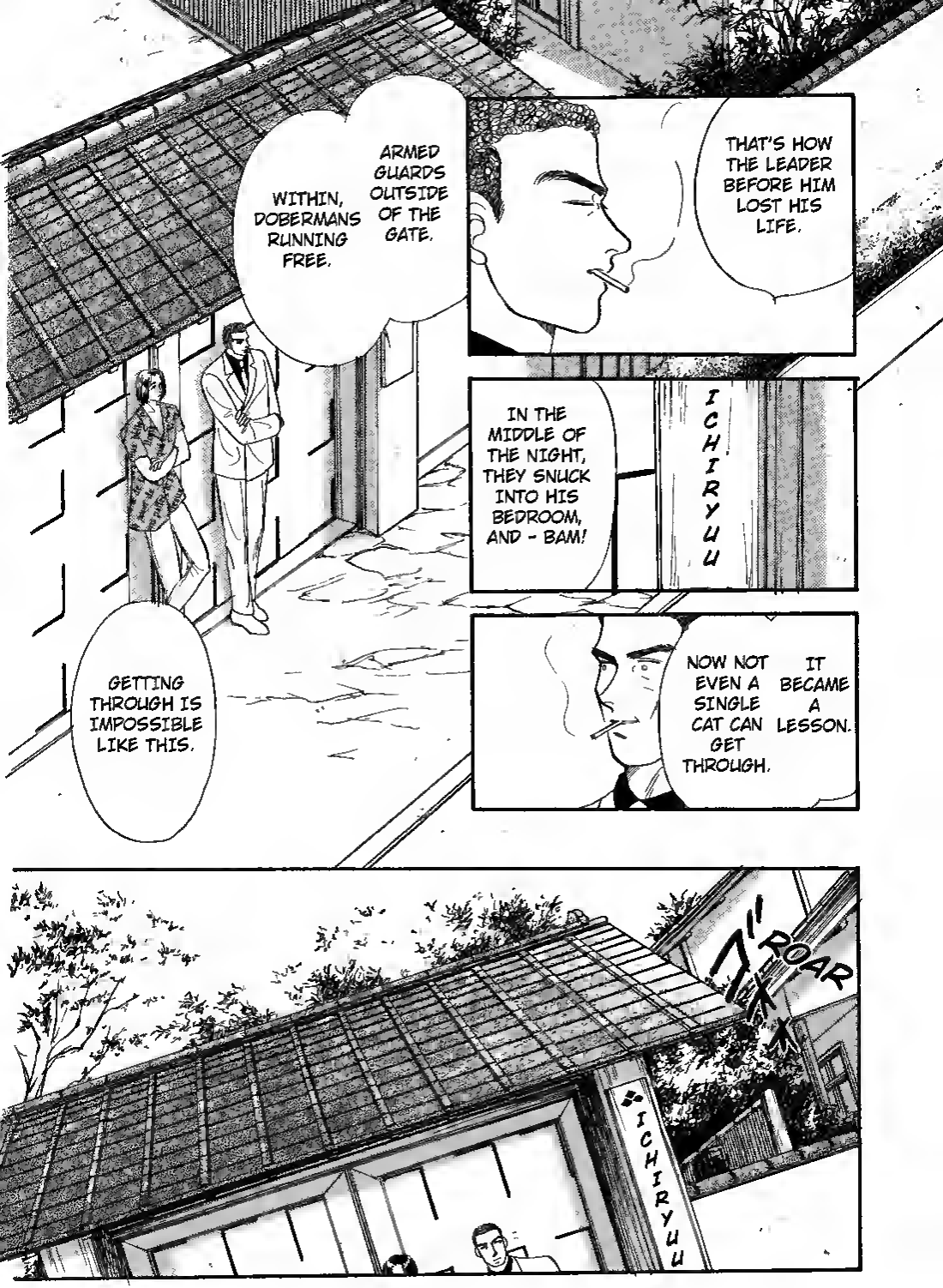

WELL, IF YOU HAVE THE POWER OF THE ROCKEFELLERS BEHIND YOU, IT WOULDN'T BE IMPOSSIBLE, BUT...
I KNOW IT SOUNDS RIDICULOUS.
BUT THERE'S NO OTHER WAY TO HELP HIM...
THIS HAPPENED ORIGINALLY DUE TO MY OWN MISTAKE.
I'D LIKE TO HELP AS MUCH AS I CAN.
SO THEN...
... WOULD YOU LISTEN TO A REQUEST OF MINE?
WHAT IS IT?
HOWEVER WHAT YOU'RE ASKING IS TOO CRAZY THIS TIME.
PERSONALLY, I CAN'T DECIDE TO...


ACCEPT MY PROPOSAL.
IF YOU MARRY ME,
YOU WILL LIVE AS LUXURIOUSLY AS YOU WISH.
FOR OUR HONEYMOON WE'LL MAKE A LAP AROUND THE WORLD IN A CRUISER.

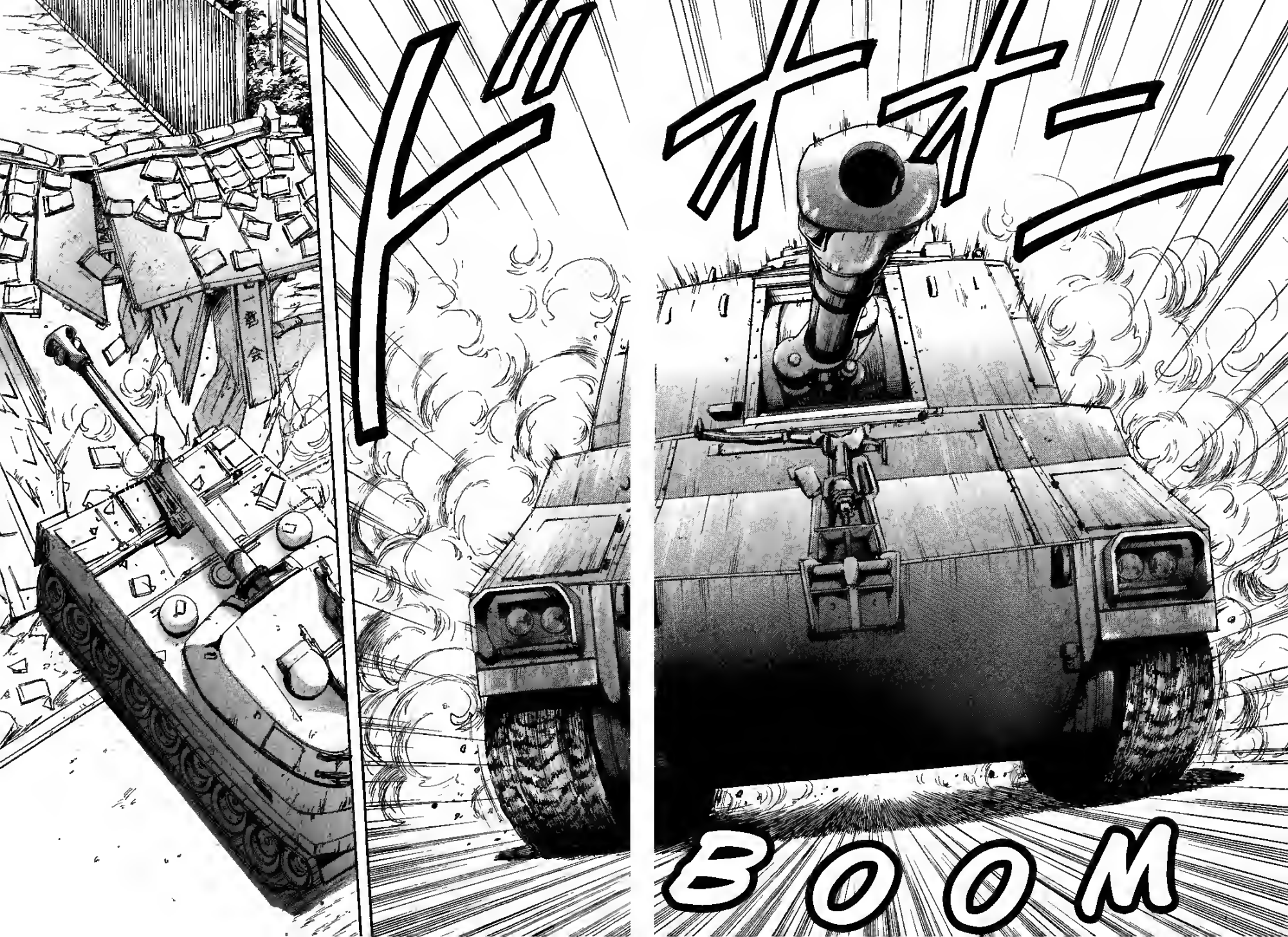
WE'LL LIVE IN BEVERLY HILLS.
OUR VACATION HOMES WOULD BE IN MONACO AND OAHU.
AS FOR SHOPPING,
YOU COULD RESERVE ALA MOANA CENTER.


OKAY.
WE'VE COME TO AN AGREE-MENT.
... NOT BAD.
WOULD IT BE ALRIGHT TO GIVE YOU MY ANSWER ONCE THIS SITUATION IS RESOLVED?

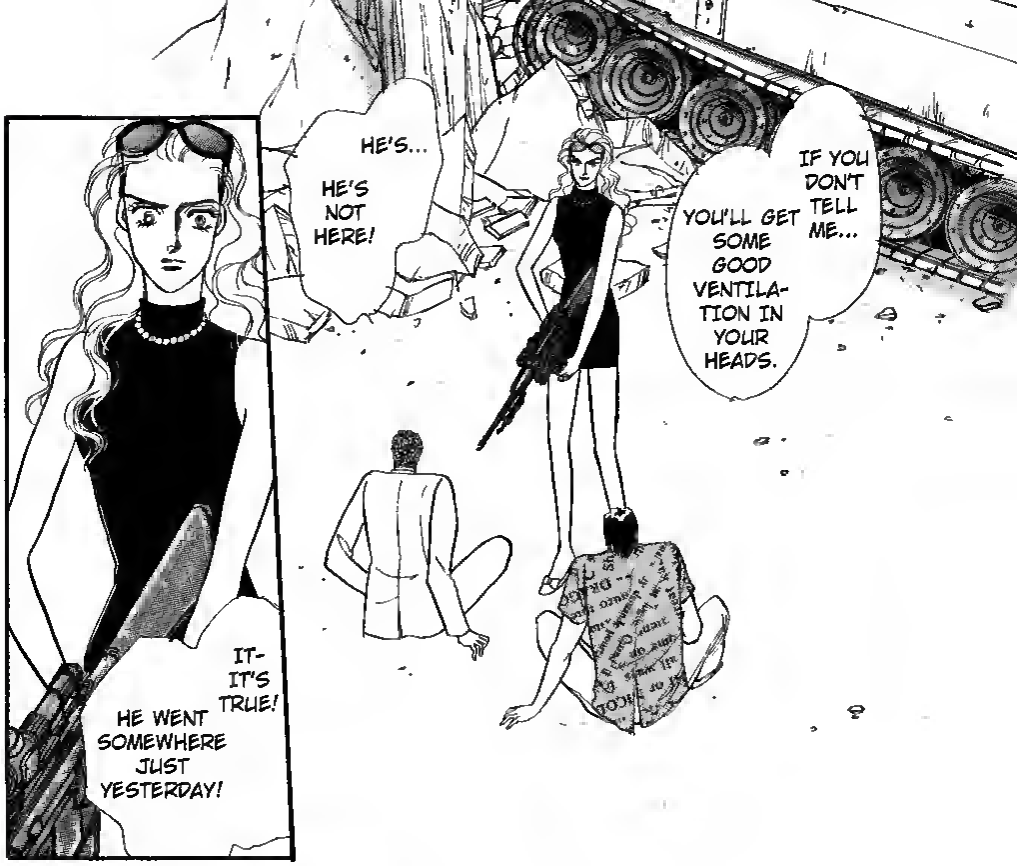
CHIRP
CHIRP
CHEEP
CHEEP
WHAT TIME IS IT?
FWAH ...
SLEEPY ...
5:45.
ALMOST TIME TO CHANGE.
BUT I WONDER WHY THE BOSS IS THIS NEUROTIC ABOUT SECURITY.

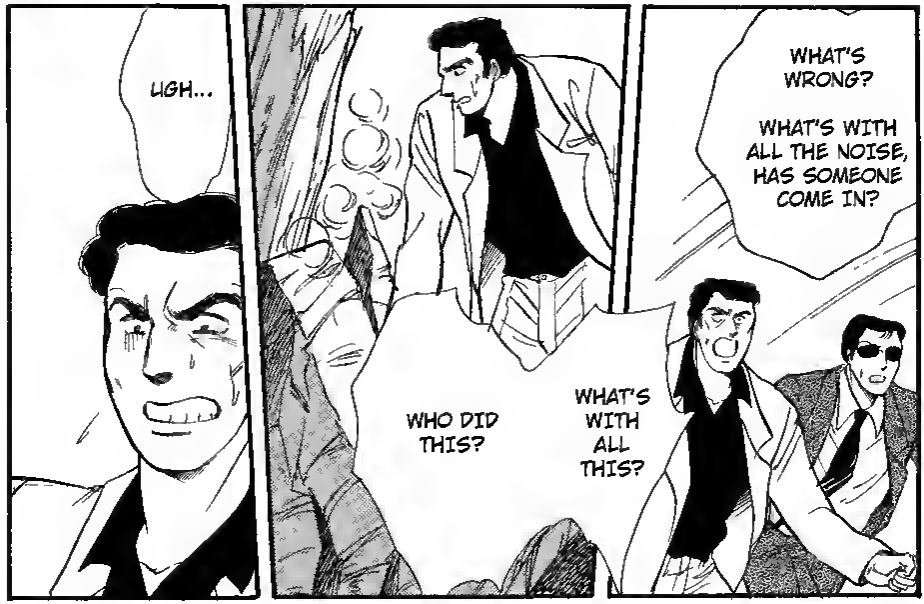

ARMED GUARDS OUTSIDE OF THE GATE.
WITHIN, DOBERMANS RUNNING FREE.
GETTING THROUGH IS IMPOSSIBLE LIKE THIS.
THAT'S HOW THE LEADER BEFORE HIM LOST HIS LIFE.
ICHIRYUU
IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, THEY SNUCK INTO HIS BEDROOM, AND - BAM!
IT BECAME A LESSON.
NOW NOT EVEN A SINGLE CAT CAN GET THROUGH.
ROAR
ICHIRYUU

AH... AH...
HEY, DID YOU JUST HEAR SOMETHING?
UWAA -
RUSTLE
AN EARTH-QUAKE!?
CRUNCH CRUNCH
WAAAAAAH!


ドゴー
BOOM

AGH...
JUMP
WHERE IS QING LONG?

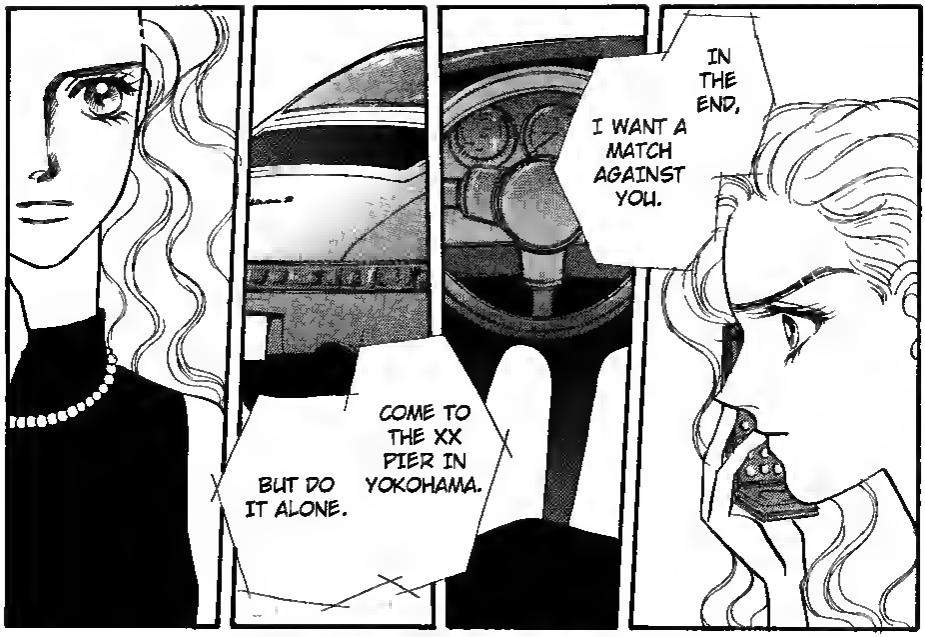

IF YOU DON'T TELL ME...
YOU'LL GET SOME GOOD VENTILATION IN YOUR HEADS.
HE'S...
HE'S NOT HERE!
IT-IT'S TRUE!
HE WENT SOMEWHERE JUST YESTERDAY!

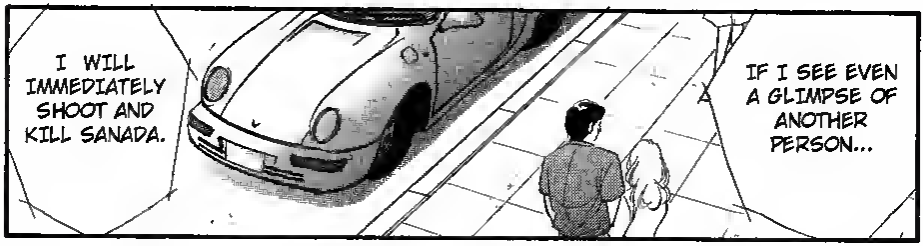

UGH...
WHAT'S WRONG?
WHAT'S WITH ALL THE NOISE, HAS SOMEONE COME IN?
WHO DID THIS?
WHAT'S WITH ALL THIS?

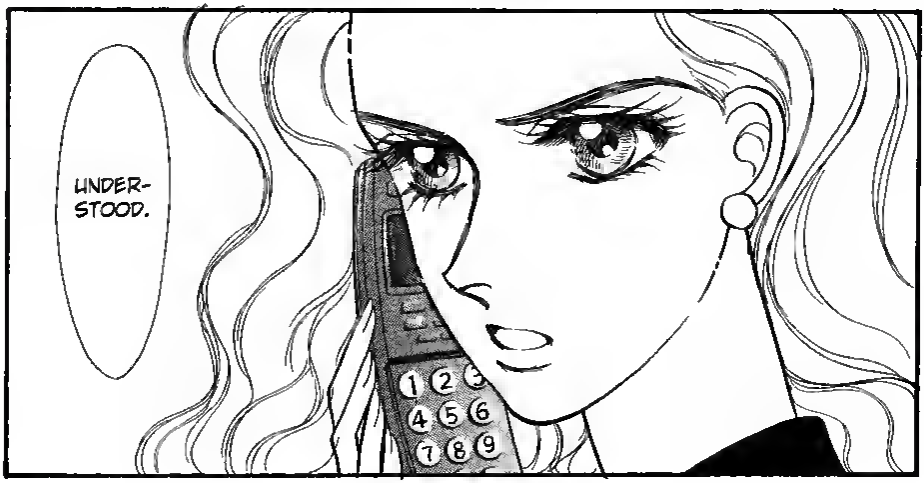
IF YOU'RE HIDING SOMETHING ...
NEXT TIME I'LL BLOW YOU UP WITH AN F-15 EAGLE.
WHA...
WHAT A WOMAN.
SIR!
WE'VE GOT A PROBLEM!
INVESTIGATION DEPT

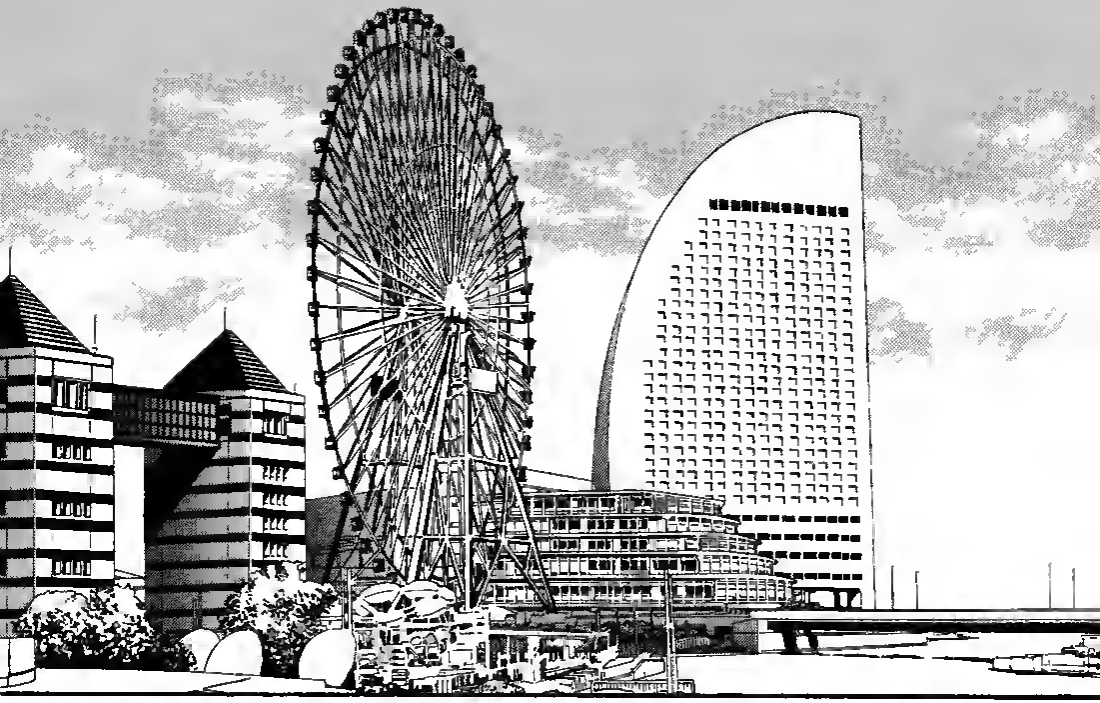
WE JUST RECEIVED MESSAGE FROM THE SHITANI POLICE.
IT APPEARS AN AMERICAN TANK IN TRANSPORT HAS CRASHED INTO THE RESIDENCE OF THE LEADER OF THE ICHIRYUU GROUP!
Pi
Pi
Pi
ACCORDING TO THE REPORT, DETECTIVE KUJOU SEEMS TO HAVE BEEN INSIDE...
WHAAT!?
OF COURSE SHE WAS...
IN AN OFFICIAL STATEMENT, THE AMERICAN MILITARY SAID,
"WE APOLOGIZE DEEPLY FOR ANY ACCIDENT THAT OCCURS DURING TRANSPORTATION."
I JUST...
I DON'T CARE ANY MORE!
I CAN'T TAKE IT ANY MORE!

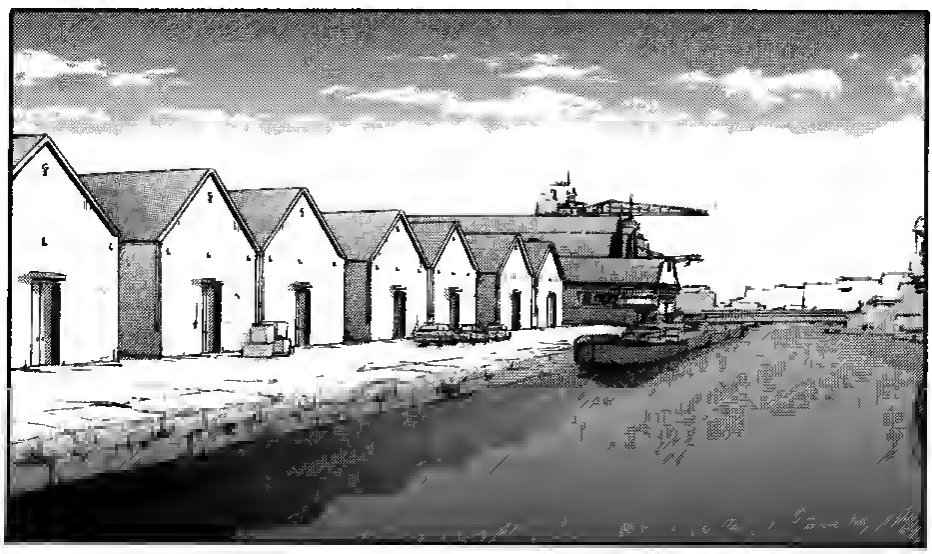
P P P…
P P P…
KUJOU.
HEH HEH HEH.
SO SORRY THAT YOU MISSED ME.
BUT I'M AMAZED AT THE TANK.
QING LONG.
WHERE ARE YOU!?
NOW, NOW. DON'T BE SO UPSET.
YOUR SUBORDINATE IS PRETTY GOOD; I LIKE HIM.
I'VE DECIDED TO TAKE HIM HOME TO HONG KONG.
WHAT DID YOU SAY!?

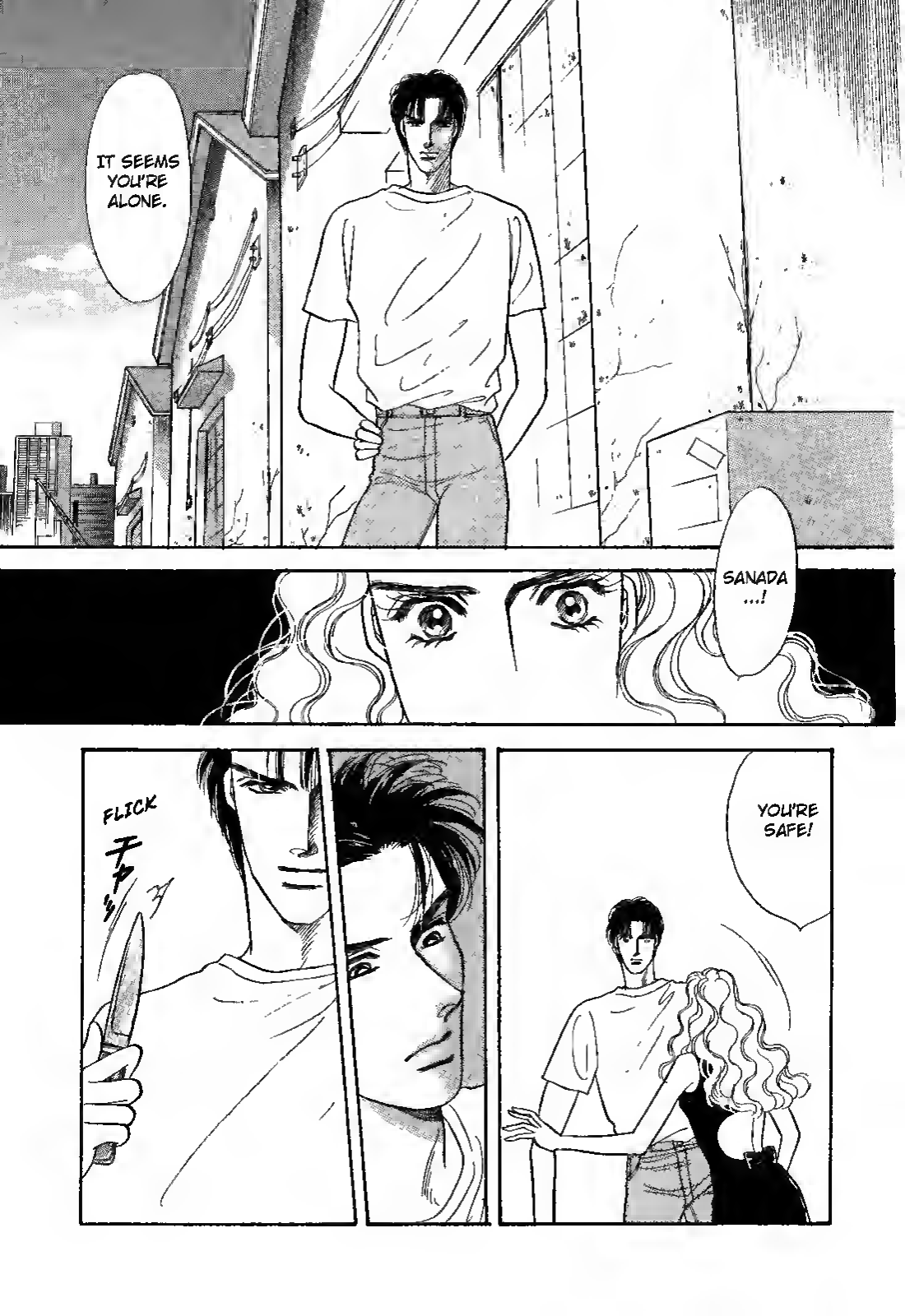

IN THE END,
I WANT A MATCH AGAINST YOU.
COME TO THE XX PIER IN YOKOHAMA.
BUT DO IT ALONE.


I WILL IMMEDIATELY SHOOT AND KILL SANADA.
IF I SEE EVEN A GLIMPSE OF ANOTHER PERSON...


UNDER-STOOD.



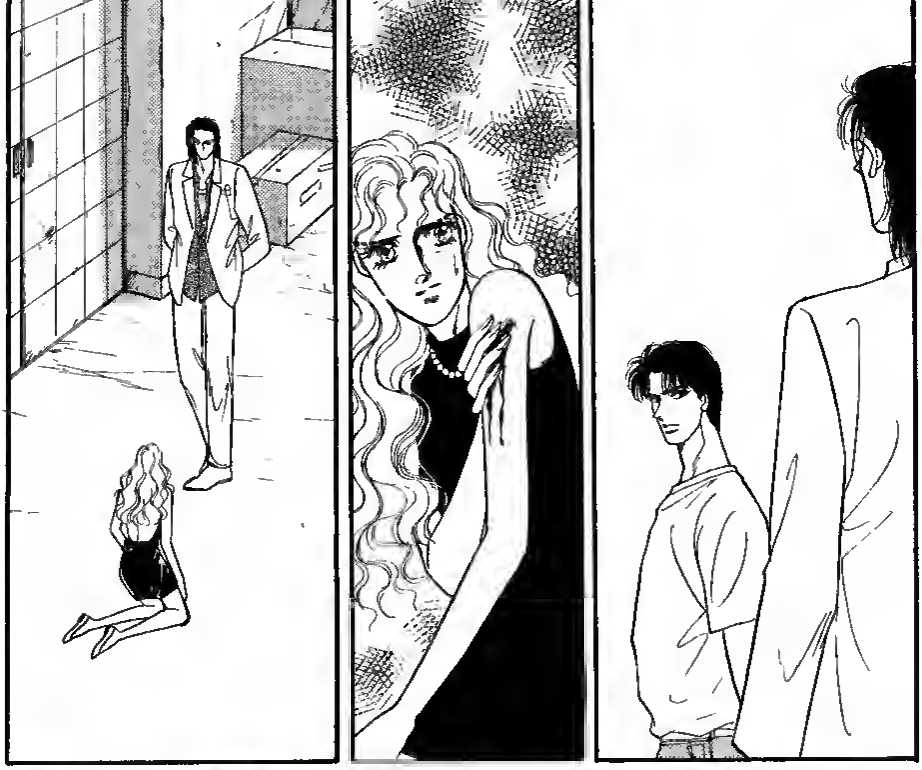


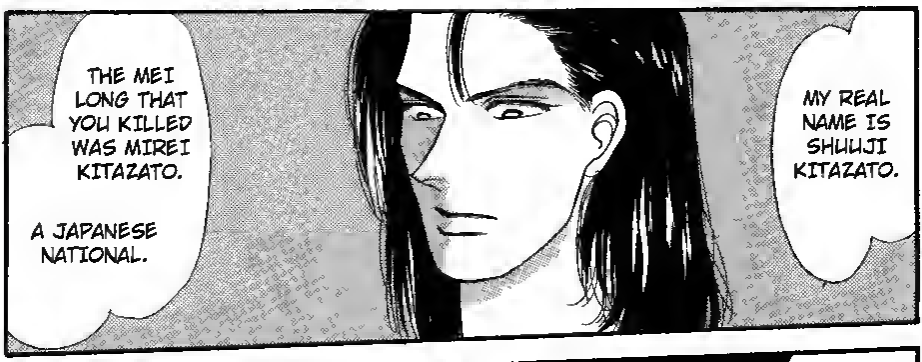

IT SEEMS YOU'RE ALONE.
SANADA ...!
FLICK
YOU'RE SAFE!

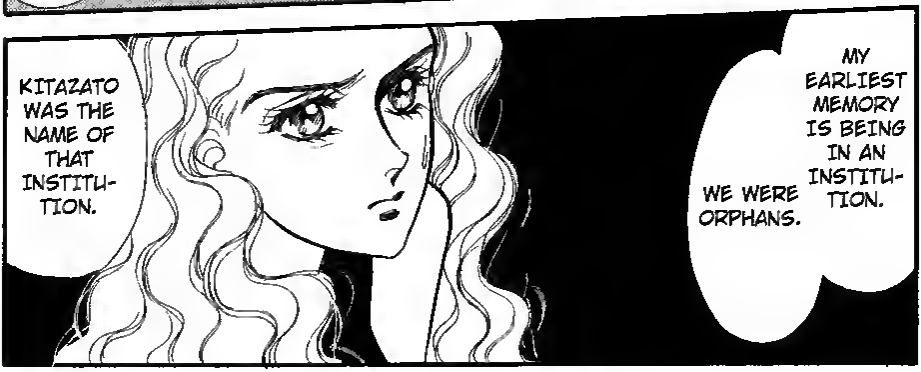
SLASH
STOP IT!
GET A HOLD OF YOURSELF!
SANADA ... !!
SLICE

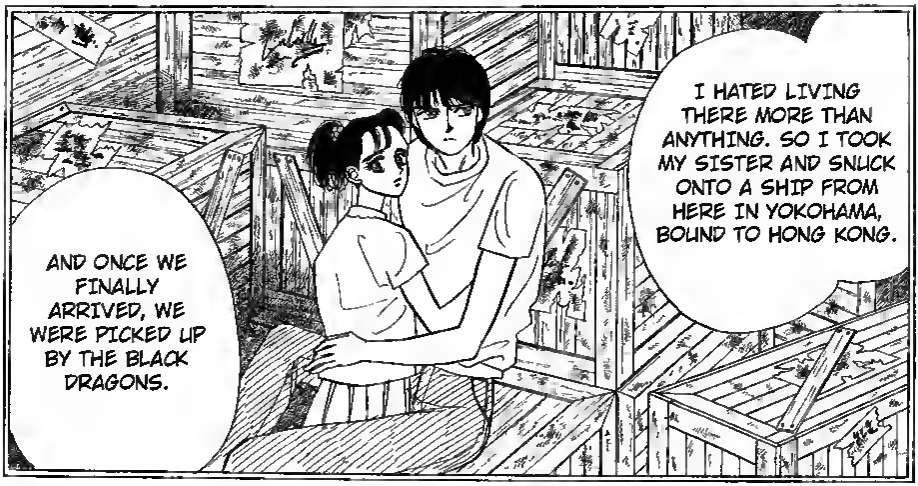
SMACK
DODGE
SWISH
THUD
CLACK
!

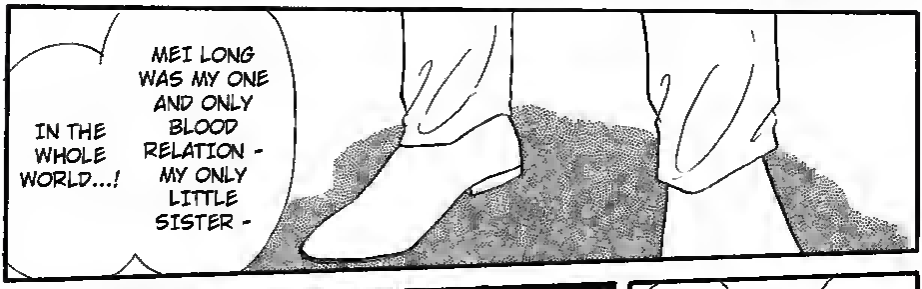
THE PRETTY LADY IS QUITE THE MESS.
HACK
COUGH
QING LONG...!!




THE MEI LONG THAT YOU KILLED WAS MIREI KITAZATO.
A JAPANESE NATIONAL.
MY REAL NAME IS SHUUJI KITAZATO.


KITAZATO WAS THE NAME OF THAT INSTITUTION.
WE WERE ORPHANS.
MY EARLIEST MEMORY IS BEING IN AN INSTITUTION.

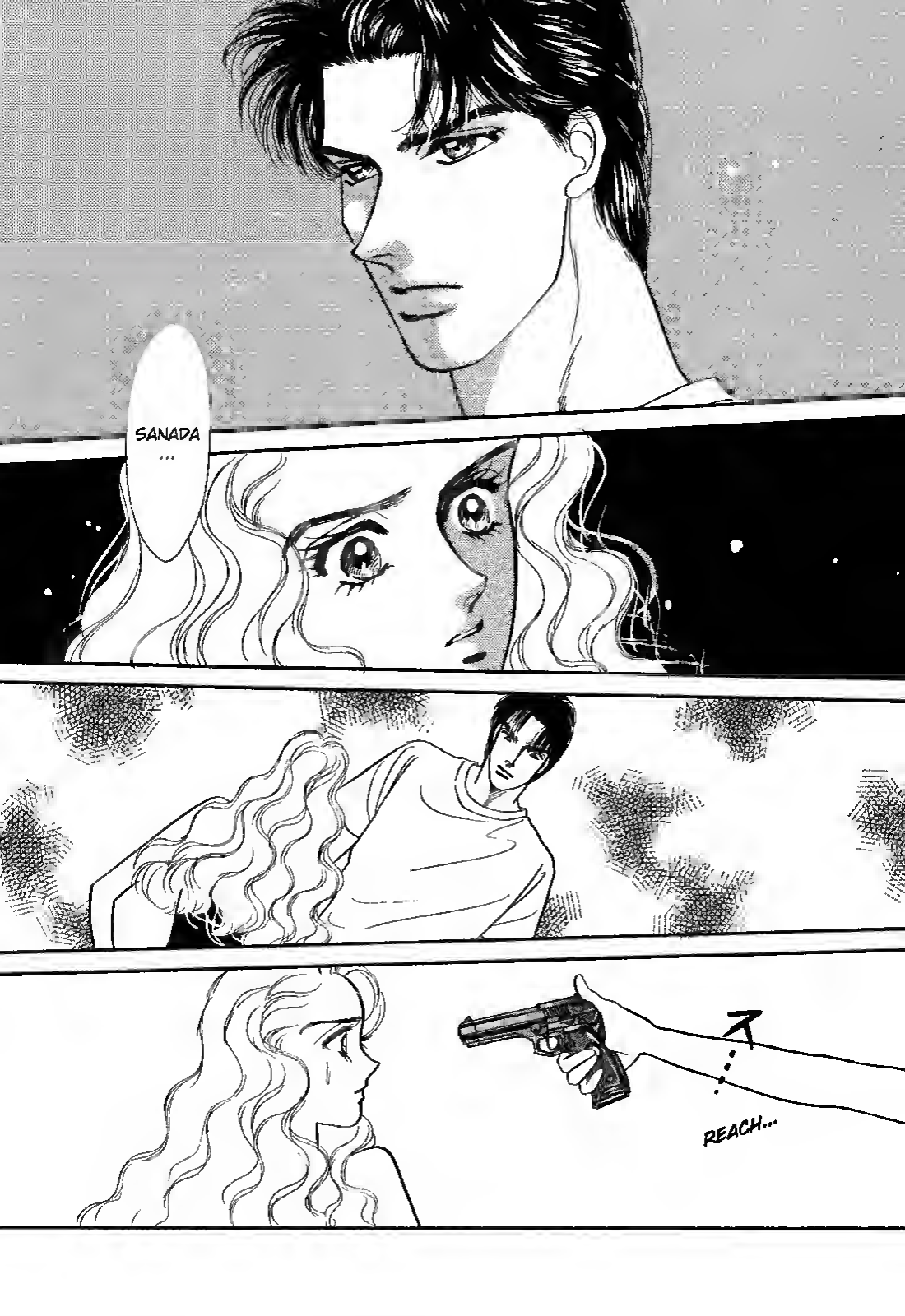

I HATED LIVING THERE MORE THAN ANYTHING. SO I TOOK MY SISTER AND SNUCK ONTO A SHIP FROM HERE IN YOKOHAMA, BOUND TO HONG KONG.
AND ONCE WE FINALLY ARRIVED, WE WERE PICKED UP BY THE BLACK DRAGONS.


MEI LONG WAS MY ONE AND ONLY BLOOD RELATION - MY ONLY LITTLE SISTER -
IN THE WHOLE WORLD...!

AND YOU KILLED HER.
IT WAS SELF-DEFENSE.
I'M SURE IT WAS.
SO I WILL ALSO KILL YOU IN SELF-DEFENSE.

KILL THAT WOMAN.
GRAB
YOU CAME HERE TO GET SANADA BACK.
SO YOU PROBABLY INTENDED TO KILL ME, RIGHT?
SANA-DA.

IN ANY CASE, THIS IS YOUR LOSS.
BECAUSE SANADA IS NOW MY LOYAL FOLLOWER.
KILL HER, SANADA.
KILL THIS WOMAN
AND BECOME A PROPER MEMBER OF THE BLACK DRAGONS.


SANADA
...
REACH...

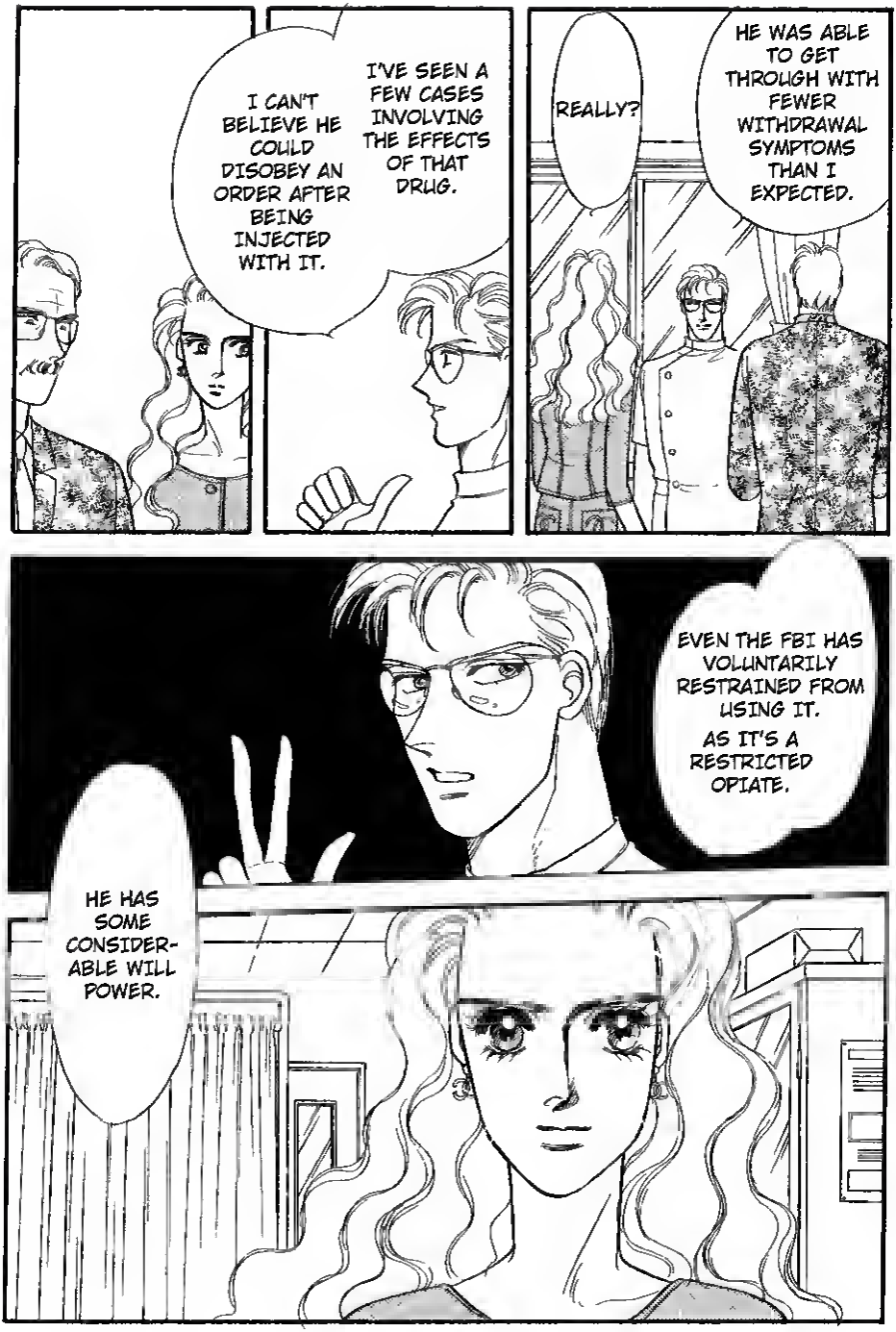
CHK
BANG
2
3

THIS ISN'T...
POSSIBLE...
YOU CAN'T... BETRAY ME...
THE MARIONETTE SHOULD HAVE BEEN... COMPLETE...

...
SANA-
DA!

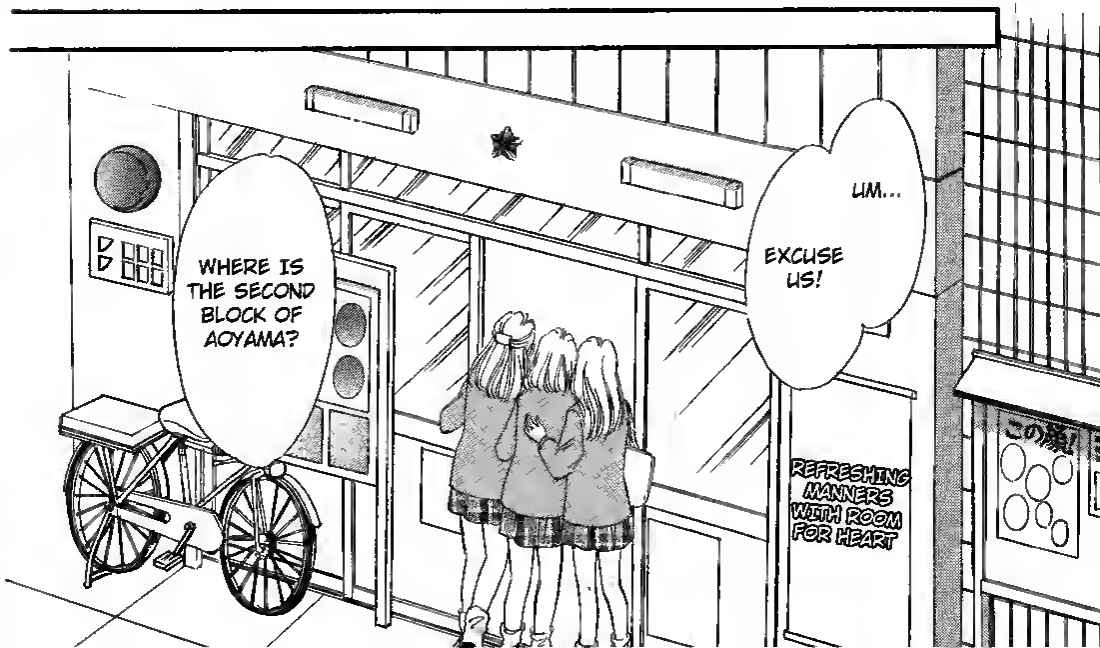
IT'S OKAY.
YOU DID WELL.
MISS KUJOU ...
I...
I ADMIRE YOU.

THANK YOU FOR ALL OF YOUR HELP, DOCTOR.
STARTING TODAY, SANADA CAN RETURN TO THE FIELD.
I'M GLAD TO HEAR IT.

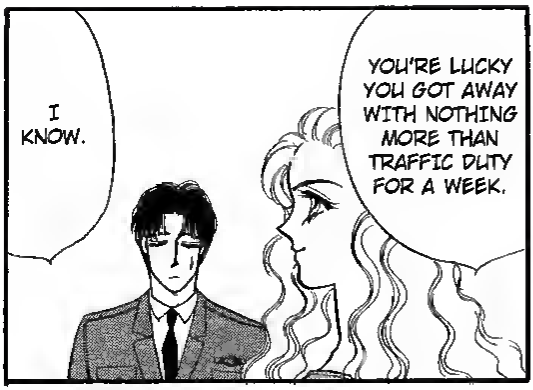

I CAN'T BELIEVE HE COULD DISOBEY AN ORDER AFTER BEING INJECTED WITH IT.
I'VE SEEN A FEW CASES INVOLVING THE EFFECTS OF THAT DRUG.
REALLY?
HE WAS ABLE TO GET THROUGH WITH FEWER WITHDRAWAL SYMPTOMS THAN I EXPECTED.
EVEN THE FBI HAS VOLUNTARILY RESTRAINED FROM USING IT.
AS IT'S A RESTRICTED OPIATE.
HE HAS SOME CONSIDER-ABLE WILL POWER.

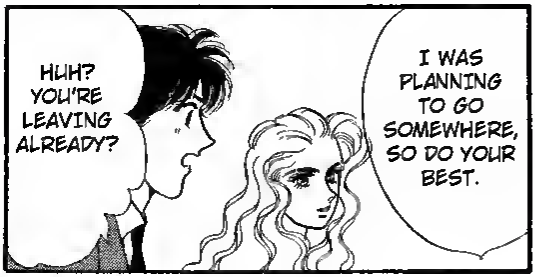
SO YOU'RE SAYING HE'S UP TO BEING A DETECTIVE ... ?
OF COURSE.

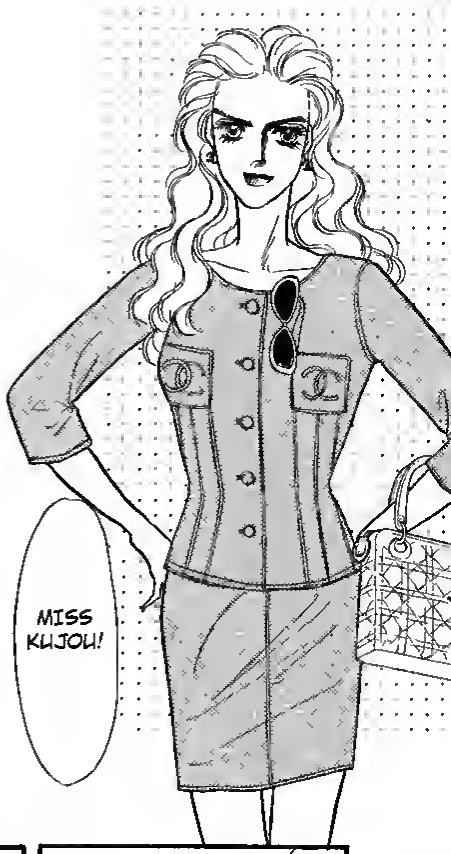
THANK YOU VERY MUCH.


WHERE IS THE SECOND BLOCK OF AOYAMA?
UM... EXCUSE US!
REFRESHING MANNERS WITH ROOM FOR HEART
この薬!

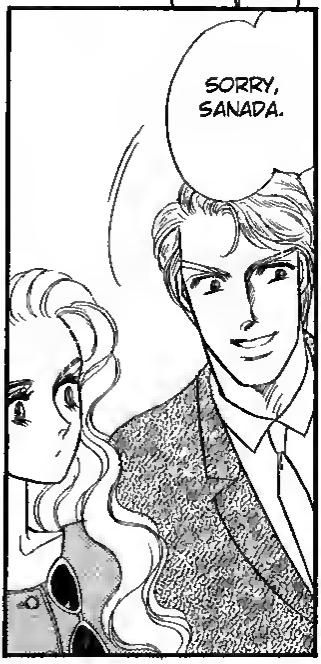
THANKS A LOT!
THE SECOND BLOCK IS STRAIGHT THAT WAY, ON THE LEFT.
OOH, THAT COP WAS COOL!
YOU ONLY SAY THAT BECAUSE YOU SPEND MOST OF YOUR TIME IN INVESTI-GATIONS.
JEEZ, I'M TIRED OF GIVING DIRECTIONS ALL DAY LONG...
OH MY.
THIS DOESN'T SUIT YOU AT ALL.
SLUMP
MAN,
I WANNA GET BACK IN THE FIELD SOON...

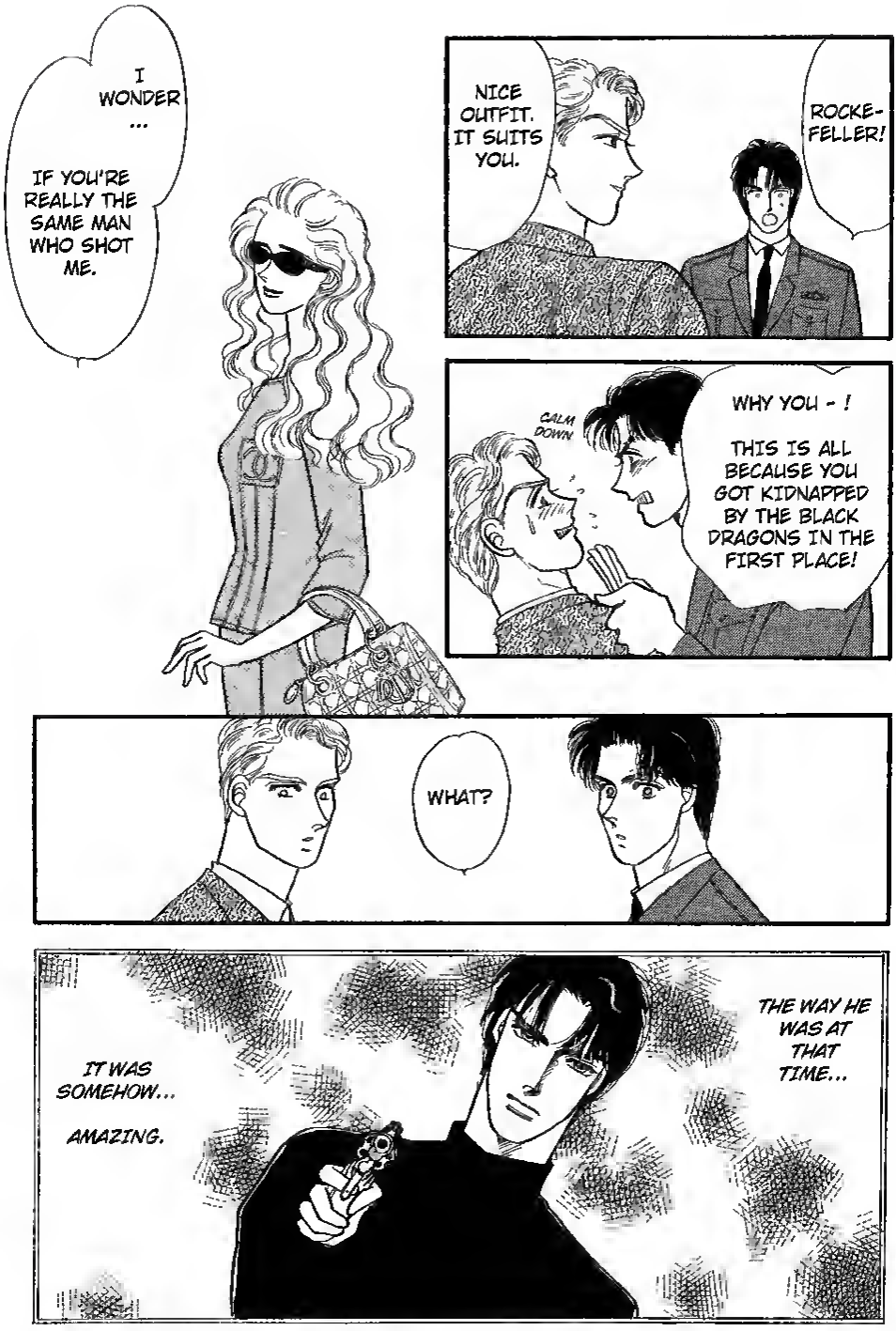

I KNOW.
YOU'RE LUCKY YOU GOT AWAY WITH NOTHING MORE THAN TRAFFIC DUTY FOR A WEEK.


HUH? YOU'RE LEAVING ALREADY?
I WAS PLANNING TO GO SOMEWHERE, SO DO YOUR BEST.


MISS KUJOU!

SHE'S ON A DATE WITH ME.


SORRY, SANADA.


I WONDER ...
IF YOU'RE REALLY THE SAME MAN WHO SHOT ME.
NICE OUTFIT. IT SUITS YOU.
ROCKE-FELLER!
CALM DOWN
WHY YOU - !
THIS IS ALL BECAUSE YOU GOT KIDNAPPED BY THE BLACK DRAGONS IN THE FIRST PLACE!
WHAT?
IT WAS SOMEHOW...
AMAZING.
THE WAY HE WAS AT THAT TIME...

REIKO.
YOU PROMISED YOU WOULD TELL ME YOUR ANSWER TO MY PROPOSAL.
DID YOU FORGET?
THAT'S TRUE.
I WONDER WHAT I SHOULD DO.

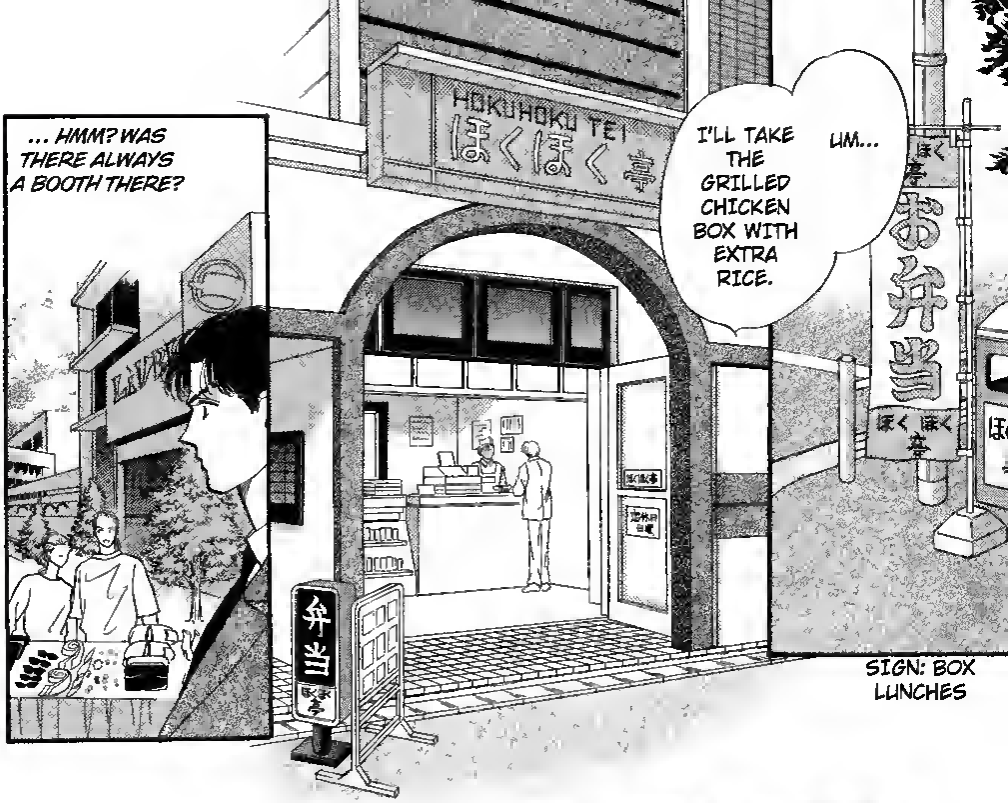
LADY LADY 2 - PART 5.2 END

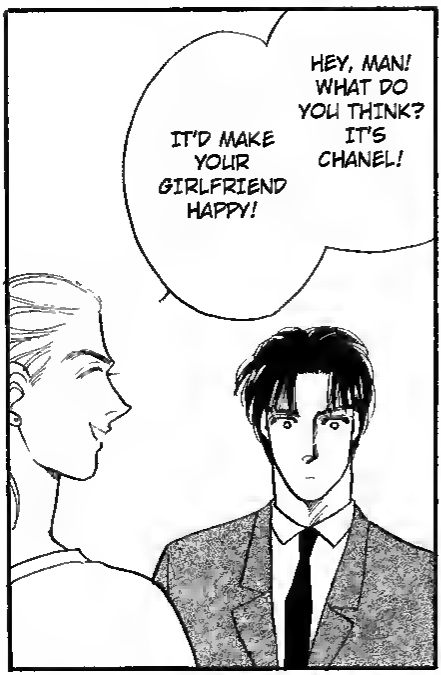
レディ レディ2
Part.6
LADY LADY 2

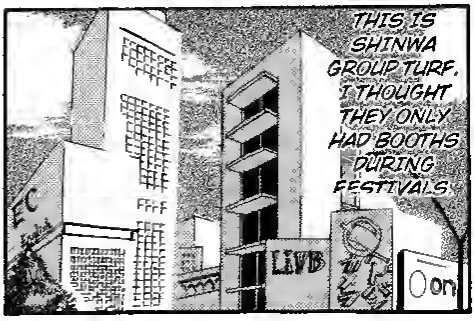
諦と愛
WELL?
HAVE YOU DONE YOUR RESEARCH?
YES. SINCE KAZUHIKO SHINDOU TOOK OVER AS BOSS OF THE SHINWA GROUP,
IT SEEMS THEY ARE NO LONGER FUNCTIONING AS A WHOLE.
THEIR CURRENT PLANS HAVE MADE A COMPLETE 180 FROM THEIR PREVIOUS YAKUZA SPIRIT.
IT SEEMS TO BE INCITING ANIMOSITY AMONG THE TOP MANAGEMENT.
FLOWER ROAD
KUROZAKI GROUP
KUROZAKI GROUP
KUROZAKI GROUP
カラオケ BOX

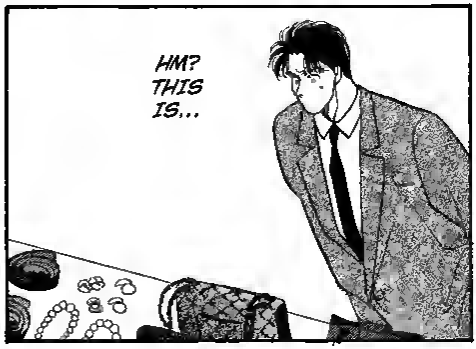
I'VE HEARD THAT THE SHINWA GROUP HAS WASHED ITS HANDS OF PROSTITUTES AND DRUGS.
THAT IS TRUE.
THEY'RE MAINTAINING THE GROUP THROUGH NOTHING BUT CLEAN ACTIVITIES.
WE NEED TO TEACH THEM THAT IT'S NOT POSSIBLE FOR YAKUZA TO DO THAT.
I DON'T CARE IF HE'S SOME EGGHEAD YAKUZA WHO'S A TOKYO UNIVERSITY GRAD...
WE'LL TEACH HIM THAT THIS AIN'T HOW OUR WORLD WORKS.

ALL RIGHT.
YOU ALL SPLIT UP AND ACT ACCORDING TO THE PLAN.
WE, THE KUROZAKI GROUP, WILL TAKE...
THE SHINWA GROUP'S TERRITORY!
SIGN: KUROZAKI


... HMM? WAS THERE ALWAYS A BOOTH THERE?
HOKUHOKU TEI
ほくほく亭
I'LL TAKE THE GRILLED CHICKEN BOX WITH EXTRA RICE.
UM...
お弁当
弁当
SIGN: BOX LUNCHES


HEY, MAN! WHAT DO YOU THINK? IT'S CHANEL!
IT'D MAKE YOUR GIRLFRIEND HAPPY!

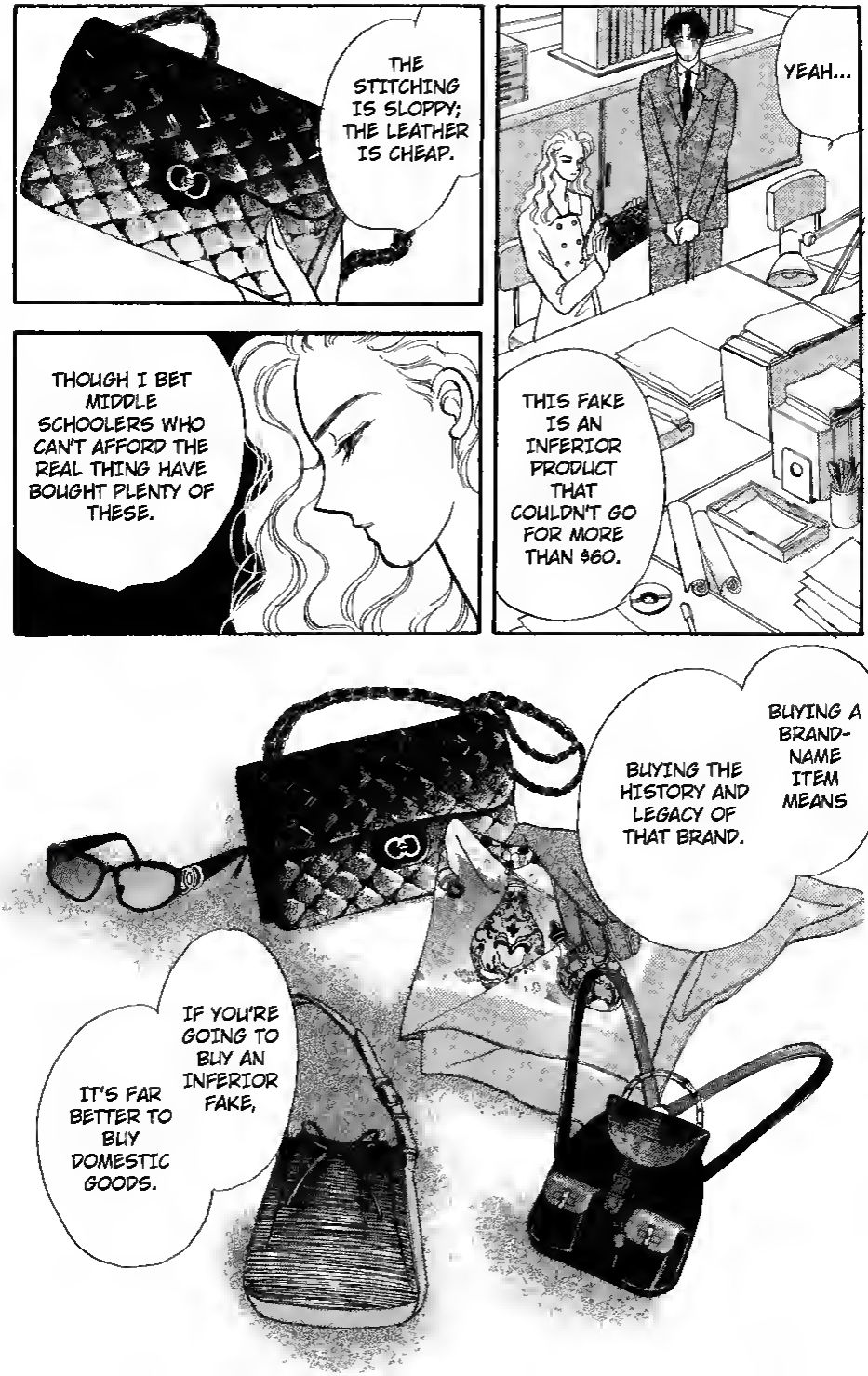

THIS IS SHINWA GROUP TURF. I THOUGHT THEY ONLY HAD BOOTHS DURING FESTIVALS.
LIVE


HM? THIS IS...

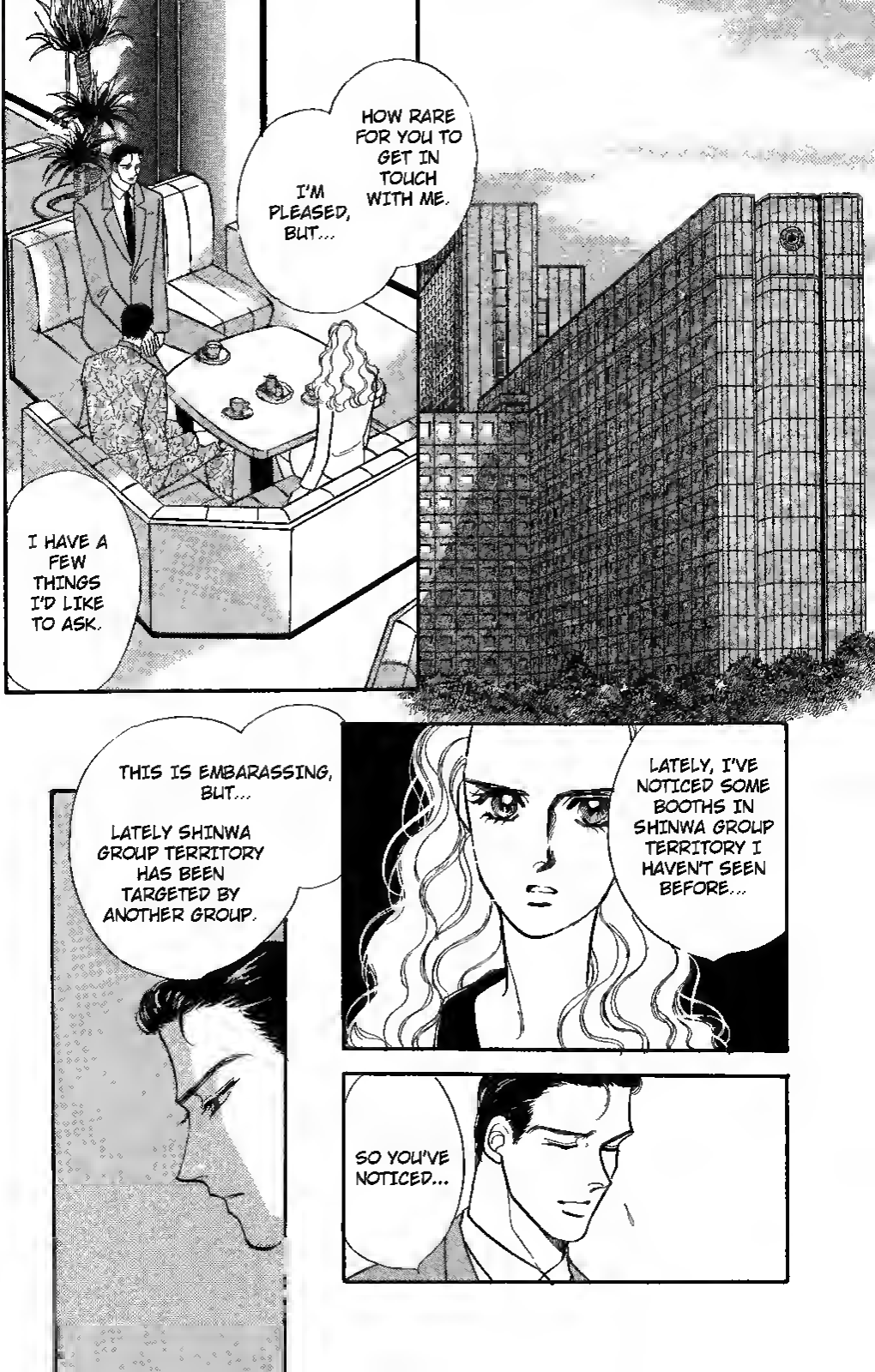
THAT'S... CHEAP!
THAT BAG IS SUPER POPULAR.
THE LIST PRICE IS $245, BUT I'LL CUT YOU A GOOD DEAL - JUST $45!
SO, HOW MUCH?
CHANEL - REIKO ALWAYS HAS THAT STUFF.
BUY IT!
IF YOU BUY IT NOW, WE'LL THROW IN A T-SHIRT AS A BONUS.
SO... $45...
I GUESS I CAN BUY SOMETHING, EVEN ON MY SALARY.

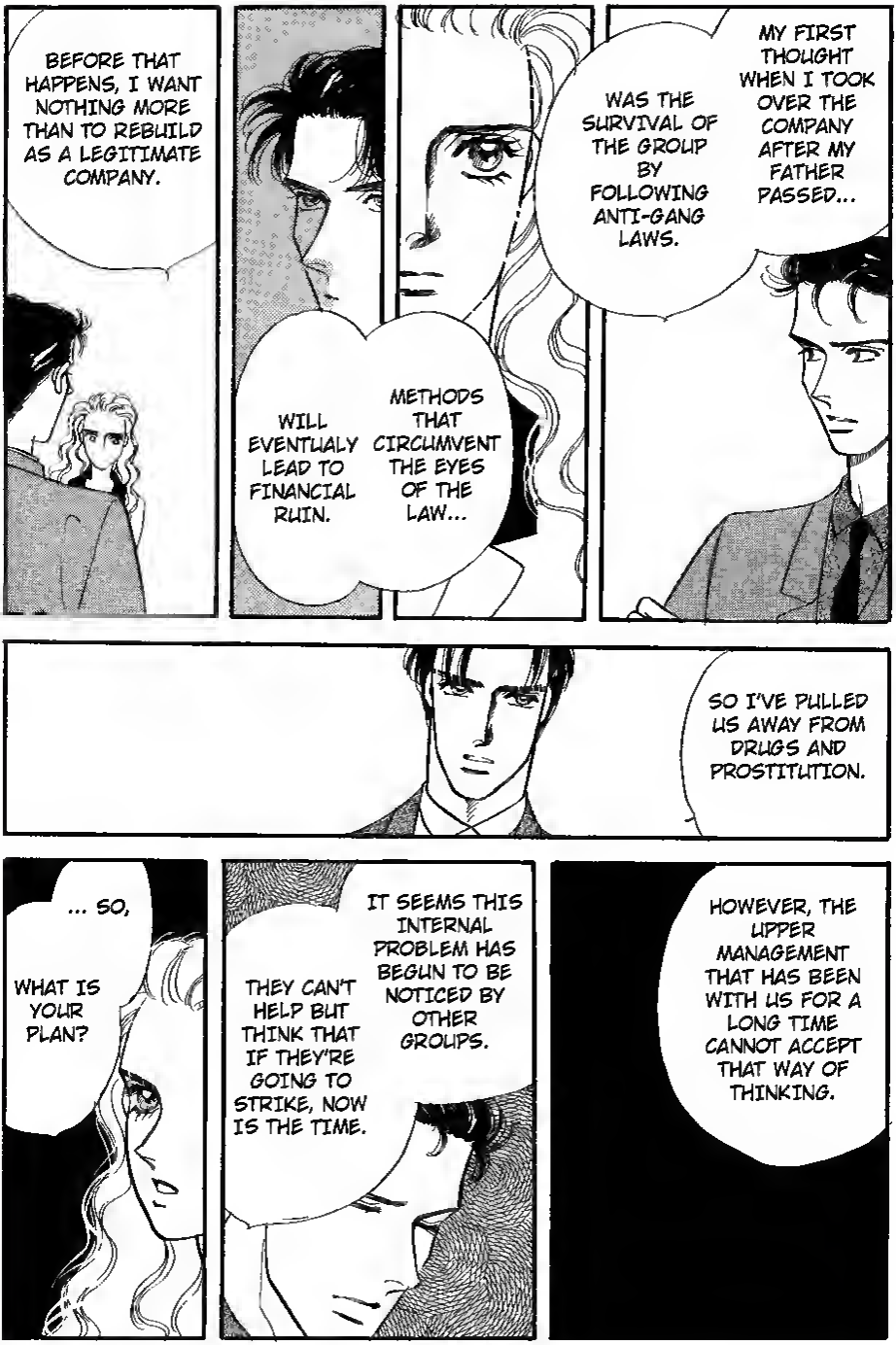
警視庁
I WONDER IF REIKO WILL LIKE IT...
WILL SHE THINK IT'S WEIRD TO GET A GIFT OUT OF NOWHERE?
OH, MR. SANADA, WHAT DO YOU HAVE THERE?
YOU'VE GOT SOME SORT OF "FAKE CHANEL" THING.
DID YOU CONFISCATE IT?

WHAT DO YOU MEAN, FAKE?
C'MON, THAT PURSE IS A KNOCKOFF!
*THE SOUND OF BLOOD DRAINING
A KNOCKOFF...
SO...
YOU GOT SCAMMED INTO A $45 KNOCKOFF PURSE?


THE STITCHING IS SLOPPY; THE LEATHER IS CHEAP.
YEAH...
THOUGH I BET MIDDLE SCHOOLERS WHO CAN'T AFFORD THE REAL THING HAVE BOUGHT PLENTY OF THESE.
THIS FAKE IS AN INFERIOR PRODUCT THAT COULDN'T GO FOR MORE THAN $60.
BUYING A BRAND-NAME ITEM MEANS
BUYING THE HISTORY AND LEGACY OF THAT BRAND.
IF YOU'RE GOING TO BUY AN INFERIOR FAKE,
IT'S FAR BETTER TO BUY DOMESTIC GOODS.

BUT THANK YOU.
YOU BOUGHT IT FOR ME, RIGHT?
YOU WENT TO SOME TROUBLE FOR IT, DIDN'T YOU?
OKAY ...
NO, I MEAN... I DIDN'T REALLY ...
I'D LIKE TO MAKE CERTAIN RIGHT AWAY.
I THOUGHT THE SAME THING TOO.
BUT IT'S STRANGE. I THOUGHT THE SHINWA GROUP PULLED OUT OF BOOTHS LIKE THAT.


HOW RARE FOR YOU TO GET IN TOUCH WITH ME.
I'M PLEASED, BUT...
I HAVE A FEW THINGS I'D LIKE TO ASK.
THIS IS EMBARASSING, BUT...
LATELY SHINWA GROUP TERRITORY HAS BEEN TARGETED BY ANOTHER GROUP.
LATELY, I'VE NOTICED SOME BOOTHS IN SHINWA GROUP TERRITORY I HAVEN'T SEEN BEFORE...
SO YOU'VE NOTICED...


BEFORE THAT HAPPENS, I WANT NOTHING MORE THAN TO REBUILD AS A LEGITIMATE COMPANY.
WILL EVENTUALY LEAD TO FINANCIAL RUIN.
METHODS THAT CIRCUMVENT THE EYES OF THE LAW...
WAS THE SURVIVAL OF THE GROUP BY FOLLOWING ANTI-GANG LAWS.
MY FIRST THOUGHT WHEN I TOOK OVER THE COMPANY AFTER MY FATHER PASSED...
SO I'VE PULLED US AWAY FROM DRUGS AND PROSTITUTION.
... SO, WHAT IS YOUR PLAN?
THEY CAN'T HELP BUT THINK THAT IF THEY'RE GOING TO STRIKE, NOW IS THE TIME.
IT SEEMS THIS INTERNAL PROBLEM HAS BEGUN TO BE NOTICED BY OTHER GROUPS.
HOWEVER, THE UPPER MANAGEMENT THAT HAS BEEN WITH US FOR A LONG TIME CANNOT ACCEPT THAT WAY OF THINKING.

IF IT COMES DOWN TO IT, WAR MAY BE INEVITABLE.
OF COURSE, I HAVE NO INTENTION OF SURRENDERING MY TERRITORY.
YOU CAN'T ...!
IF YOU DO, ALL YOU'VE DONE TO REBUILD UP UNTIL NOW WILL BE FOR NOTHING!
LEAVE IT TO ME.
BUT I DON'T HAVE ANY OTHER...

SAY, MR. SHINDOU.
YOU HELPED US A LOT IN HONG KONG.
AND I HAVEN'T YET THANKED YOU FOR THE CHANEL SUIT.
I'M ALREADY INVOLVED.
YOU CAN'T, YOU'RE A DETECTIVE. YOU SHOULDN'T BE KNOWN AS BEING INVOLVED WITH A YAZUKA GROUP.
IT WOULDN'T BE AS A DETECTIVE.
I WANT TO HELP YOU AS A FRIEND.
REIKO...

SO THAT MISS KUJOU DOESN'T GET IN TROUBLE BY HERSELF.
I'M HER VERY IMPORTANT PARTNER, AFTER ALL!
THE MOOD IS ALL LOVEY-DOVEY...
NOT GOOD!
I HAVE TO STEP IN!
ME TOO!
I WANT TO HELP TOO!
PLEASE!
I'M COUNTING ON YOU.
AH...
YOU DON'T HAVE TO SAY IT SO EARNESTLY...

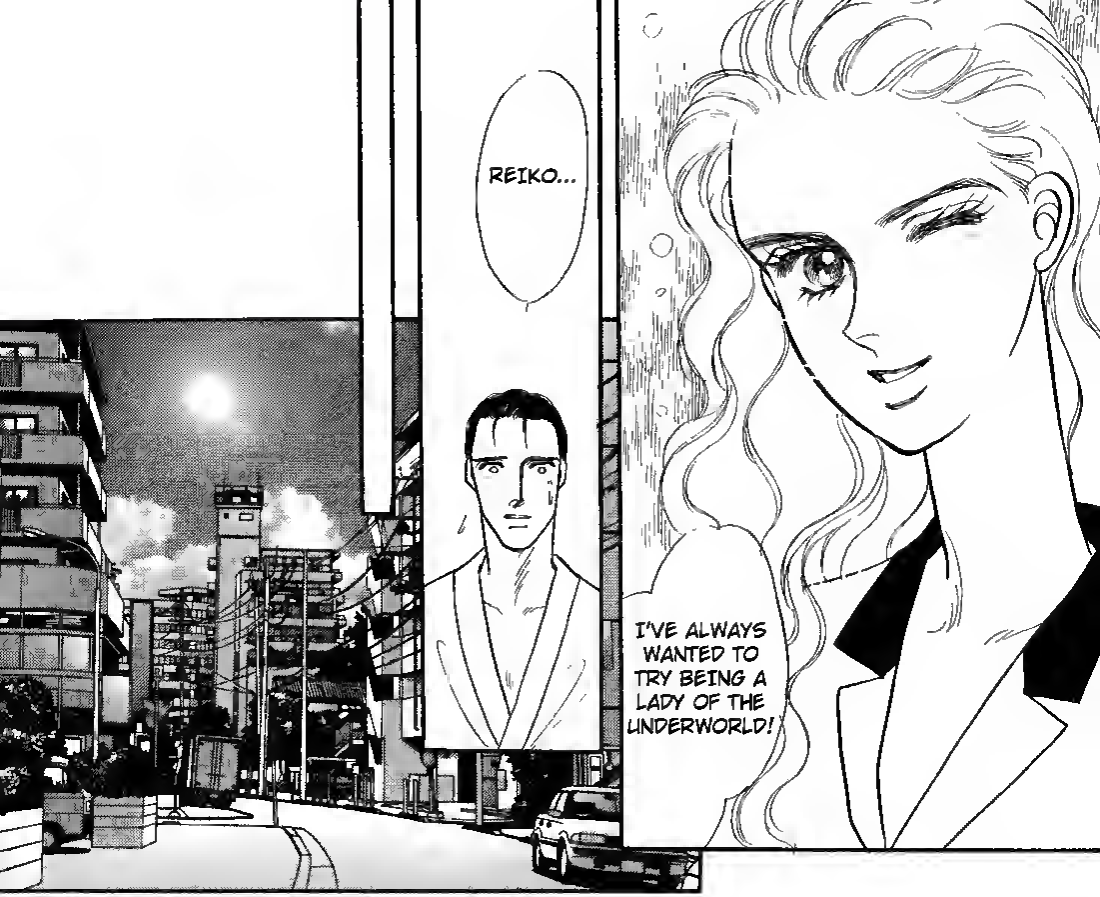
HEY!
THEY'RE COMING OUT.
SORRY ABOUT TODAY.
CALLING ON YOU WHEN YOU'RE SO BUSY...
NO, I SHOULD SAY THE SAME.
DON'T SCREW UP, WE ONLY HAVE ONE SHOT.
HE DOESN'T HAVE A WIFE OR SUCCESSORS YET.
IF HE DIES HERE, THE SHINWA GROUP IS RUINED.

MR. SHINDOU!
BANG
BANG
FOR NOW, I'LL ASK THE ANTI-ORGANIZED CRIME UNIT TO PAY ATTENTION TO GANG ACTIVITY IN THE AREA.
CLICK
!

朝日病院
MR. SHINDOU ...!!
ALTHOUGH HE WAS SHOT TWICE, THE BULLETS AVOIDED ANY VITAL AREAS; IT ISN'T LIFE-THREATENING.
HE CAN BE DISCHARGED IN TWO WEEKS.

I'M GLAD YOU'RE OKAY.
I MIGHT HAVE BEEN KILLED.
THANK YOU. IF YOU HADN'T CRIED OUT,
I KNEW IT.
WHICH LEFT THE SCENE BELONGS TO THE KUROZAKI GROUP.
FROM THE LICENSE PLATE NUMBER, WE'VE CONFIRMED THAT THE CAR
WHAT'S WRONG, HASHIBA?
SIR...
IT'S AWFUL!
SOME OF YOUNGER MEMBERS HEARD THAT YOU WERE SHOT,
AND THEY'RE SAYING THEY WANT TO INVADE THE KUROZAKI GROUP!

HOW DID THEY KNOW IT WAS...?
THE FACT THAT THE LEADER OF THE SHINWA GROUP HAS BEEN SHOT IS ALREADY ALL OVER THE NEWS.
THROB
ズキ
NOT GOOD... I HAVE TO STOP...
YOU CAN'T! YOU HAVE TO REST!
THIS IS WHY I KEEP TELLING YOU TO SETTLE DOWN WITH A FAMILY!
HAVING A WOMAN AROUND AT A TIME LIKE THIS WOULD BE...
I WILL GO!

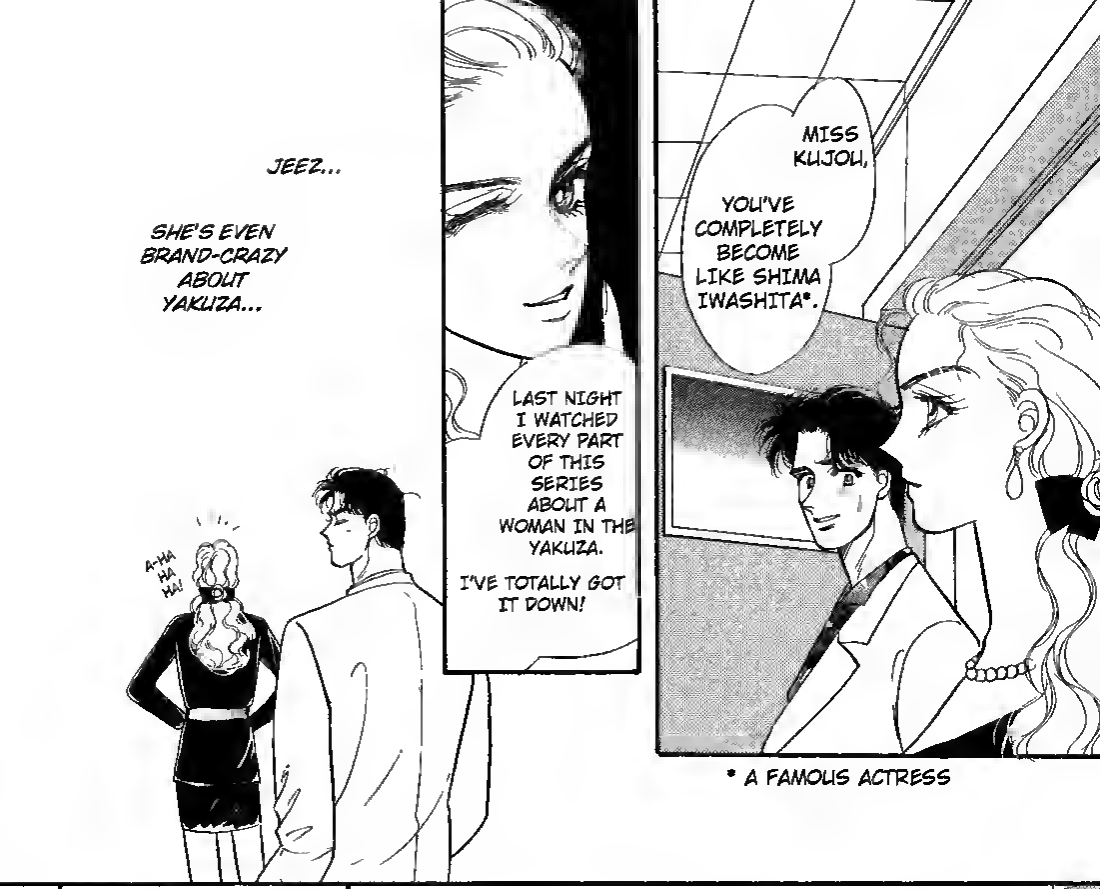

REIKO...
I'VE ALWAYS WANTED TO TRY BEING A LADY OF THE UNDERWORLD!

SHINDOU CONSTRUCTION INC.

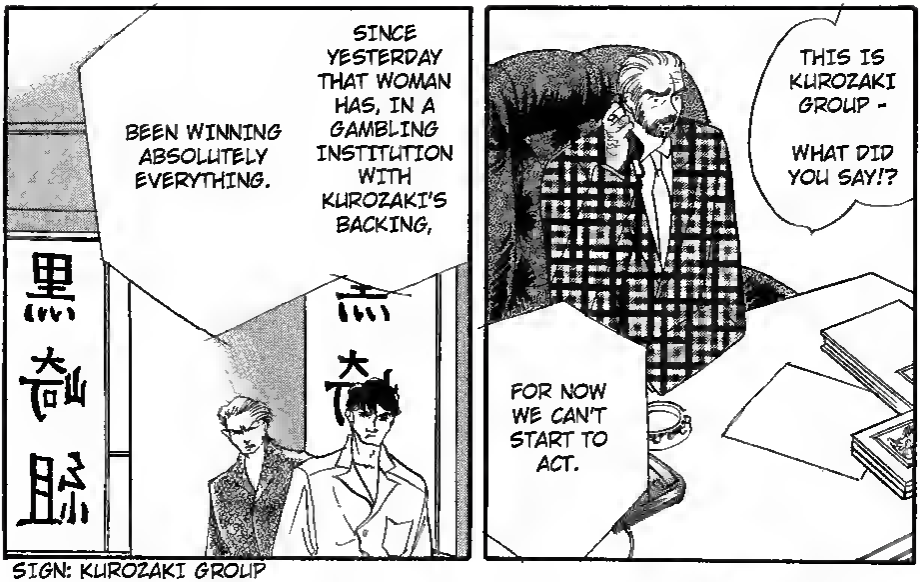
... YOU GUYS.
YOU WANNA GET DRAGGED DOWN TO THE LEVEL OF YAKUZA GARBAGE?
LET'S RAID 'EM!
THAT KUROZAKI ISN'T TAKING US SERIOUSLY!
LET'S TAKE KUROZAKI DOWN!
WITH ENOUGH GUNS WE CAN'T LOSE!
WHO ARE YOU!?
WHADDAYA WANT?

"REVENGE IS ABSOLUTELY UNNECESSARY."
"THE SHINWA GROUP IS NOT YAKUZA."
I'VE GOT A MESSAGE FROM SHINDOU.
FOOL.
THEY'VE HURT THE NAME OF THE SHINWA GROUP!
BUT WE CAN'T JUST KEEP QUIET WHEN THE BOSS IS HURT!
DID HE ACTUALLY SAY THAT?
WHAT, YOU THE BOSS'S WOMAN?

YOU GUYS ARE STILL JUST PUNKS.
YOU'RE LEGITIMATE CONSTRUCTION WORKERS AT SHINDOU, INC.
AS IF YOU COULD WIN ANY FIGHTS WITH YOUR MINDS.
MINDS...?
JUST WATCH.
I'LL GIVE THEM A LITTLE SURPRISE.
THEY'RE SAYING THEY WANT TO INVADE YOUR TURF.
SO WE JUST RESPOND BACK.


MISS KUJOU,
YOU'VE COMPLETELY BECOME LIKE SHIMA IWASHITA*.
LAST NIGHT I WATCHED EVERY PART OF THIS SERIES ABOUT A WOMAN IN THE YAKUZA.
I'VE TOTALLY GOT IT DOWN!
JEEZ...
SHE'S EVEN BRAND-CRAZY ABOUT YAKUZA...
A-HA HA HA!

* A FAMOUS ACTRESS

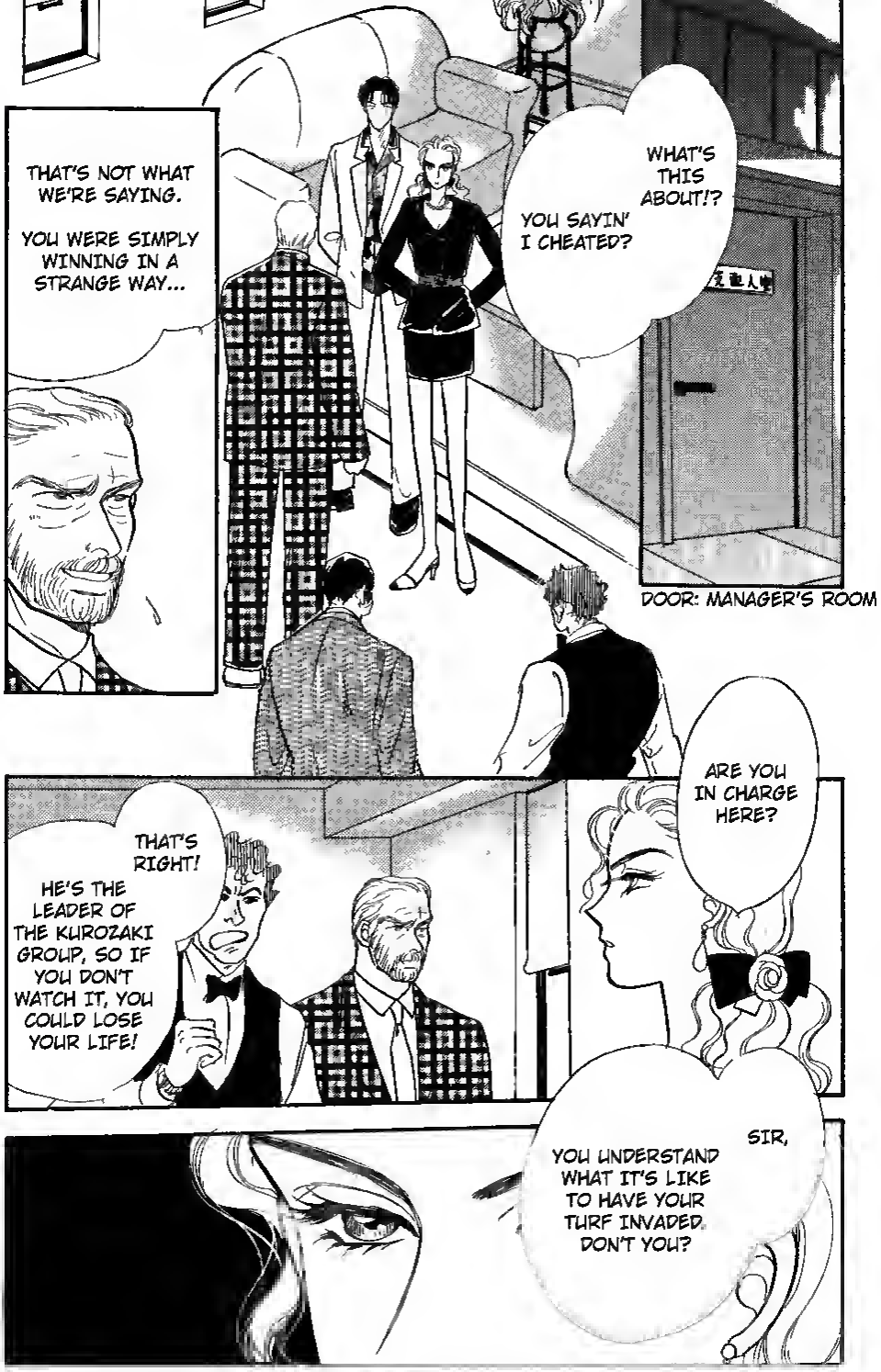

SINCE YESTERDAY THAT WOMAN HAS, IN A GAMBLING INSTITUTION WITH KUROZAKI'S BACKING,
BEEN WINNING ABSOLUTELY EVERYTHING.
THIS IS KUROZAKI GROUP -
WHAT DID YOU SAY!?
FOR NOW WE CAN'T START TO ACT.

SIGN: KUROZAKI GROUP

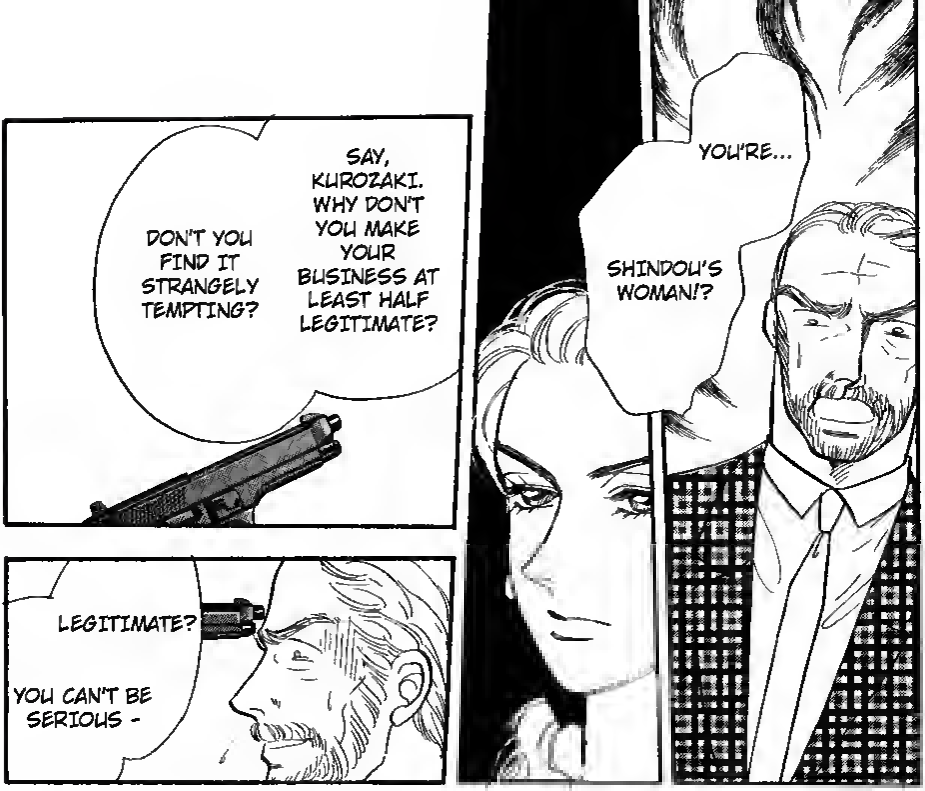
WELCOME, WELCOME!
WHO ELSE WANTS TO TAKE ON THE CHALLENGE?
Parlor RAGA
祝開店
祝開店
祝開店
BEEP BEEP BEEP
KA-CHING
WOOSH
DIING
KA-CHING

SANADA,
TAKE THESE TO THE COUNTER!
UGH.
THAT'S TOO BAD.
OH, DONE ALREADY?
THANK YOU VERY MUCH!
STAND 35, YOUR TIME IS UP.
PRIZE EXCHANGE COUNTER
SANADA! YOU CAN TAKE CARE OF IT.
ALRIGHT, NEXT ONE, NEXT ONE~
OKAY, EXCHANGE THIS FOR CASH, PLEASE.
THUD

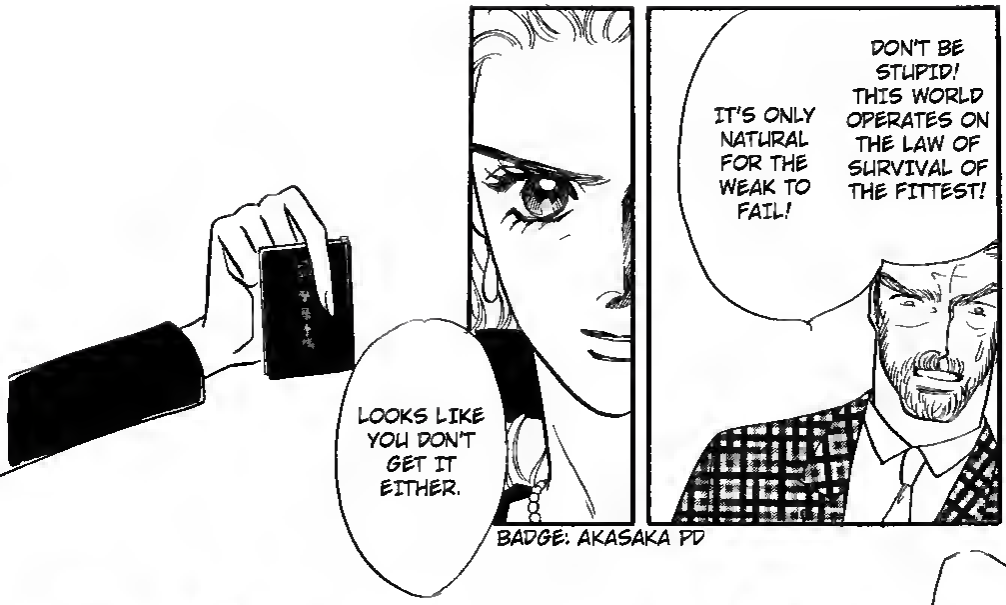
IT SHOULDN'T BE GIVING OUT THAT MANY TOKENS.
NOT AT ALL, THAT MACHINE IS JUST FOR PLAYING.
DID YOU SET THE GAME UP TO BE SO GENEROUS?
JUST WHO IS THIS LADY?
BEEP
DING
SHE'S A TOTAL GENIUS.
IF SHE CAN MAKE IT DO THAT,
SHE'S CHEATING.
AH, MA'AM,
EXCUSE ME, BUT...


WHAT'S THIS ABOUT!?
YOU SAYIN' I CHEATED?
THAT'S NOT WHAT WE'RE SAYING.
YOU WERE SIMPLY WINNING IN A STRANGE WAY...
DOOR: MANAGER'S ROOM
ARE YOU IN CHARGE HERE?
THAT'S RIGHT!
HE'S THE LEADER OF THE KUROZAKI GROUP, SO IF YOU DON'T WATCH IT, YOU COULD LOSE YOUR LIFE!
SIR,
YOU UNDERSTAND WHAT IT'S LIKE TO HAVE YOUR TURF INVADED, DON'T YOU?

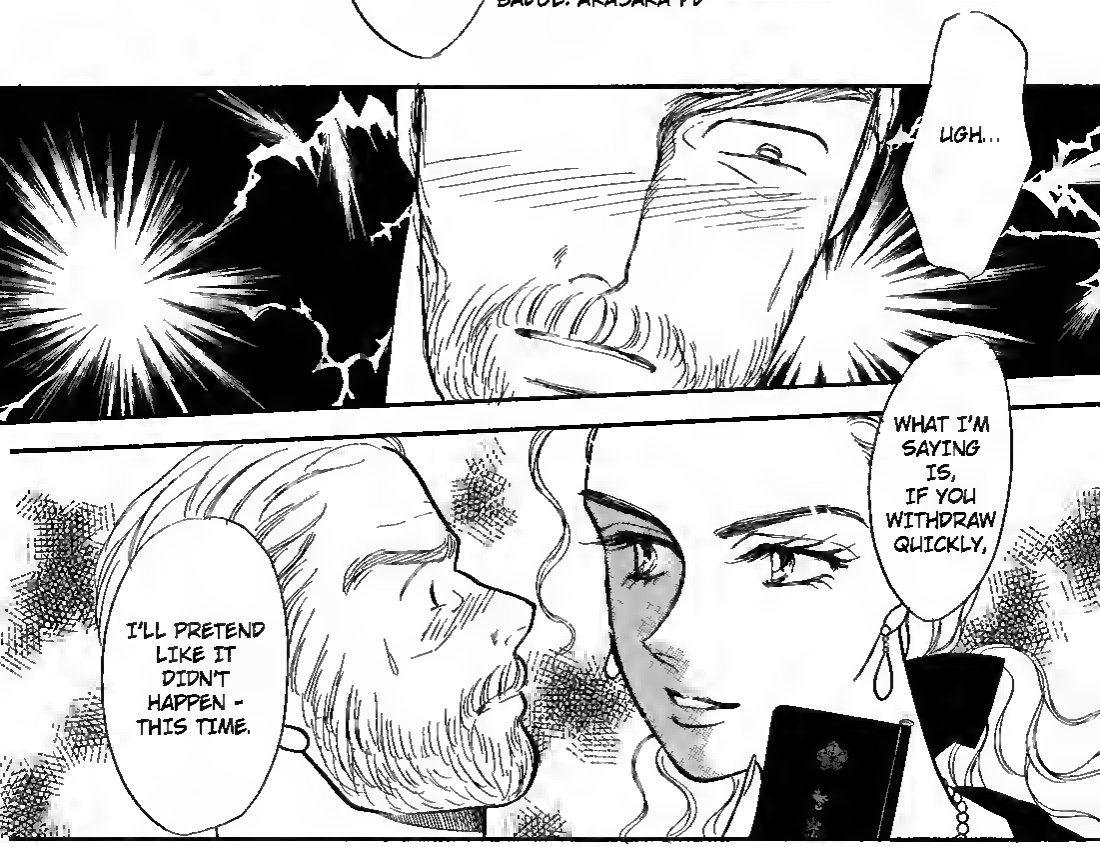
WHAT DID YOU SAY!?
OOPS, I WOULDN'T MAKE ANY MORE MOVEMENTS.
WOULDN'T WANT A HOLE IN THAT EMPTY HEAD OF YOURS.
D-
DAMN YOU!
YOU DID MY FRIEND AND I A FAVOR THE OTHER DAY...
I'VE COME TO PAY YOU BACK.


SAY, KUROZAKI. WHY DON'T YOU MAKE YOUR BUSINESS AT LEAST HALF LEGITIMATE?
DON'T YOU FIND IT STRANGELY TEMPTING?
YOU'RE...
SHINDOU'S WOMAN!?
LEGITIMATE?
YOU CAN'T BE SERIOUS -

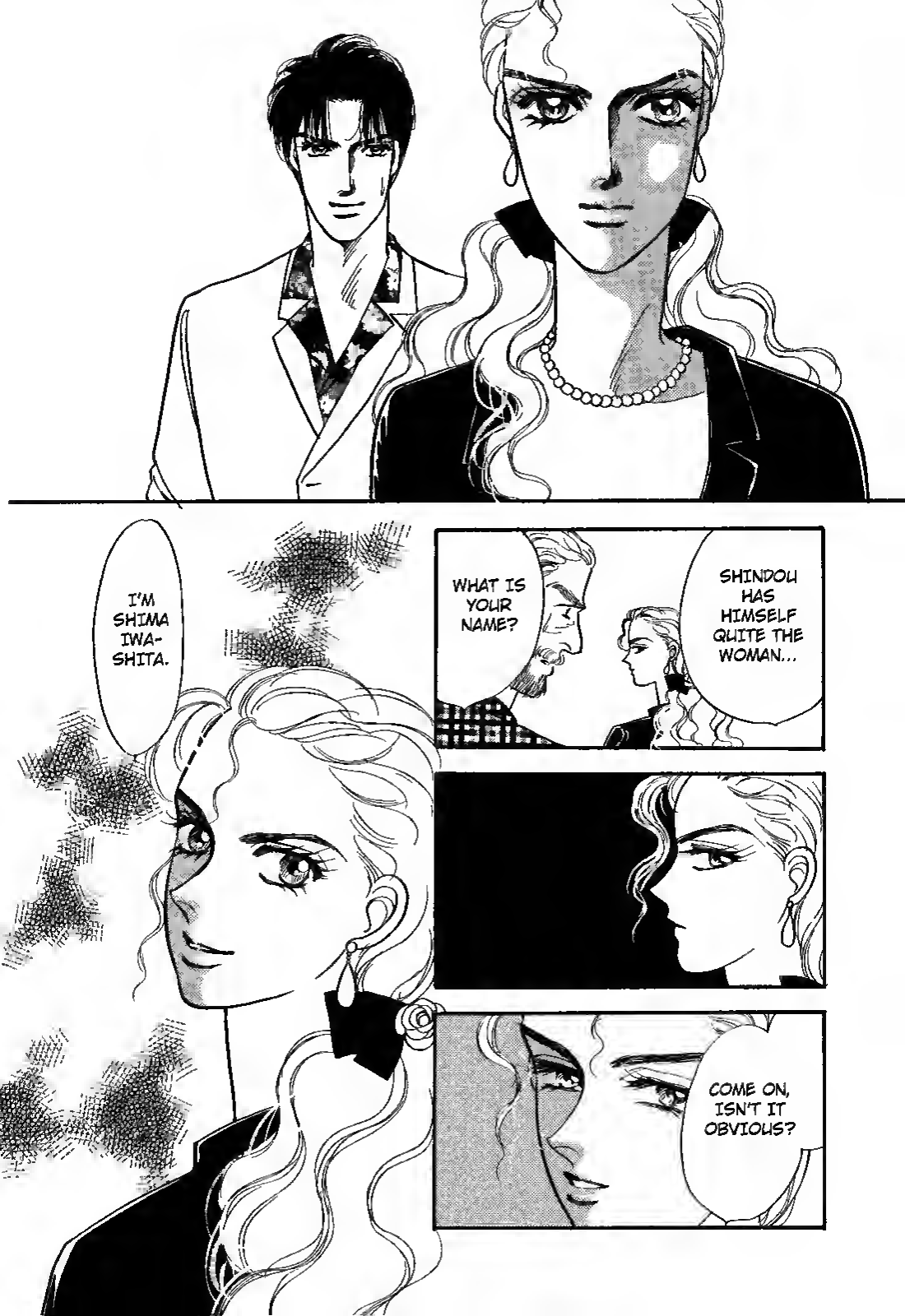
THE AKASAKA POLICE DEPARTMENT IS PRETTY STRICT ON THOSE THINGS.
KUROZAKI, YOUR ESTABLISHMENT HERE HAS BEEN DOING QUITE A BIT OF TAX EVASION, RIGHT?
WHY DON'T YOU PULL OUT OF THEM BEFORE IT GETS TRICKY?
THAT'S NO GOOD EITHER.
ON TOP OF THAT, YOU HAVE BOOTHS SELLING STRANGE BRAND-NAME KNOCKOFFS.

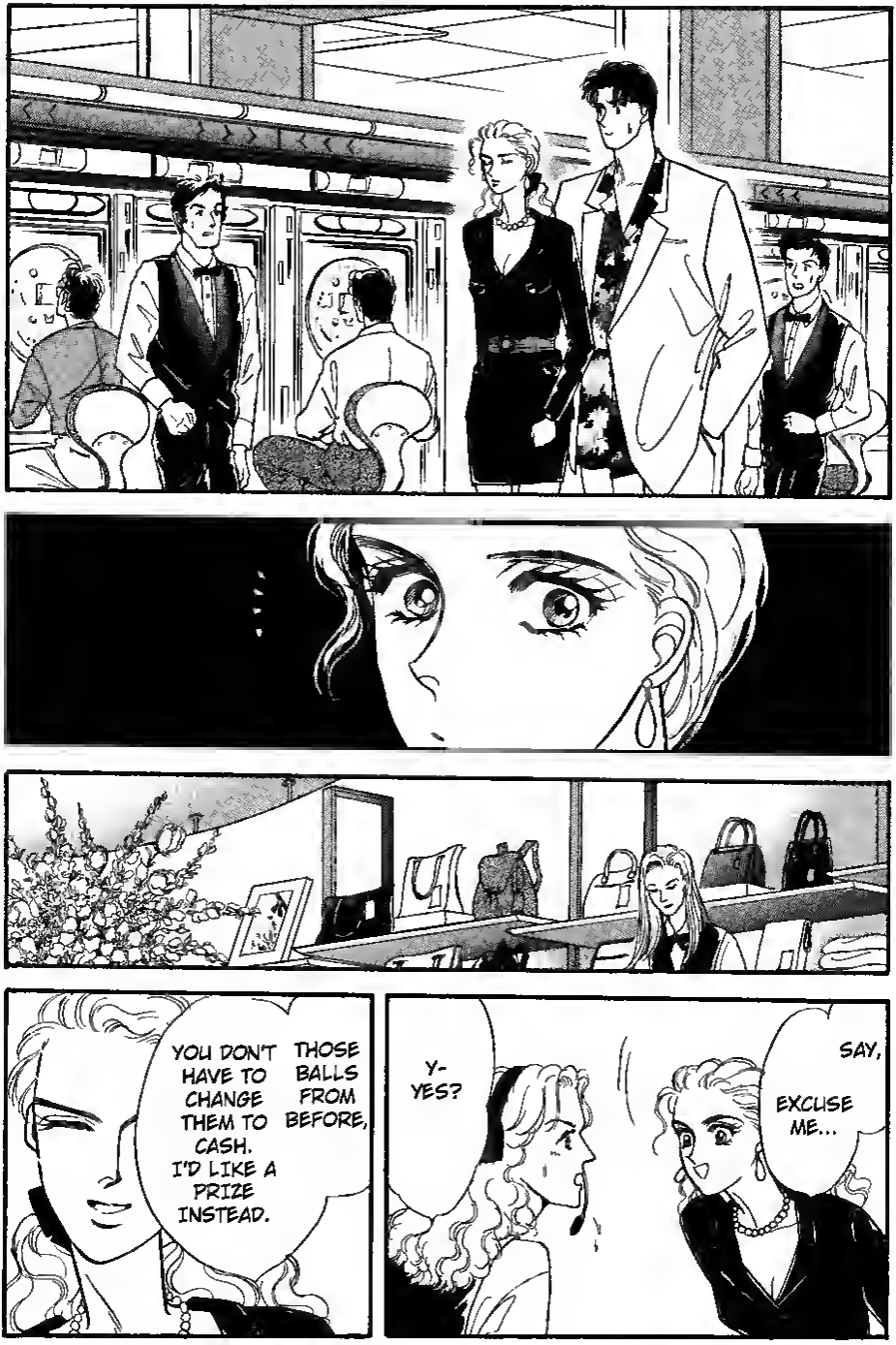

DON'T BE STUPID! THIS WORLD OPERATES ON THE LAW OF SURVIVAL OF THE FITTEST!
IT'S ONLY NATURAL FOR THE WEAK TO FAIL!
LOOKS LIKE YOU DON'T GET IT EITHER.

BADGE: AKASAKA PD



CLUNK
IF YOU HESITATE, I WILL GET EVERY METRO POLICE DEPARTMENT TO TAKE DOWN KUROZAKI GROUP ALL TOGETHER.
...
MY PHONE.
HUH?
I'M SAYING WE'LL TELL THE MANAGEMENT ...
TO COMPLETELY WITHDRAW FROM SHINDOU GROUP TERRITORY!


I'M SHIMA IWA-SHITA.
WHAT IS YOUR NAME?
SHINDOU HAS HIMSELF QUITE THE WOMAN...
COME ON, ISN'T IT OBVIOUS?


SAY,
EXCUSE ME...
Y-YES?
THOSE BALLS FROM BEFORE,
YOU DON'T HAVE TO CHANGE THEM TO CASH. I'D LIKE A PRIZE INSTEAD.

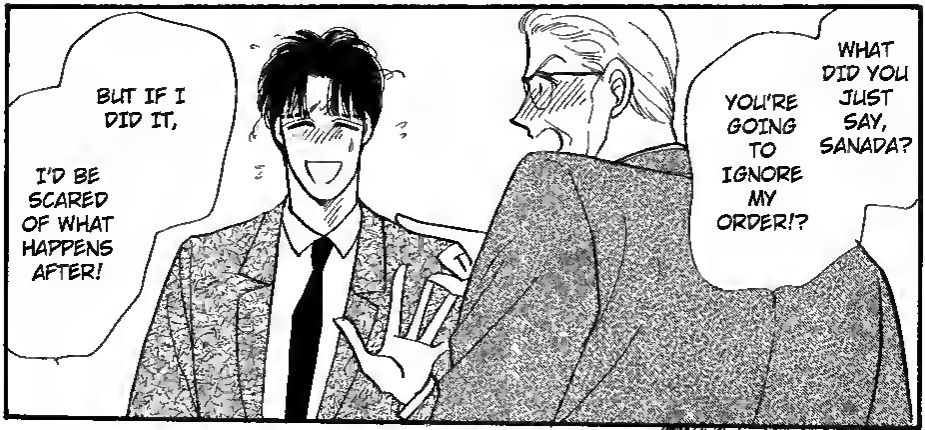
I'D LIKE THE CHANEL AND GUCCI BAGS FROM THE PRIZE SHELF.
THEY'RE REAL, RIGHT?
MISS KUJOU...
WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU?
INVESTIGATION DEPT

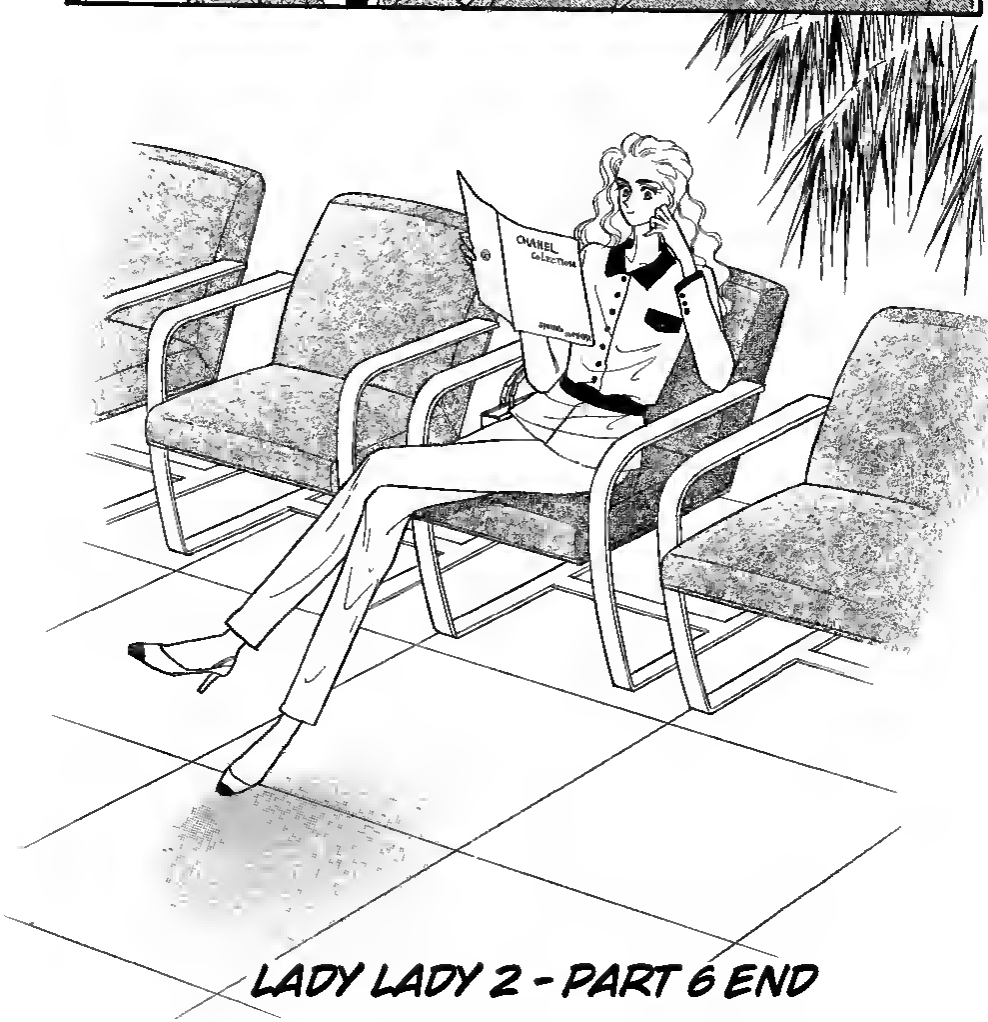
THERE ARE SOME PEOPLE WHO LOOK LIKE YAKUZA GATHERED OUT FRONT!
WHAT'S WRONG?
LIM -
CAN ANYONE DO SOMETHING ABOUT THE PEOPLE OUTSIDE?
COULD IT BE THAT THE KUROZAKI GROUP IS INVADING?
LIM, YOU ARE AFTER ALL, POLICE OFFICERS...
WE'RE SO SCARED!
I'LL GO SEE.

HEY, YOU'RE THE GUY WHO WAS WITH THAT LADY RECENTLY!
AH...
視 庁
赤
WHERE...
SHE'S OFF DUTY TODAY...
WE WANTED TO ASK IF SHE'D QUIT THIS PLACE AND COME TO SHINDOU GROUP!
WE'VE COME TO ASK FOR A FAVOR FROM HER!
WHERE IS SHE!?
IF SHE MARRIED THE BOSS IT'D REALLY STIR THINGS UP!

Y-YES? WHAT'S THE MATTER?
SANADA!
SANADA!!
INVESTIGAT DEPT
DON'T YOU "WHAT'S THE MATTER" ME!
CJB
OFF DUTY!?
DO SOME-THING...?
MISS KUJOU IS OFF DUTY...
DO SOMETHING ABOUT THAT! ANYTHING!
HEY!
PLEASE COME OUT!

YES...
SHE WENT TO SEE THE SPRING AND SUMMER CHANEL COLLECTION OR SOMETHING...
YOU IDIOT!
HOW AM I GOING TO EXPLAIN THIS WHEN PEOPLE ASK ME WHEN WE STARTED BEING SUCH GOOD FRIENDS WITH ORGANIZED CRIME!?
CALL IN KUJOU!
RIGHT NOW!!
I... I DON'T WANT TO!
SHE'LL KILL ME!



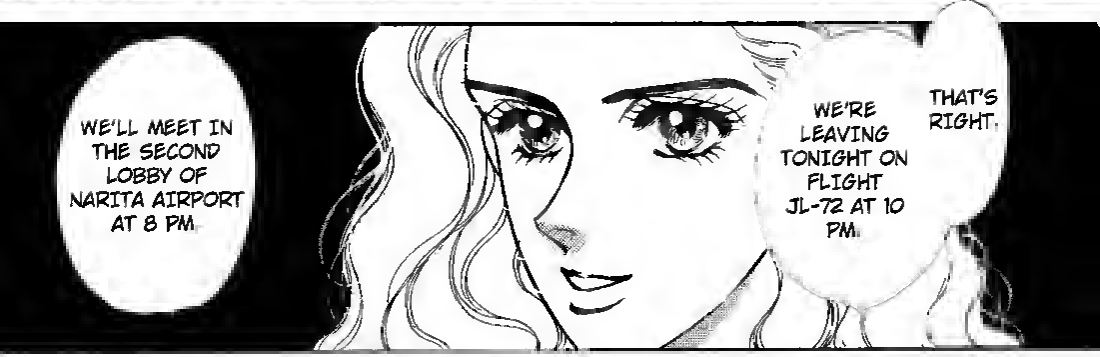


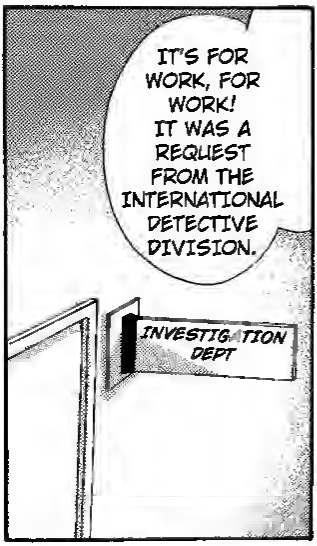
LADY LADY 2 - PART 6 END

レディ レディ 2 Part.7

LADY LADY 2

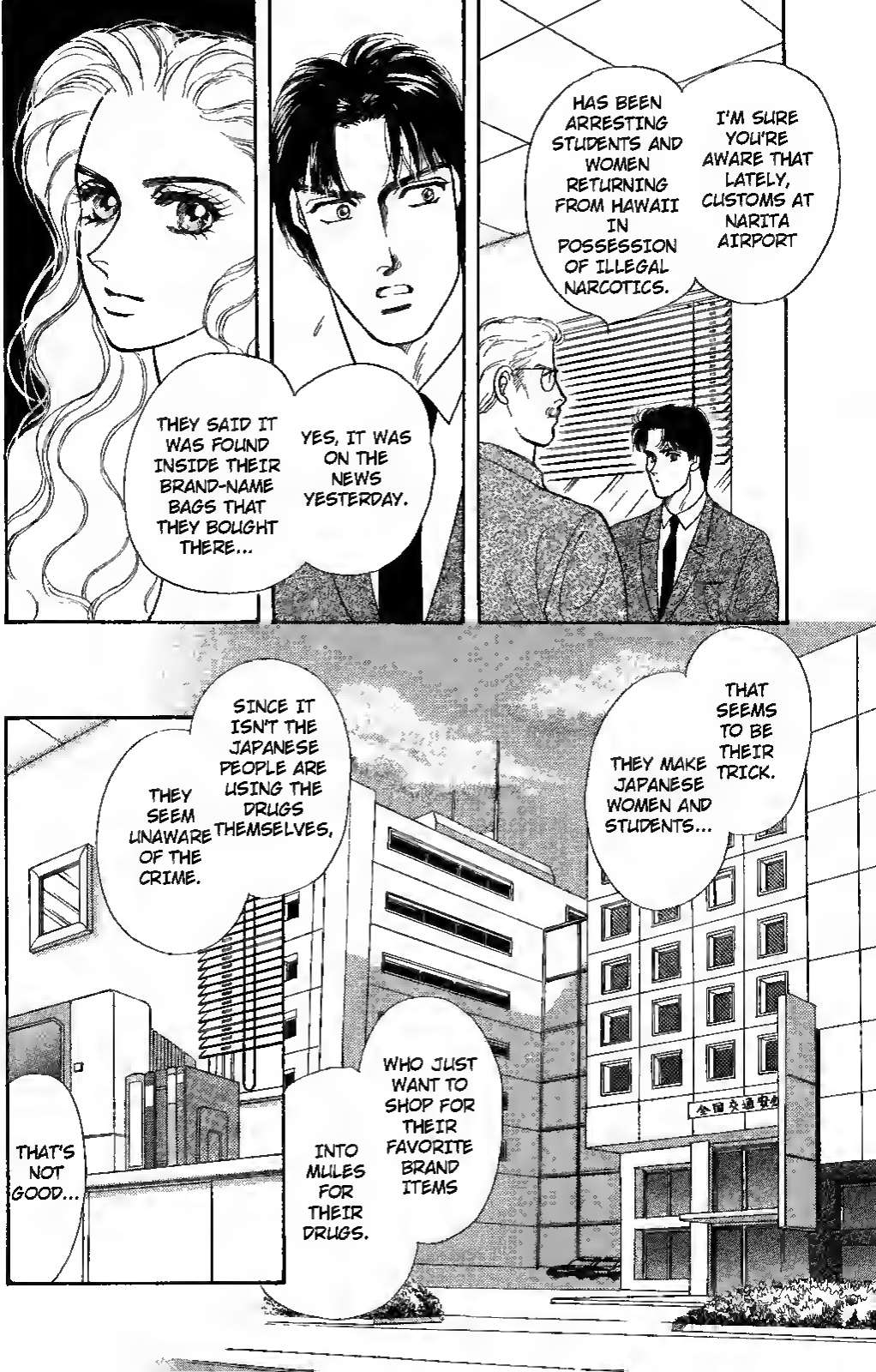
HAWAII... YOU SAY?
HUH?


WE'LL MEET IN THE SECOND LOBBY OF NARITA AIRPORT AT 8 PM.
WE'RE LEAVING TONIGHT ON FLIGHT JL-72 AT 10 PM.
THAT'S RIGHT.


IT'S FOR WORK, FOR WORK! IT WAS A REQUEST FROM THE INTERNATIONAL DETECTIVE DIVISION.
INVESTIGATION DEPT

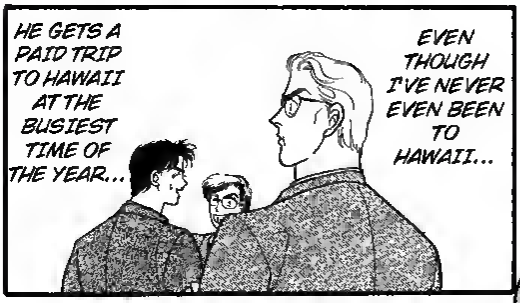
HUH?

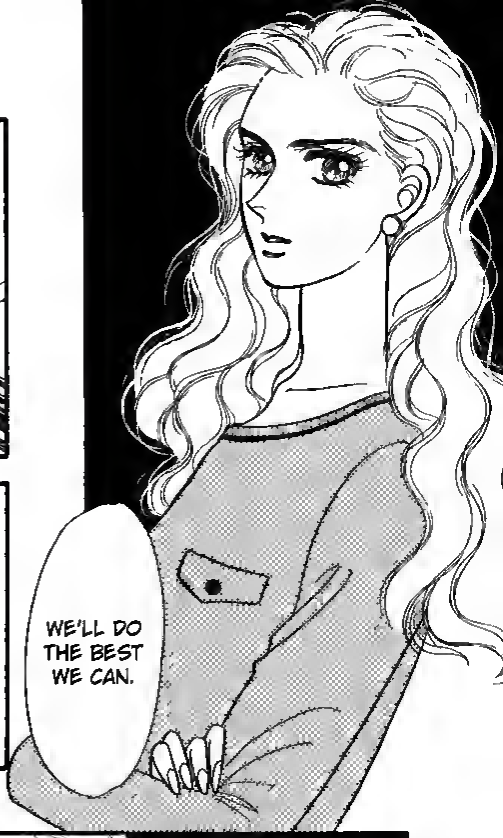
WHO SAID ANYTHING ABOUT A VACATION?
BUT... THAT'S SO SUDDEN!
I CAN'T TAKE A VACATION!
I WOULD LIKE TO, BUT


I'M SURE YOU'RE AWARE THAT LATELY, CUSTOMS AT NARITA AIRPORT HAS BEEN ARRESTING STUDENTS AND WOMEN RETURNING FROM HAWAII IN POSSESSION OF ILLEGAL NARCOTICS.
YES, IT WAS ON THE NEWS YESTERDAY.
THEY SAID IT WAS FOUND INSIDE THEIR BRAND-NAME BAGS THAT THEY BOUGHT THERE...
THAT SEEMS TO BE THEIR TRICK.
THEY MAKE JAPANESE WOMEN AND STUDENTS...
SINCE IT ISN'T THE JAPANESE PEOPLE ARE USING THE DRUGS THEMSELVES,
THEY SEEM UNAWARE OF THE CRIME.
WHO JUST WANT TO SHOP FOR THEIR FAVORITE BRAND ITEMS
INTO MULES FOR THEIR DRUGS.
THAT'S NOT GOOD...

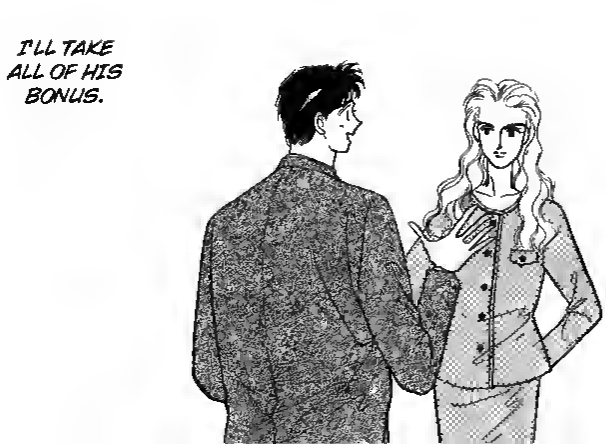
PLUS SHE KNOWS A LOT ABOUT THE GEOGRAPHY OF HAWAII.
BECAUSE THE ONE WHO CAN SPEAK ENGLISH THE BEST IN THIS OFFICE IS KUJOU.
BUT, WHY US...?
THAT'S RIGHT.
SO BASICALLY, WE'RE GOING TO THE SCENE TO FIGURE OUT THE ROUTE THE DRUGS ARE TAKING?
THE TIME LIMIT IS ONE WEEK.
HOWEVER, IT'S THE END OF THE YEAR, AND WE'RE SHORT ON PEOPLE.
BECAUSE KUJOU INSISTED, YOU WILL BE GOING ALONG AS HER ASSISTANT.
IS THAT ALRIGHT, KUJOU?
URK...
IF YOU CANNOT SOLVE THE CASE AND COME BACK WITHIN A WEEK...
YOU WON'T GET A BONUS.

BRING ME BACK A SOUVENIR!
THAT'S NICE. HAWAII, HUH, SANADA?


HE GETS A PAID TRIP TO HAWAII AT THE BUSIEST TIME OF THE YEAR...
EVEN THOUGH I'VE NEVER EVEN BEEN TO HAWAII...

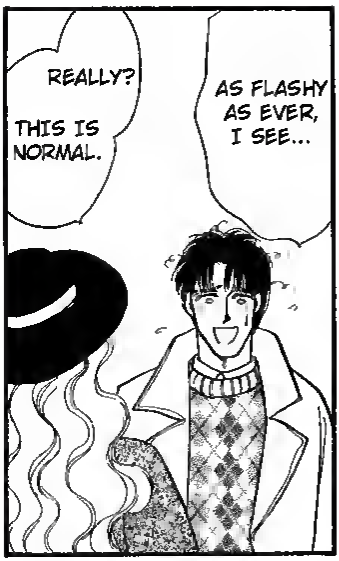

WE'LL DO THE BEST WE CAN.

I CAN'T FORGIVE THIS.
NO MATTER HOW MUCH THEY SAY THE OFFICE REQUESTED IT...


I'LL TAKE ALL OF HIS BONUS.
IF HE IS EVEN HALF A DAY LATE IN RETURNING ...

New Tokyo International Airport
IS EVERYONE HERE AN INTERNATIONAL TRAVELLER?
THERE'S A LOT OF PEOPLE HERE AT NARITA AT THE END OF THE YEAR!
IT'S PEOPLE LIKE YOU WHO GET MUGGED, JEEZ...
QUIT MOOCHING OFF YOUR PARENTS AND USE YOUR OWN MONEY!
I'VE ALREADY CHECKED IT ALL OUT!
HEY, HEY, WHAT ARE YOU GONNA BUY IN HAWAII?
I DIDN'T THINK THAT JAPANESE PEOPLE HAD A LOT OF MONEY ON AVERAGE...

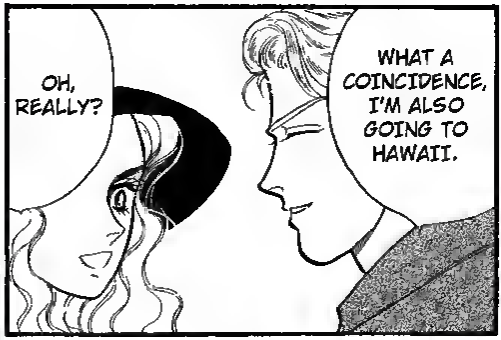
ARE YOU TRAVELLING ABROAD TOO?
IT DOESN'T REALLY SUIT YOU...
ROCKE-FELLER!
IF IT ISN'T SANADA!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
SORRY, IT'S FOR WORK.
AND WHAT ARE YOU DOING?
HOLD ON, YOU SAID WORK...
DOES THAT MEAN REIKO IS WITH YOU... !?
SORRY TO KEEP YOU WAITING, SANADA ...
BAH...
I'M GOING TO MY VACATION HOME IN HAWAII TO SPEND NEW YEAR'S WITH MY FAMILY.


REALLY?
THIS IS NORMAL.
AS FLASHY AS EVER, I SEE...

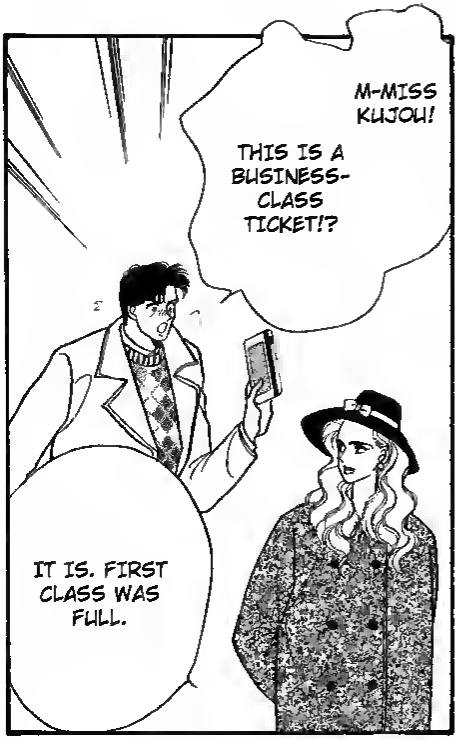
IF YOU CAN FINISH WITHIN YOUR TIME LIMIT, YOU SHOULD COME TO MY PLACE FOR THE LAST FEW DAYS!

I EVEN HAVE A TIME LIMIT.
THERE ARE A LOT OF FUN THINGS I'D LIKE TO DO, BUT I HAVE TO WORK.

REIKO!
出国手続
PASSPORT CONTROL
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU SAY IT, IT'S NOT NORMAL.

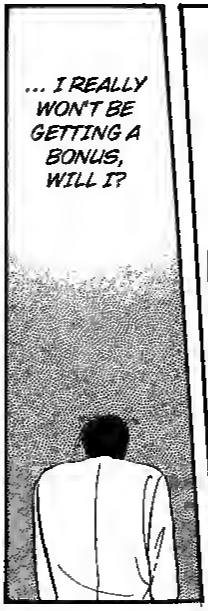

OH, REALLY?
WHAT A COINCIDENCE, I'M ALSO GOING TO HAWAII.

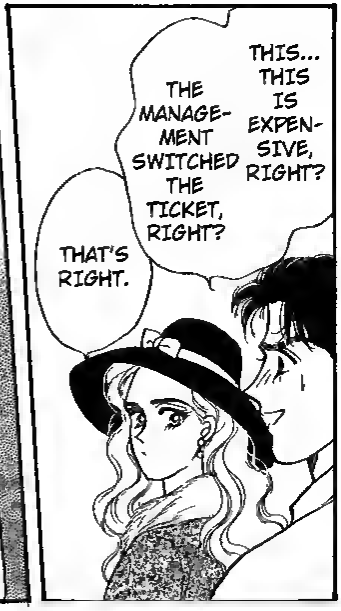
THAT MIGHT BE NICE.
I BOUGHT A NEW CRUISER.
HOW WOULD YOU LIKE TO GO ON A SUNSET CRUISE WITH ME?


M-MISS KUJOU!
THIS IS A BUSINESS-CLASS TICKET!?
IT IS. FIRST CLASS WAS FULL.

WE'RE HERE FOR WORK! FOR WORK, I TELL YOU!
SHOCK

EVEN MORE COINCIDENCES!
IT'S THE SAME FLIGHT ...!!


... I REALLY WON'T BE GETTING A BONUS, WILL I?


THIS... THIS IS EXPENSIVE, RIGHT?
THE MANAGEMENT SWITCHED THE TICKET, RIGHT?
THAT'S RIGHT.

AND LOOKS LIKE WE'LL BE GOING INTO THE SPECIAL BUSINESS CLASS LOUNGE TO DRINK SOME TEA!
WHAT...
THAT'S IT, SANADA! I'LL GIVE YOU A TASTE OF AN EXPERIENCE YOU'LL ONLY HAVE ONCE IN YOUR LIFE!
NOW YOU CAN EXPERIENCE THE FEELING OF BEING UPPER-CLASS!
A FIRST CLASS TICKET!
B74
DAMN YOU, ROCKE-FELLER!
RUMBLE

WOAH!
WE'RE IN HAWAII!
SO THIS IS THE FAMOUS WAIKIKI!
BUMPKIN
..
HEY REIKO, LONG TIME NO SEE.
JAKE!
I MISSED YOU! IT'S BEEN HOW MANY YEARS?
ARE YOU AS FEISTY AS ALWAYS?

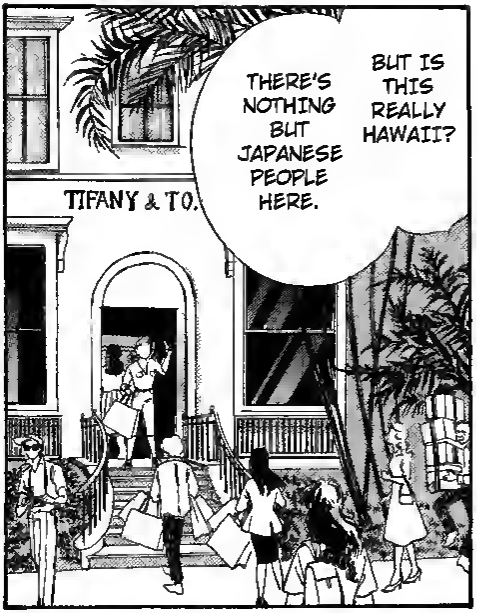
HE'S... TOO COOL
UNTIL THREE YEARS AGO HE WAS A TOP GUN INSTRUCTOR.
HE WAS AN ACTIVE FIGHTER PILOT.
I'LL INTRODUCE YOU. THIS IS JAKE EMERSON.
HE'S A FORMER ARMY MAJOR.
I ASKED HIM TO HELP WITH OUR INVESTI-GATION.
NOW I'M RETIRED FROM THE MILITARY AND A FREE GUNMAN.
I LIVED IN CALIFORNIA A WHILE AGO.
AND THROUGH MY CONNECTIONS I WAS IN THE NAVY - INFORMALLY, THOUGH.
THAT'S NOT A CAR, RIGHT?
R-REIKO... AN F-15 IS...
REIKO, DO YOU EVER RIDE AN F-15 EAGLE NOWADAYS?
OF COURSE NOT.
THE JAPANESE SELF DEFENSE FORCE WOULD NEVER ACCOMMODATE THAT.

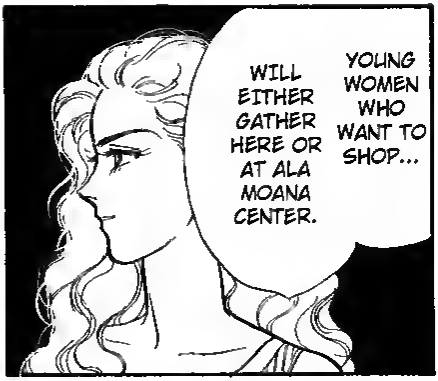
HOW IS COLONEL MACARAM?
THE COLONEL IS AT THE HICKAM AIR BASE IN OAHU.
WHILE YOU'RE HERE, YOU SHOULD TRY TO VISIT HIM.
ALTHOUGH THIS LITTLE LADY WENT INTO THE MILITARY ON A WHIM,
SHE GOT THE TOP GRADES IN HER CLASS FOR AIR FIGHTING.
JUST WHO ARE YOU...?
MISS... KUJOU ....
WHAT DID YOU SAY?
A GANG THAT IS SMUGGLING DRUGS?
THOUGH THERE ARE COUNTLESS GANGS WHO WOULD USE SUCH METHODS...
IT'S UNFORGIVEABLE.
THEY'RE USING JAPANESE WOMEN WHO AREN'T EVEN AWARE OF IT.

IF YOU GET YOURSELF TOO DEEPLY INVOLVED IN A CASE, NO MATTER HOW MANY LIVES YOU HAVE, IT MAY NOT BE ENOUGH.
THIS IS AMERICA.
HOWEVER, REIKO...
ANYWAY, I'LL GO INVESTIGATE SOME LEADS.
SEE IF I CAN'T GET SOME SPIES INTO A FEW GANGS.
THANK YOU, IT'S A BIG HELP.
I AM A POLICE OFFICER.
IF I LOSE MY LIFE TRYING TO APPREHEND A CRIMINAL, THAT MAY JUST BE MY FATE.

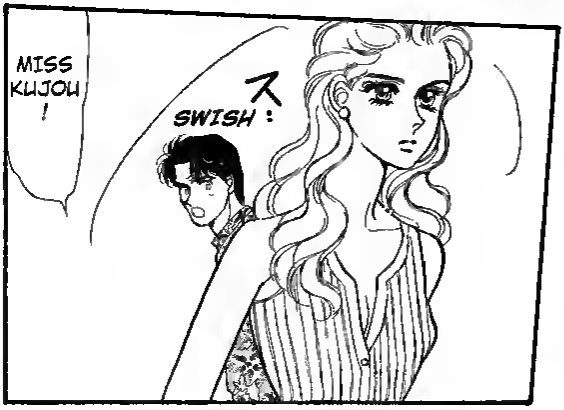
JUST WHAT I'D EXPECT FROM MY STUDENT.
THAT WAS A 100 POINT ANSWER.
IF SOMETHING COMES UP, PHONE MY OFFICE.
OH?
WHAT'S WRONG, YOU TWO?
THIS IS KALAKAUA AVENUE.
THE MAIN STREET OF OAHU.
I GUESS IT'S LIKE THE GINZA* OF OAHU.
Dior

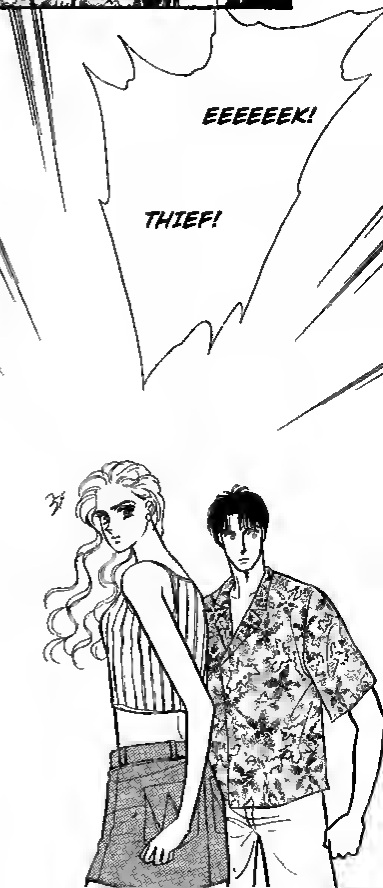
* A SHOPPING DISTRICT IN TOKYO


BUT IS THIS REALLY HAWAII?
THERE'S NOTHING BUT JAPANESE PEOPLE HERE.
TIFANY & TO.


YOUNG WOMEN WHO WANT TO SHOP...
WILL EITHER GATHER HERE OR AT ALA MOANA CENTER.

I SEE.

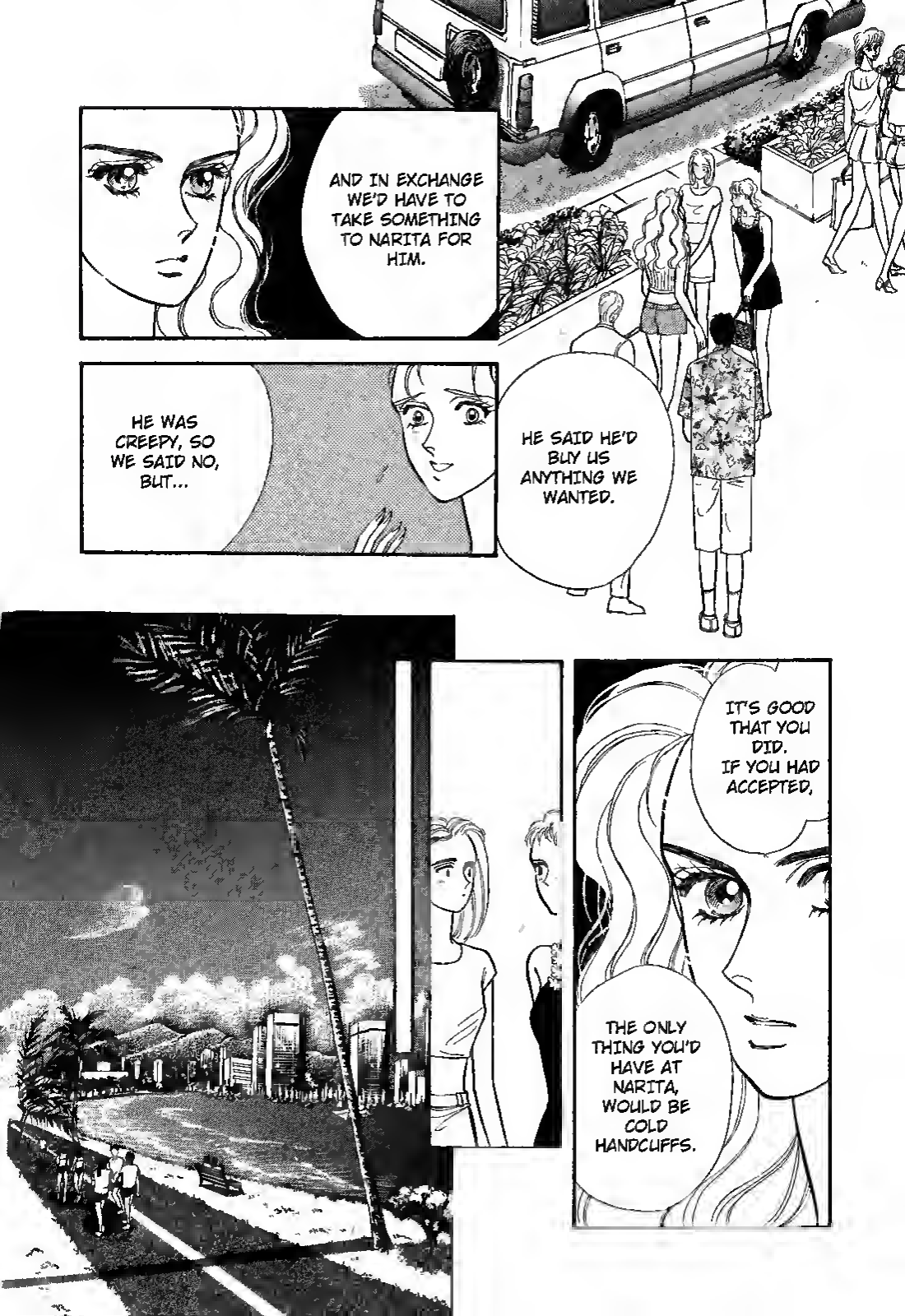

MISS KUJOU !
SWISH :


EEEEEEK!
THIEF!

MOVE IT, WOMAN!
I'LL KILL YOU!
CLICK
THUNK

THUD
WHAT HAPPENED?
HE'S A PURSE-SNATCHER.
YOU TOTALLY KNOCKED HIM OUT.
AREN'T YOU A SCARY LITTLE LADY?
I'M WITH THE JAPANESE POLICE.
WOAH
MY CHIEF MENTIONED SOMETHING LIKE THAT.
HE SAID A COMPETENT POLICE WOMAN FROM JAPAN WOULD BE COMING.
I WAS WONDERING WHAT SH'ED BE LIKE, BUT...
I DIDN'T EXPECT...
HOW ABOUT IT, WANT TO GET SOME DINNER TONIGHT?
SORRY, I DIDN'T COME HERE TO FOOL AROUND.

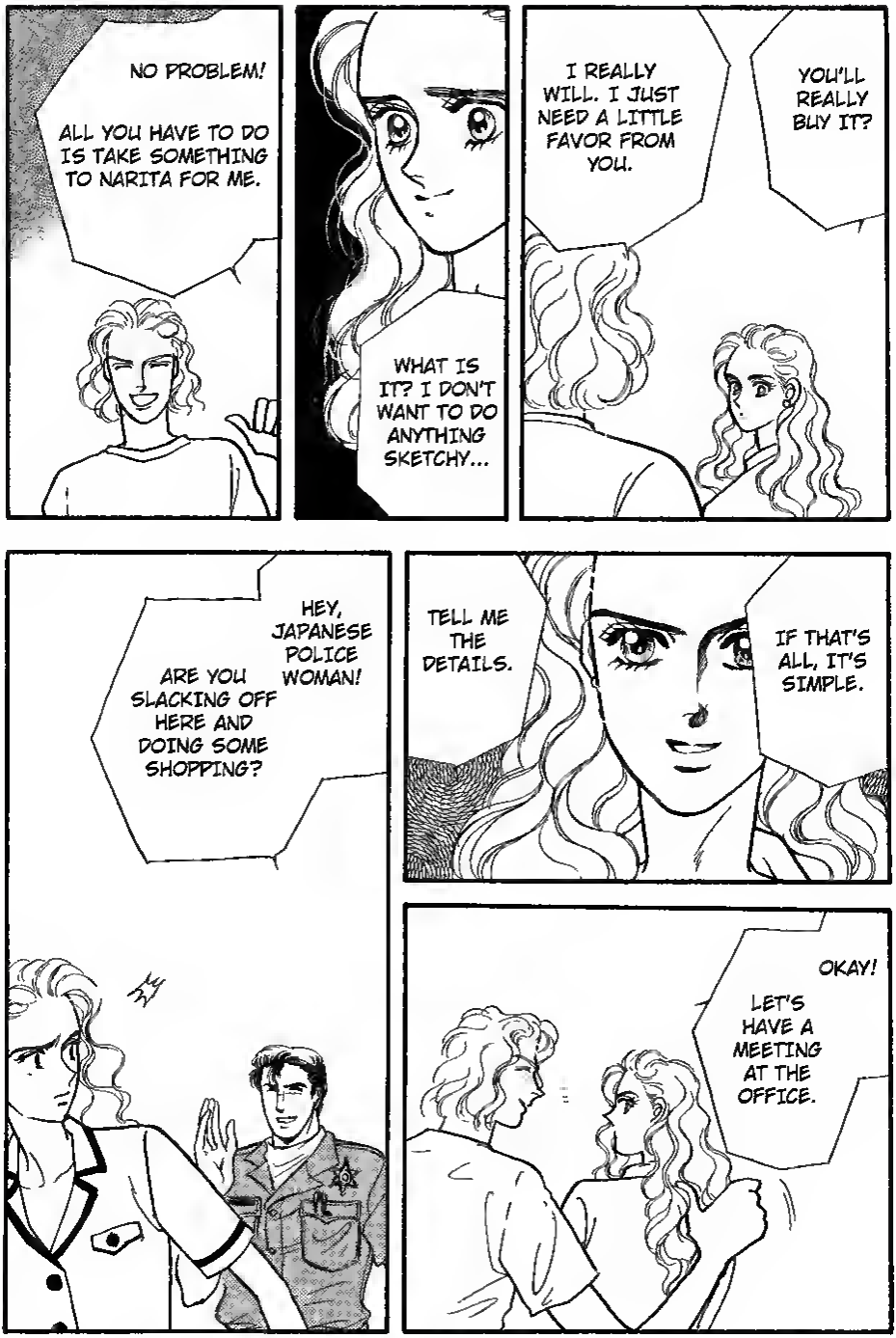
THIS PLACE ISN'T LIKE JAPAN.
YOU HAVE TO HOLD ON TIGHT TO YOUR BELONGINGS.
THAT'S TOO BAD.
TH-THANK YOU VERY MUCH.
WE WERE SHOPPING AT ALA MOANA CENTER.
AND THEN A STRANGE MAN CAME UP TO US...
WHAT HAPPE-NED?
THAT WAS SCARY.
A STRANGE MAN CALLED OUT TO ME EARLIER TOO...
I KNEW AMERICA WAS SCARY!


AND IN EXCHANGE WE'D HAVE TO TAKE SOMETHING TO NARITA FOR HIM.
HE WAS CREEPY, SO WE SAID NO, BUT...
HE SAID HE'D BUY US ANYTHING WE WANTED.
IT'S GOOD THAT YOU DID. IF YOU HAD ACCEPTED,
THE ONLY THING YOU'D HAVE AT NARITA, WOULD BE COLD HANDCUFFS.

I'M HERE TO HELP THE INVESTIGATION. ANY COMPLAINTS?
WE'RE HERE TO WORK.
HEY, WHY DID YOU FOLLOW US OUT HERE?
ALA MOANA
TIFFANY & Co
きっぱり BLUNT
YES!
PLUS I'M HERE, SO I MIGHT AS WELL SHOP.
IT'LL BE EASIER TO CATCH THEM IN MY NET IF I PRETEND TO BE A DITZY WOMAN ALONE.
SEE YOU.
WHAT?
WELL, I'LL GO ALONG AHEAD BY MYSELF.
WHY YOU...
YOU WANNA GO?

REIKO!
R-REIKO...
HMPH.
USA
JUST AS YOU WOULD EXPECT FROM HAWAII AT THE END OF THE YEAR,
ALA MOANA IS FULL OF RICH, YOUNG JAPANESE GIRLS...
FOR THOSE GUYS, I BET THEY SEE NOTHING BUT SUCKERS.

CHANEL
I GOTTA BUY IT!
OH MY, THIS CHANEL BAG...
IT'S A STYLE THA ISN'T IN JAPAN!
SWOON
IT'S HIM!
WANT ME TO BUY IT FOR YOU?
HEY, YOU.
YOU WANT A CHANEL BAG?

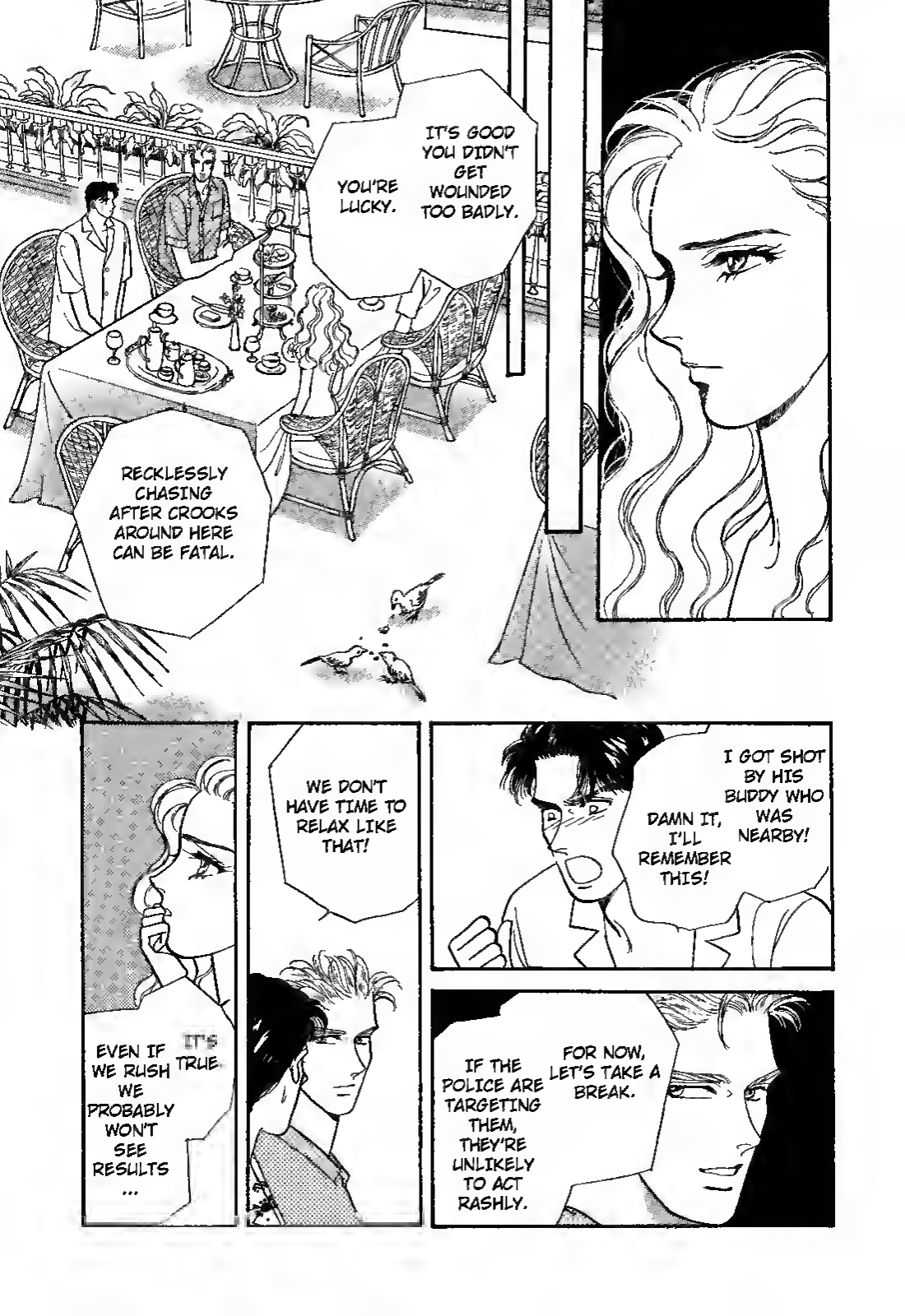

NO PROBLEM!
ALL YOU HAVE TO DO IS TAKE SOMETHING TO NARITA FOR ME.
WHAT IS IT? I DON'T WANT TO DO ANYTHING SKETCHY...
I REALLY WILL. I JUST NEED A LITTLE FAVOR FROM YOU.
YOU'LL REALLY BUY IT?
HEY, JAPANESE POLICE WOMAN!
ARE YOU SLACKING OFF HERE AND DOING SOME SHOPPING?
TELL ME THE DETAILS.
IF THAT'S ALL, IT'S SIMPLE.
OKAY!
LET'S HAVE A MEETING AT THE OFFICE.

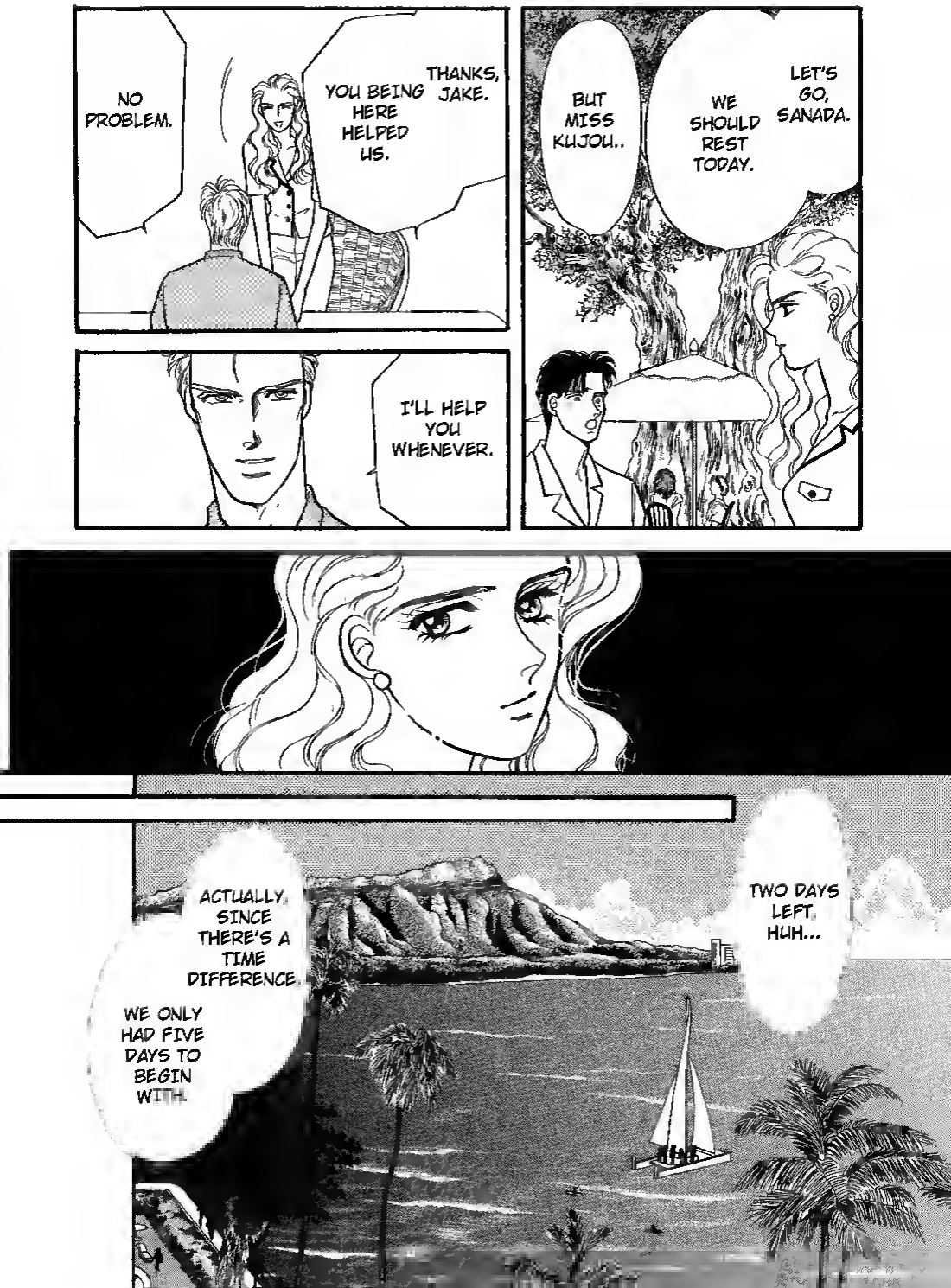
!
OH NO...!
HOLD IT!
SHIT!
THE POLICE!?
SANADA!
IT'S HIM!

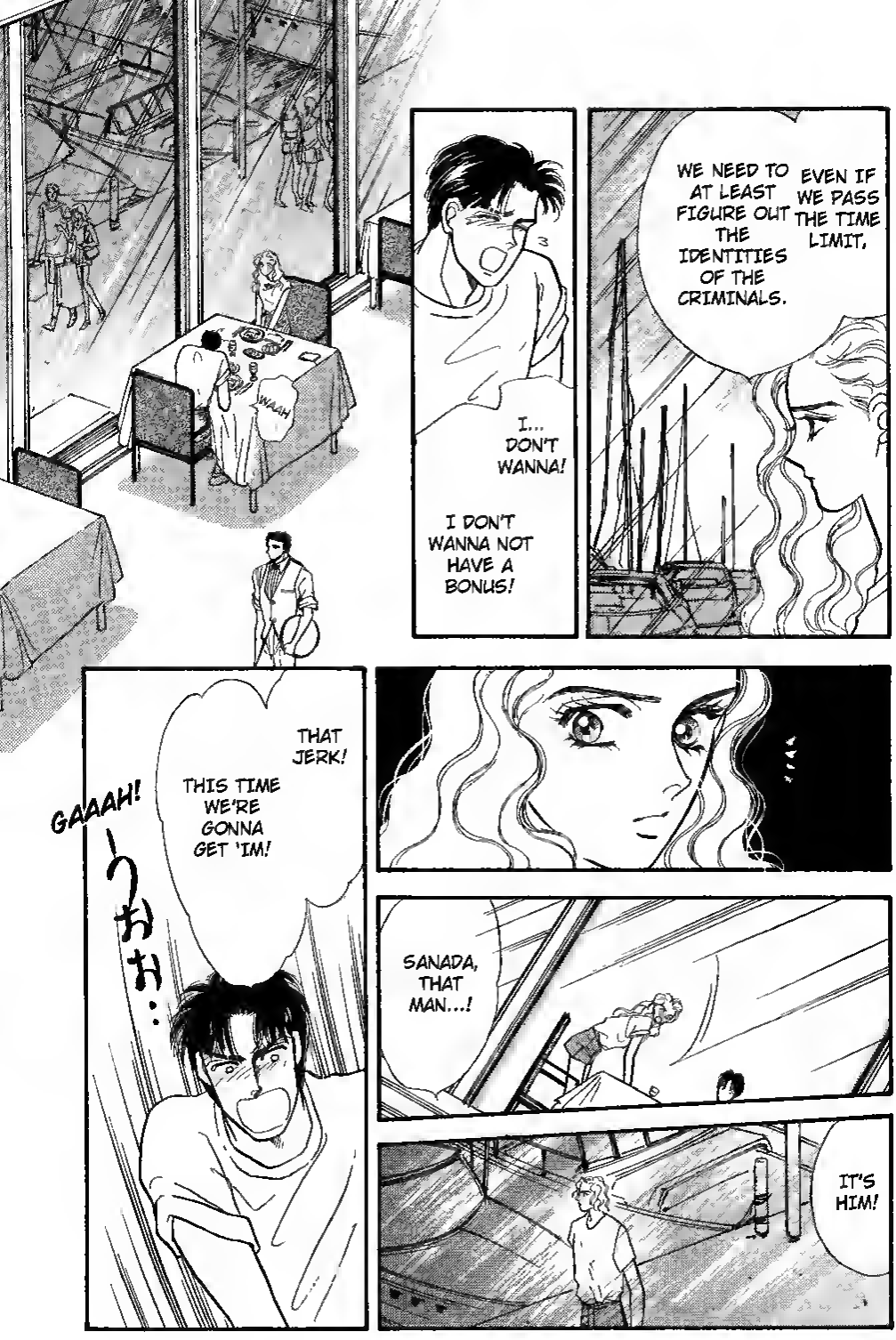
ALRIGHT!
IF I CATCH HIM QUICKLY THEN THE REST OF THE TIME IS VACATION!
GET BACK HERE!

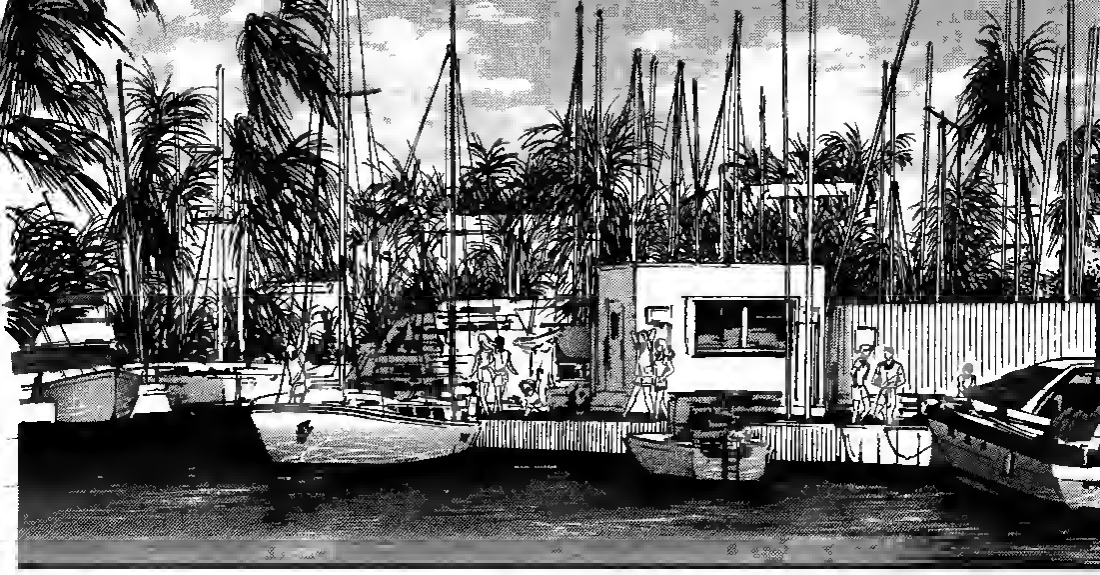
110
BANG
...!
SLIDE..
YOU LITTLE...
COME ALONG QUIETLY!
SANA-DA...
I'M OKAY, IT JUST GRAZED ME.
YOU WERE SHOT?

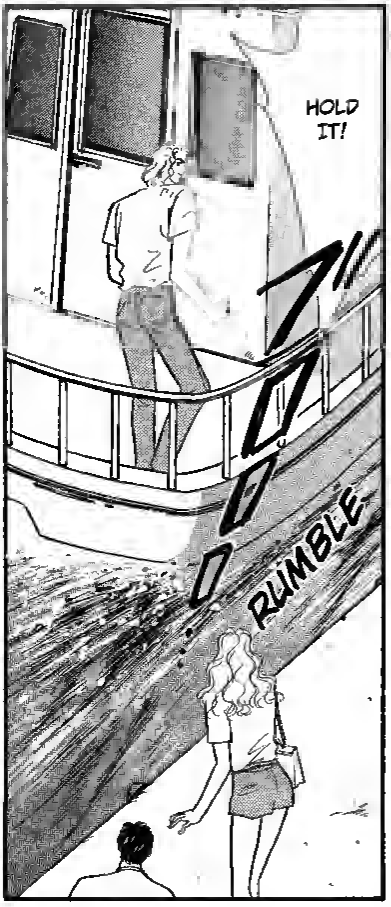
HE HAS AN ALLY...!
IT WASN'T HIM.
THE BULLET CAME FROM BEHIND.
IT JUST GRAZED ME.
WERE YOU SHOT?
JAKE.
WHAT'S WRONG ?
...
CAN YOU STAND? I KNOW A DOCTOR IN THE AREA.


IT'S GOOD YOU DIDN'T GET WOUNDED TOO BADLY.
YOU'RE LUCKY.
RECKLESSLY CHASING AFTER CROOKS AROUND HERE CAN BE FATAL.
I GOT SHOT BY HIS BUDDY WHO WAS NEARBY!
DAMN IT, I'LL REMEMBER THIS!
WE DON'T HAVE TIME TO RELAX LIKE THAT!
IT'S TRUE
EVEN IF WE RUSH WE PROBABLY WON'T SEE RESULTS ...
FOR NOW, LET'S TAKE A BREAK.
IF THE POLICE ARE TARGETING THEM, THEY'RE UNLIKELY TO ACT RASHLY.

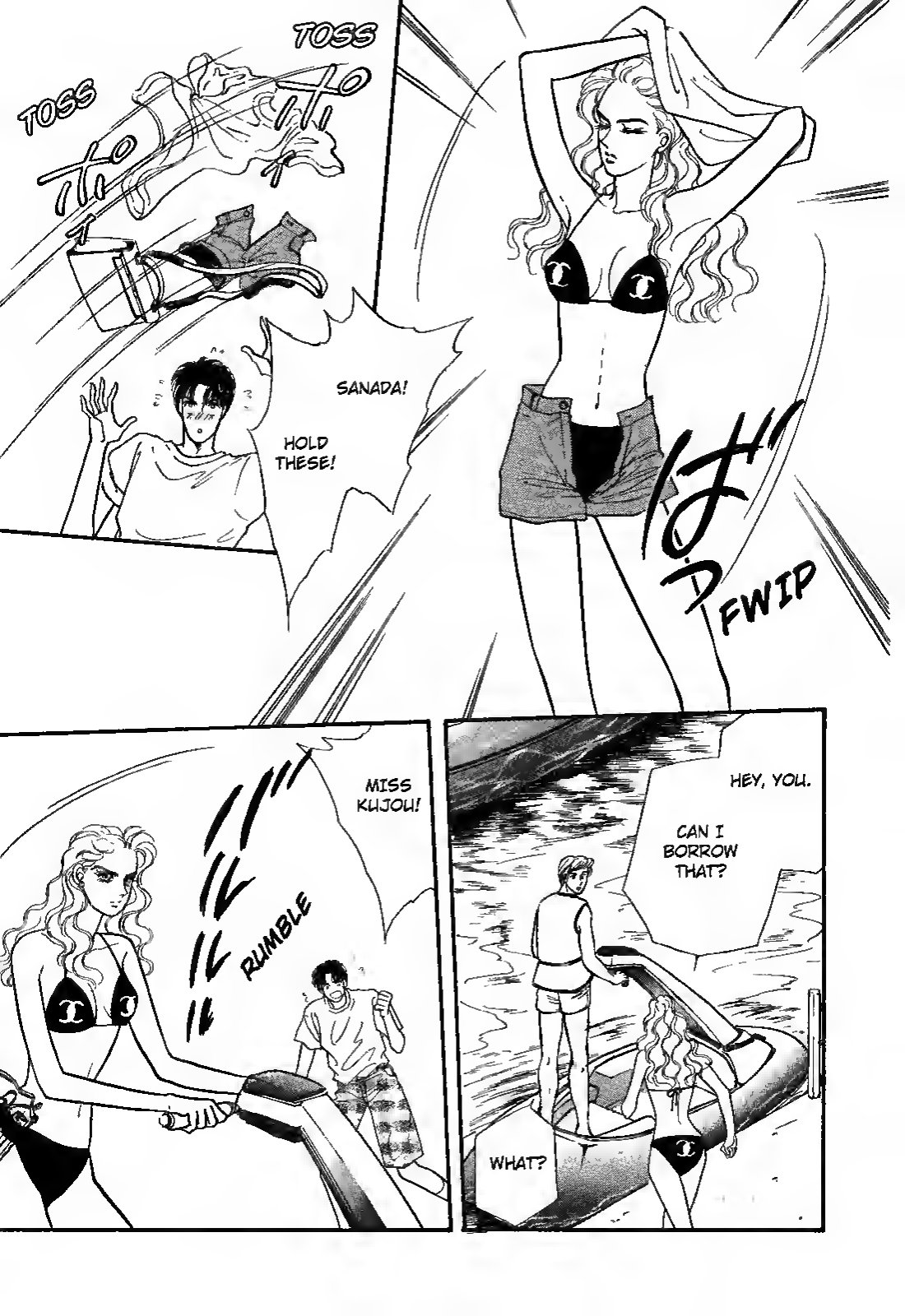

NO PROBLEM.
THANKS, JAKE. YOU BEING HERE HELPED US.
I'LL HELP YOU WHENEVER.
BUT MISS KUJOU..
WE SHOULD REST TODAY.
LET'S GO, SANADA.
ACTUALLY, SINCE THERE'S A TIME DIFFERENCE
WE ONLY HAD FIVE DAYS TO BEGIN WITH.
TWO DAYS LEFT. HUH...


WE NEED TO AT LEAST FIGURE OUT THE IDENTITIES OF THE CRIMINALS.
EVEN IF WE PASS THE TIME LIMIT,
I... DON'T WANNA!
I DON'T WANNA NOT HAVE A BONUS!
WAAAH
GAAAH!
うおお・・
THIS TIME WE'RE GONNA GET 'IM!
THAT JERK!
SANADA, THAT MAN...!
IT'S HIM!

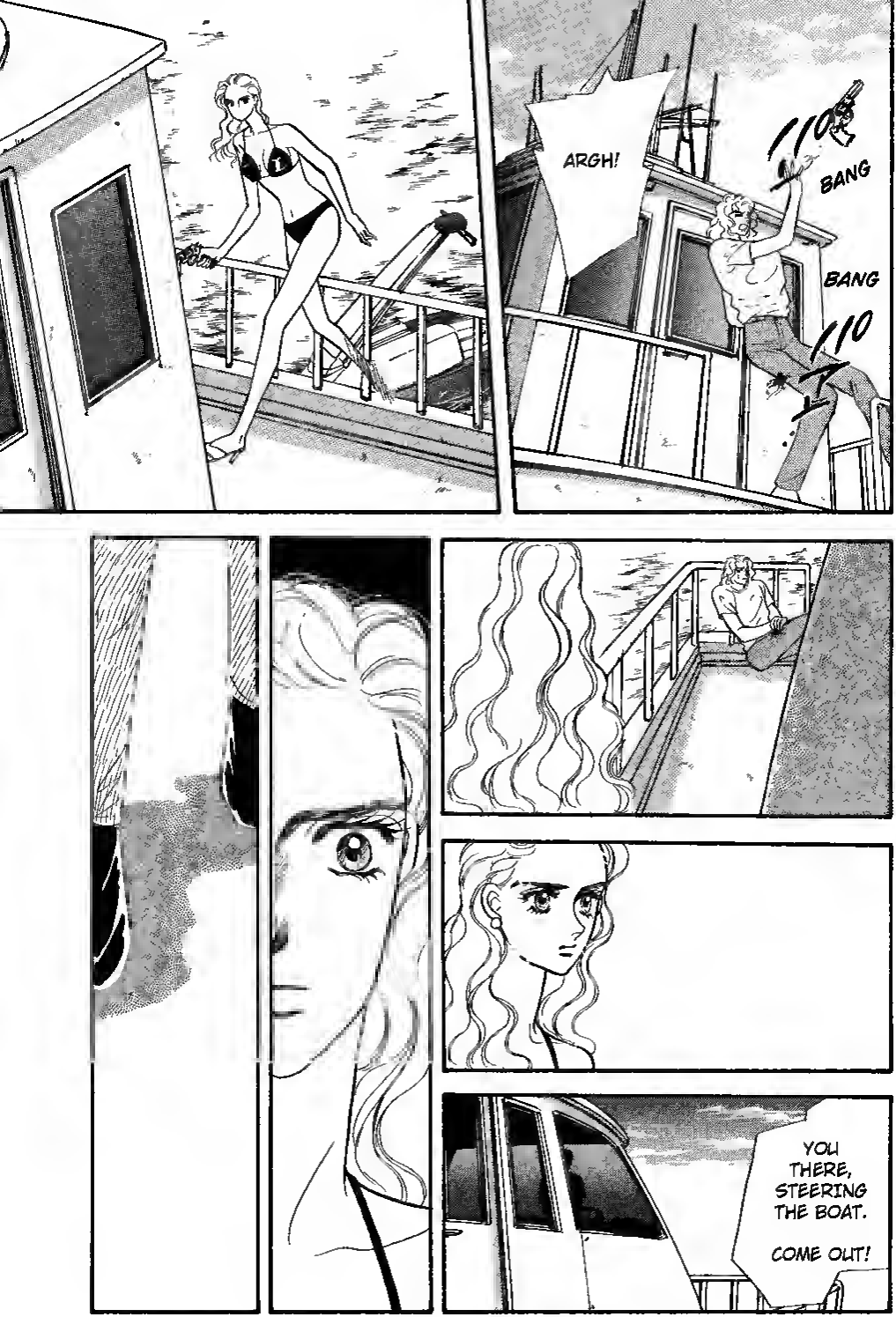



HOLD IT!
RUMBLE

THERE HE IS!
THAT MAN!


TOSS
TOSS
TOSS
SANADA!
HOLD THESE!
FWIP
MISS KUJOU!
RUMBLE
HEY, YOU.
CAN I BORROW THAT?
WHAT?

YOU'RE BEING RIDICULOUS!
WHOOM
WHOOM
BANG
BANG


ARGH!
BANG
BANG
YOU THERE, STEERING THE BOAT.
COME OUT!

SO IT REALLY WAS YOU.
HOW'D YOU KNOW?
WHEN YOU CAME RIGHT AFTER SANADA GOT SHOT,
THERE WAS A FAINT SCENT OF GUNPOWDER.
BUT,
I'LL BET YOU CAN'T SHOOT ME.
JUST AS I'D EXPECT FROM MY STUDENT.

WHY WOULD SOMEONE LIKE YOU DO SUCH A THING..
THE JAPANESE POLICE DON'T AIM FOR THE VITAL SPOTS.
BUT WE'RE DIFFERENT.
I KILLED MORE PEOPLE THAN I CAN COUNT IN THE GULF WAR.
ENOUGH TO BLOW ANY TINY AMOUNT OF GUILT AWAY.
YOU CAN SHOOT.
BUT IF YOU CAN'T STOP ME WITH ONE BULLET...
I'LL OPEN UP A HOLE IN YOUR HEAD.
I RESPECTED YOU...!!

I'M SORRY I COULDN'T ...
LIVE UP TO YOUR EXPECT-ATIONS.
CHK
BANG

JAKE...
WHY...
WHY DIDN'T YOU SHOOT...!?

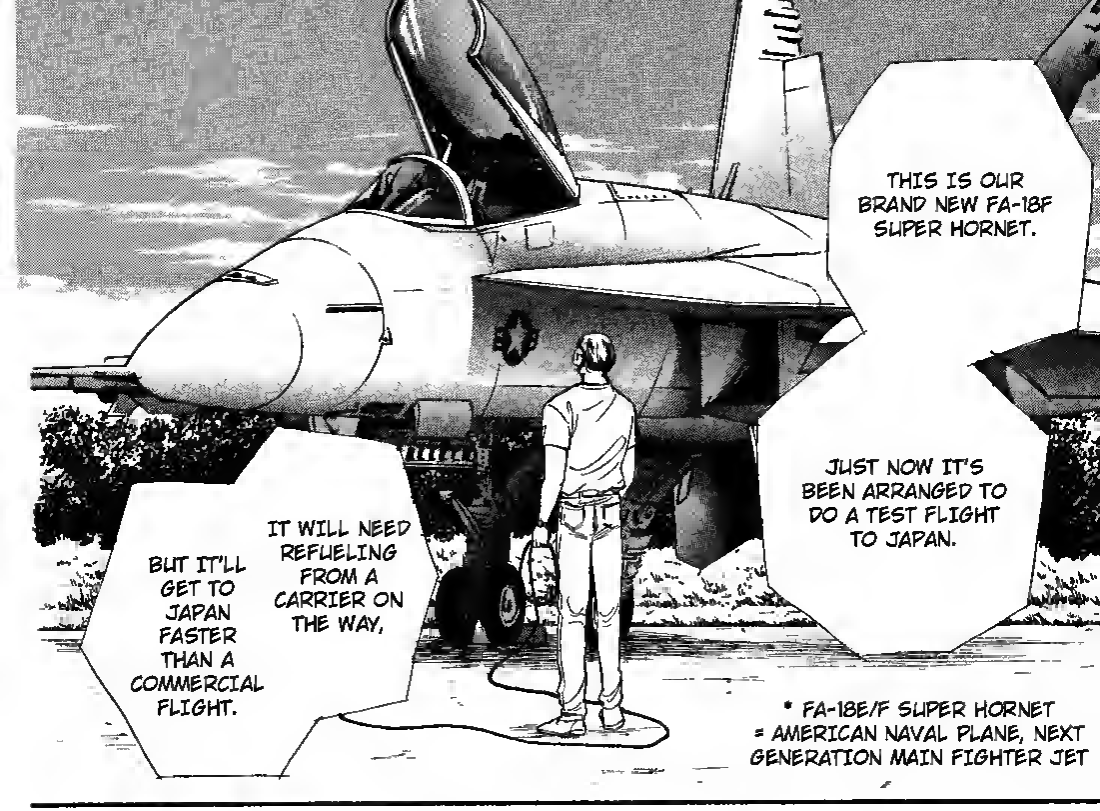
MAYBE I WANTED TO DIE...
WHO... KNOWS ...
IF YOU HAD SHOT, I WOULD HAVE LOST!

TWO YEARS AGO, A TRAFFIC ACCIDENT CAUSED MY VISION TO BECOME WORSE.
AND GETTING DOWN FROM A FIGHTER PLANE BECAME ANOTHER DIFFICULTY.
I COULD NO LONGER FLY,
AND I WAS LIKE A DEFLATED BALLOON...

JAKE ...!!
MY WIFE LEFT ME, NO LONGER IN LOVE WITH ME AND MY DESPAIR.
AND FINALLY I EVEN SULLIED MY HANDS WITH CRIME...
I WANTED TO RIDE MY F-15
ONE LAST TIME...
JAKE...

MISS KUJOU...
JUST WHAT AM I WEARING!?
IF WE CAN'T LEAVE HERE TODAY, YOU WON'T GET YOUR BONUS.
THERE AREN'T ANY SEATS OPEN TODAY!
WE CAN'T HELP IT. WE FORGOT TO RECONFIRM OUR FLIGHT HOME, SO IT GOT CANCELED.
I'M SORRY FOR ASKING FOR SOMETHING SO ABSURD.
COLO-NEL!
B-BUT... THIS IS...

HE AGREED WITH BEING LIMITED TO TOP GUN AS FAR AS AIR SERVICE, BUT...
NSAWC
53
EMERSON DID SOME REGRETTABLE DEEDS.
HIS SKILLS AS A PILOT WERE TOP-NOTCH.
THERE'S NO WAY I COULD NOT LEND A HAND TO MY DEAR FRIEND'S DAUGHTER.
THAT'S WHAT HE SAID.
"IF I CAN'T FLY... THERE IS NO MEANING FOR ME IN THE MILITARY."
AND THE F-15 HE LOVED IS GRADUALLY GIVING WAY TO ITS SUCCESSORS...


THIS IS OUR BRAND NEW FA-18F SUPER HORNET.
JUST NOW IT'S BEEN ARRANGED TO DO A TEST FLIGHT TO JAPAN.
IT WILL NEED REFUELING FROM A CARRIER ON THE WAY,
BUT IT'LL GET TO JAPAN FASTER THAN A COMMERCIAL FLIGHT.

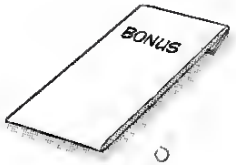
* FA-18E/F SUPER HORNET = AMERICAN NAVAL PLANE, NEXT GENERATION MAIN FIGHTER JET

SINCE IT'S A TEST FLIGHT, WE MAY BE DOING A FEW STUNTS.
DON'T WEAR OUT MY BELOVED PLANE.
HOWEVER, IT'S A SECRET. YOU CAN'T REVEAL IT TO ANYONE.
Y-YEAH ...
YOU, DO YOU HAVE FAITH IN YOUR STRENGTH ?

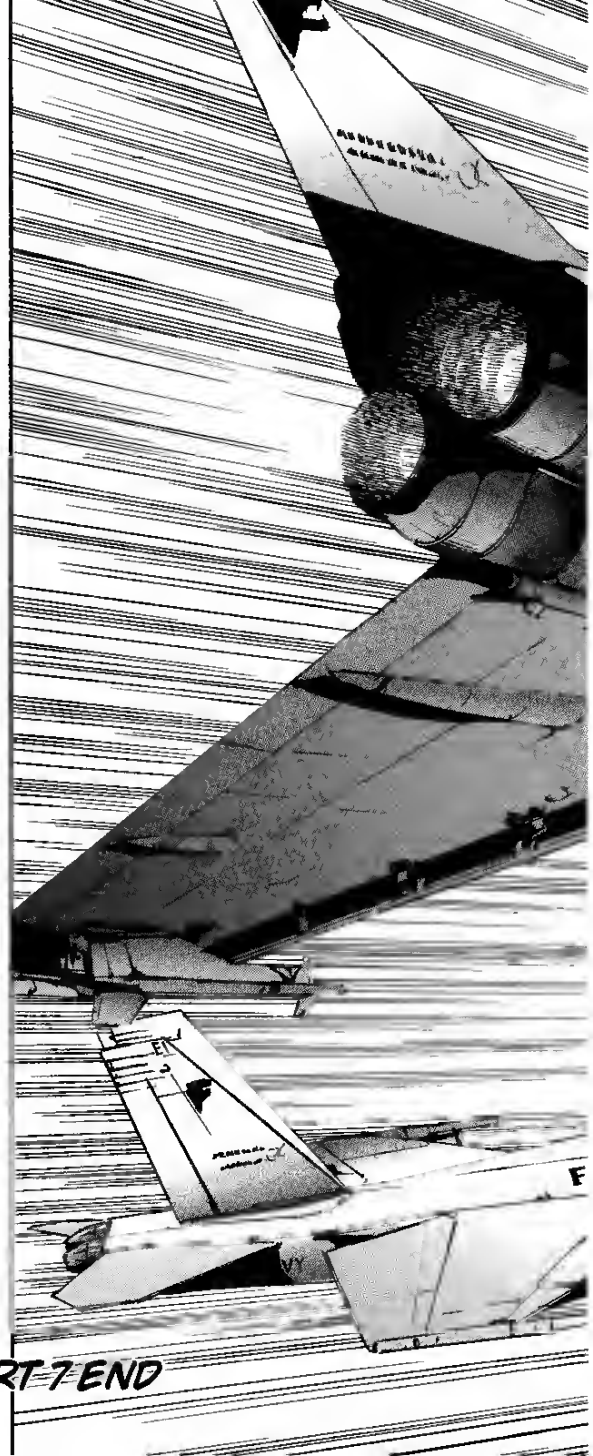
YOU'RE JOKING!
I'M GOING TO MY VACATION HOME IN HAWAII TO SPEND NEW YEAR'S WITH MY FAMILY SOON.
MR. ROCKEFELLER, DON'T YOU WANT TO TRADE TICKETS AGAIN?
I'LL SEND IT BY EXPRESS MAIL.
KOUJI, WILL YOU TAKE CARE OF OUR LUGGAGE?
WE'RE LEAVING SANADA.
I... I DON'T WANNA!
I'M ACTUALLY AFRAID OF FLYING!

AFTER THAT...

THEY SAY DETECTIVE SANADA SLEPT FOR ONE WEEK AFTER ARRIVING IN JAPAN.



HE DIDN'T HEAR THE GOSSIP ABOUT GETTING HIS YEAR-END BONUS...



LADY LADY 2 - PART 7 END

OHZORA Digital Comics
ミッシィ

お嬢様刑事の華麗なる事件簿
レディレディ2

著者／　日高 七緒　© NANAO HIDAKA 2008

原本：MISSY COMICS MOONLIGHT COMICS（宙おおぞら出版刊）

〒162-8611
東京都新宿区早稲田鶴巻町543 名古ビル 3F
(株)宙おおぞら出版

OHZORA
OHZORA PUBLISHING Co.

本書の無断複写・複製・転写を禁じます。